

# Suero de la Juventud aplican en Chile Primer experimento en anciano matrimonio

El "Bogomeletz" o suero de la juventud, se ha aplicado en Chile, experimentalmente, pero sus resultados aún no se conocen, por ser este producto de lento efecto, según dijo a LA NACION anoche el doctor Ofirio Letellier, uno de los facultativos que integran el grupo de los cuatro "ensayistas", encabezados por el doctor Celso Cambiazo.

Luego de esta declaración se mantuvo hermético, eludiendo las preguntas del reportero. Sin embargo, fuimos informados de que las investigaciones prosiguen activamen-

te, y que el suero descubierto por el ruso Bogomeletz preocupa a los círculos médicos de Santiago, los que han debatido sus propiedades en reuniones celebradas en el Hospital San Borja.

Se nos adelantó que ha sido consultado el Bacteriológico para la preparación de un "suero antirrecticular clorotóxico", como vía de ensayo, por cuanto existen en el país todos los elementos necesarios para ello. Este elemento sería el resultado de los estudios del reducido grupo de médicos, quienes celosamente lo mantienen como secreto pro-

fesional. "No es posible decir nada aún, en concreto", especificó el doctor Letellier, quien trabaja privadamente en su casa de campo de Colina, frente a la base aérea de Colina, por tener su propia teoría sobre la materia. Todos los sábados se encierra en su laboratorio campestre, donde opera en conejos y aves.

Un matrimonio sexagenario cuida el pintoresco chalet. Fueron los primeros en "probar" el "Bogomeletz", que es un concentrado basado en los principios de Voronoff. Nada se podrá saber del éxito o fracaso de esta experien-

cia hasta seis meses más, tiempo límite para conocer el desenlace. Por el momento, ambos son sanos, alegres, contentos y hubiesen sido "rejuvenecidos".

## COMO LLEGO A CHILE

El suero "Bogomeletz" llegó a Chile en veinte incómodas cajas, que fueron introducidas a mediados del año pasado, desde el Perú. Se reveló tras diferentes investigaciones, que habían sido retiradas en 1948 desde el Instituto Bogomeletz, de Moscú, y un año y medio después llegaron hasta Lima.

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Bueno, algo nuboso.  
EDICION DE 26 PAGINAS

# LA NACION

## NORMALIZARAN ENVIO DE ALIMENTOS A NORTE Y SUR

### Arrestos en masa en el Congreso Pro-Paz rojo

BERLIN, 9 (UP). — Jóvenes comunistas presas del hambre realizaron una manifestación en contra de la deficiente alimentación en el sector soviético de "la concentración de paz". Sesenta de estos jóvenes, pertenecientes a los diferentes campamentos, fueron detenidos por haber visitado el Berlin occidental, según lo dicho por la prensa berlinesa occidental.

El Berlin occidental ha recurrido a sus stocks especiales de alimentos para ayudar a los jóvenes y niñas que han llegado hambrientos procedentes de la zona soviética y que han desertado de las preparadas actividades de propaganda de la reunión comunista.

El diario "Der Abend" dijo que "graves incidentes" ocurrieron en los campamentos de la juventud comunista

y que ocho jóvenes fueron detenidos por distribuir propaganda anticomunista, mientras otros realizaron una manifestación en el campamento Mueggelsee, debido a que no recibieron comida caliente en tres días.

El "Telegrafo" dijo que sesenta jóvenes fueron arrestados después de liberar una refriega con los policías comunistas, los que cayeron sobre los muchachos y niñas que cruzaban la frontera de la zona hacia el Berlin occidental, para obtener comidas calientes y un tratamiento acogedor.

Los berlineses occidentales han convocado a una reunión anticomunista esta noche para pedir "la libertad de la Europa oriental". Esta concentración es auspiciada por los "Partidarios de la Unión Europea" y el "Congreso pro Libertad Cultural".

### TRUMAN MANTENDRA SUS ESFUERZOS ANTE RUSIA PARA ALCANZAR LA PAZ

WASHINGTON, 9. (U. P.) — (Por Carroll Kenworthy). — El Presidente Truman puso en duda la sinceridad de las manifestaciones soviéticas sobre la libertad de la comunicación con otros países.

Sin embargo, en una entrevista colectiva de prensa, el Presidente Truman dijo que estimaría su correspondencia con los altos dirigentes soviéticos, con la esperanza de que ellos amonestaran a las tiranías internacionales y contribuyan a la paz que según agregó, es posible lograr. El Presidente dijo que está profundamente interesado en saber si Rusia modificará su política y dará muestras de verdadera sinceridad internacional.

El Presidente manifestó, empero, que el cambio de cartas con el Presidente soviético no ha tenido efecto alguno en lo que a la disminución de las tiranías internacionales se refiere. Truman entregó a los periodistas una declaración, en la cual dijo que la respuesta del Presidente soviético no se ajustaba a los hechos, al decir que el Gobierno ruso no ponía obstáculo alguno a la libre comunicación entre el pueblo de la Unión Soviética y los de otros países. Truman señaló que eso no ha sido cierto en el pasado, y comentó: "Me interesa mucho ver si el Gobierno soviético es sincero en lo que dice y se propone ahora abriendo esa política".

El Presidente Truman se refirió a las medidas tomadas por el Gobierno soviético que prohíben los viajes de extranjeros a aquel país y el intercambio de información. El Presidente también manifestó que proyecta invitar al Gobernador del Estado de Nueva York, Thomas Dewey, para celebrar una conferencia, en la que puedan discutir las observaciones hechas por Dewey durante su recorrido por el Extremo Oriente.

En tanto, tras la declaración del Presidente Truman sobre su correspondencia con el Presidente soviético Shvernik es el siguiente:

"El Gobierno de la Unión Soviética ha contestado a la resolución del Comité de Estados Unidos en la que se expresaba la amistad de nuestro pueblo hacia el pueblo soviético y nuestro gran deseo de lograr la paz internacional. El Gobierno soviético mantiene al pueblo de la Unión Soviética sin conocimiento de esta resolución durante un mes, aunque naturalmente algunos de ellos (soviéticos) la oyeron por la Voz de los Estados Unidos. Ahora, el Gobierno soviético ha publicado finalmente esa resolución en los diarios soviéticos y lo ha transmitido por sus radiodifusoras. Me agrada que lo hayan hecho, porque de ese modo millones de ciudadanos soviéticos pueden leer y escuchar la resolución de amistad aprobada por los representantes del pueblo norteamericano."

La respuesta del señor Shvernik fué publicada en nuestro país tan pronto como se recibió, ya que en un país libre no hay motivo ni deseos de privar al pueblo de tales informes. Note con especial interés la declaración contenida en la carta.

(A la página 10, columna 1)



Harry S. Truman, que sostiene la posición de Occidente ante Rusia

### COMPRARAN 2 DRAGAS POR VALOR DE 150 MILLONES DE PESOS

270.000.000 de pesos se necesitarán para dragar 3 millones de metros cúbicos en diversos puertos del país, informó anoche el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura.

Dijo, además, que el solo dragado de 500.000 metros cúbicos en Valparaíso y 400 mil en Corral ascendería a 85 millones de pesos.

Es mucho más conveniente para los intereses nacionales la adquisición de dos dragas para realizar esos trabajos, cuyo costo asciende a 150 millones de pesos. Expresó que actualmente se realizan los estudios correspondientes y se han pedido los antecedentes del caso para efectuar esas adquisiciones.

Las dragas serían adquiridas en Holanda y Bélgica, que son los países más adelantados en la fabricación de estas máquinas.

### TERMINO INTERVENCION EN REFINERIA DE VIÑA

Se puso término a la intervención gubernativa en la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, según el decreto firmado ayer por el Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín.

Como se sabe, la requisición de esa empresa fue ordenada por el ex Ministro Claro Velasco, con motivo de la última huelga que declaró el personal de esa Refinería de Azúcar.

Por otra parte, el Director General de Estadística, señor Luis Carcamo Cantín, ha sido becado por las Naciones Unidas para estudiar administración y organización estadística en los Estados Unidos y Canadá.

Asimismo, el señor Carcamo Cantín, ha sido comisionado por el Ministerio de Economía y Comercio para que estudie en esos países la forma y condiciones en que se realizan los censos y pueda obtener antecedentes útiles para el que se efectuara en el país.



QUEREMOS JUBILACION A LOS 25 AÑOS. — Este grupo de funcionarias de la Tesorería General de la República son ardientes defensoras del proyecto de jubilación optativa para la mujer. Los datos de señoras de 25 años que aparecen en el gráfico Margarita Carrera de Díaz, madre de dos hijos, 17 años de trabajo; Alicia García del Polímer, 1 hijo, 17 años de trabajo; Zofia Zamora, Berta Velasco y Victoria Infante de Cáceres. Junto a ellas están las jóvenes María Eugenia Bandera Urzúa y Milagros Castro, que no tienen más de tres años en la Administración Pública. (Información, página 3)



### D. GERMAN VERGARA INFORMO A S. E. Y AL CANCELLER, AYER

El Embajador de Chile en Argentina, don Germán Vergara Donoso, visitó ayer a S. E. el Presidente de la República y al Canciller, con quienes conversó sobre su gestión ante el Gobierno de la Casa Rosada, especialmente en el aspecto comercial. Como informamos ayer, el señor Vergara Donoso aprovechó su permanencia en Santiago para tratar con el Gobierno sobre la manera de arreglar algunos puntos del intercambio entre ambos países.

En la tarde, y en relación con estas gestiones del señor Vergara, visitó al Canciller y conversó largamente con él y con el Subsecretario, don Fernando Illanes, el Embajador de Argentina en Chile, don Carlos Gustavo Lerena.

Aumentan dólares para compra de algodón

En 2.588.625.81 dólares, al tipo de cambio de 43 pesos por dólar, fué aumentada la suma consultada para la importación de algodón en ramas, con cargo al ítem respectivo del Cálculo Estimativo de Divisas, según la resolución

### CONFLICTO BANCARIO TRATARÁ ESTA TARDE CONSEJO DE GABINETE

El paro general bancario se hizo efectivo ayer y continuará hoy, al fracasar las gestiones de arreglo iniciadas con intervención directa del Ministro del Trabajo, luego que la Gerencia del Banco Londres y América del Sur, que había aceptado en principio un aumento del 15 por ciento en los sueldos, declaró desahuciadas las conversaciones.

Ante este desenlace inesperado, el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, se entrevistó con el Presidente de la República a quien informó ampliamente de sus esfuerzos para solucionar el conflicto, y de la posición de las partes.

Informado de estos antecedentes, el Primer Mandatario convocó a un consejo de Gabinete, para esta tarde a las 16 horas, con el objeto de tratar sobre la situación planteada por el diferendo bancario.

Entretanto, la Federación cívica, una amplia asociación que llevó a efecto anoche en el local de la FECH, y en la cual los dirigentes dieron cuenta del resultado negativo de las conversaciones, se acordó solicitar la adhesión de la JUNECH para robustecer el movimiento.

del Ministerio de Economía y Comercio, que sale publicada hoy en el Diario Oficial.

Sólo los artículos esenciales podrán llevar los barcos  
**PLAZO MAXIMO: TREINTA DIAS**

El Excmo. señor Gabriel González tuvo ayer una interesante iniciativa, que dió por resultado obtener la seguridad de que en el plazo máximo de treinta días se normalizará el abastecimiento de artículos de primera necesidad en las zonas norte y austral del país. Por decreto dictado ayer mismo se dispone que los artículos que hasta el momento no han llegado al norte solo podrán llevar vinos y licores cuando no haya productos esenciales que transportar. Al mismo tiempo y como una manera de resolver en definitiva el problema del transporte marítimo, S. E. pidió al Ministro de Economía y Comercio acelerar el estudio de los proyectos de creación de la Subsecretaría de Transportes y de Crédito Naviero. También acordó incluir en el presupuesto del próximo año los fondos necesarios para crear curtos marítimos y tripulaciones mercantes en las Escuelas Naval, de Gruas y de Máquinas de la Armada.

#### FUNCIONARIOS Y ARMADORES

S. E. reunió al Ministro de Economía, don José Luis Infante; al Jefe del Departamento de Transportes y Navegación, comandante don Marcelo Malbech; el Director del Servicio Comercial, don Enrique Larraín; el presidente de la Asociación Nacional de Armadores, don Luis Barry Silva; el gerente de la C. S. A. V., don José Claro Vial; el delegado y el gerente de la Compañía de Muelles de la Población Vergara, señores Hams Samisig y Lautaro Clavel; el representante de la Compañía Interoceánica, don Arturo Benavides, y el gerente de la Asociación de Armadores, don Tomás Sepulveda.

ABAESTECIMIENTO NORMAL Esta reunión tuvo por objeto buscar soluciones al problema de abastecimiento normal de artículos de primera necesidad en las zonas norte y austral del país. S. E. plidió el máximo de cooperación a las empresas armadoras que atienden el tráfico al exterior, representándoles la necesidad urgente de que contribuyeran a resolver la actual congestión del cabotaje náutico.

Los representantes de los Armadores de Servicio Exterior dieron a conocer a S. E. las medidas tomadas para descongestionar los puertos de las zonas central y sur y la forma en que seguirían aportando su concurso al transporte de artículos esenciales en la costa, suministrando sobre el particular datos

(A la página 10, columnas II)

## cuatro Oportunidades..

### NO PAGUE SU HECHURA AL CONTADO

MODAS "GEMITA"

Le ofrece toda clase de hechuras de señora y señoritas a precios inmejorables y con facilidades de pago.

Sto. DOMINGO 987-08

### POLIZA GARANTIA

### UN AÑO

incluso tubos.

Facilidades de pago

Precios rebajados

RADIOS PHILIPS

AHUMADA 129

### GABARDINAS IMPORTADAS

Recién recibidas, fabricadas especialmente para la firma, en más de 20 colores de finísima calidad, son terribles rebajas del precio oficial ofrecen

Marcelo Uranga  
COMPANIA 1291  
OFICINA 214

### CASA UNIVERSAL

### REPARACIONES PRIMUS

Venta de Anates por mayor y menor

Servicio contra reembolso

FONO: 80246

SAN PABLO 1031

## BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LIMITADO

Ha sido anunciado por algunos diarios y por la radio, que el personal del Banco de Londres y América del Sud Limitado reanudará sus labores, después de haber obtenido un aumento de sus sueldos en un porcentaje del 14 ó 15 por ciento.

Ante estas informaciones, el Banco se ve obligado a desmentirlas y reiterar que su posición inicial no ha variado. El Banco ha dicho desde un principio que no entrará en negociaciones con sus empleados, porque se trata de una huelga ilegal, aparte de injusta.

Ha añadido que, una vez que el personal se reintegre a sus labores, hará un estudio del alza en el costo de la vida desde el 1.º de enero y que, en caso que ella no resulte cubierta con el pago del sueldo adicional acordado voluntariamente en julio último, está lleno a hacer los reajustes correspondientes.

De lo dicho, resulta que el Banco no ha aceptado, por intermedio de su Gerente o su abogado, ningún porcentaje fijo de aumento durante las conversaciones con las autoridades.

Santiago, 9 de agosto de 1951.

LA GERENCIA.

### COLEGIO DE DENTISTAS DE CHILE

CONSEJO REGIONAL DE SANTIAGO, O'HIGGINS Y COLCHAGUA

Citase para hoy viernes 10 de agosto a las 19 horas, a reunión general extraordinaria a los señores colegiados de esta jurisdicción, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. El quorum para esta sesión debe ser el 20% de los colegiados inscritos (170 dentistas). Si no hubiere quorum, la sesión se realizará al día siguiente, en el mismo lugar y a la misma hora, con los que asistan.

TABLA.— Creación del Fondo Especial de Ayuda Económica a los colegiados y sus familiares.

Dr. CARLOS AHUES A., presidente.

Dr. ARMANDO SILVA CIMMA, secretario.



# Las mujeres empleadas, divididas por la jubilación a los 25 años

PRO Y CONTRA DEL PROYECTO EN UNA RAPIDA ENCUESTA



Una hoguera ha encendido en el ambiente femenino el proyecto de jubilación de la mujer a los 25 años. Mientras la Federación Chilena de Instituciones Femeninas, con sus treinta y cinco instituciones filiales y cuarenta mil federadas, rechaza energicamente el proyecto del diputado liberal Carlos Achábar Arce, las mujeres empleadas de la Administración Pública, encabezadas por Luisa Badal del Castillo, lo apoyan y vocean entusiastamente. "Necesitamos jubilar antes que los hombres porque trabajamos más que ellos. Somos madres, y nuestros hijos nos necesitan en el hogar". Esta es la consigna y el lema que han lancado las defensoras del proyecto que según la señora Badal del Castillo, suman más de veinticinco mil a través del país. Pero la FECHIF timoneada por la activa Visitadora Social, Clara Williams de fungo, vicepresidenta de la Asociación Nacional de Dueñas de Casa, piensa de otra manera. "No necesitamos leyes protectoras. Somos iguales a los hombres y capaces de trabajar una décima parte, ser igualmente ejemplares esposas y madres de familia. Cinco años más de trabajo no hacen mal a nadie y por el contrario mejoran la carrera de la mujer". Los dos grupos se hallan enfrentados en actos públicos, y en inserciones por la prensa. Todos los jueves, Luisa Badal del Castillo, funcionaria de Impuestos Internos se reúne con sus adeptas en el Ministerio de Obras Públicas. Están seguras del triunfo, aunque la única parlamentaria mujer, doña Inés Enríquez, es contraria al proyecto de su colega liberal. Además, junto a la razón idealista, hay una razón de pesos. El proyecto crea un nuevo impuesto del 3 por ciento a los sueldos del personal femenino que impone en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, para pagar la temprana jubilación. "Las jóvenes que son las más, tendrán que pagar para beneficiar a unas pocas que tienen ansias de descanso", han dicho las voceras de la FECHIF.

**PROMULGAN PROBLEMAS ADMINISTRATIVOS.**— El señor Herbert Witzky, director de la "Personnel Development Company" de Estados Unidos, se encuentra en Santiago, y nos explicó la manera de operar de la empresa que representa. Informó, en primer término, que actualmente se dedica al análisis económico y comercial del Hotel Carrera, por encargo de la International Hotels Corporation. Los estudios que realiza, tanto en establecimientos hoteleros, como industriales y financieros, combinan el factor humano con el económico, tomando como base que es el primero de estos, el decisivo. Sobre este fundamento, el señor Witzky moderniza los sistemas administrativos, los servicios y todos los demás pormenores inherentes al desenvolvimiento de la empresa. Esta modalidad permite fijar, en líneas generales, las tendencias y los altos y bajos de los negocios de una determinada entidad, ahorrar gastos superfluos y crear, en síntesis, una genuina cooperación entre empleados y empleadores. En la foto aparecen los señores Warino Espinoza, Jefe de Informaciones de LA NACION, y Segismundo Rosales, con el señor Witzky.

## NOTICIAS DIVERSAS

**EL COMITE APRISTA PERUANO** cita urgentemente a todos los desterrados apristas a la asamblea general que se realizará hoy a las 21 horas, en Agustinas 1528.

**EN EL MES EN CURSO** se procederá a la elección de Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

**LA UNIVERSIDAD DE CHILE** llama a concurso para proveer cargo de Ayudante 3.o de Electrónica en la Escuela de Ingeniería. Las solicitudes, con sus respectivos antecedentes, deben presentarse en la Oficina de Partes de la Escuela. El plazo expira el 23 de agosto, inclusive.

**HA LLEGADO HASTA NUESTRA REDACCION** el señor Fernando Vallejos, para solicitar a la persona que haya encontrado una billeteira con documentos, extraviada durante el trayecto de San Bernardo a Santiago, entre 14.30 y 15.30 horas de ayer, se sirva devolverla a la administración de Radio "La Reina", Tenderini 115, 9.o piso.

**EL CENTRO DE EX ALUMNOS DE LA ESCUELA NORMAL N.º 2** invita a las ex alumnas de dicho establecimiento al homenaje, que se rendirá al personal directivo, señora Laura Quijada de Cabeses, señora Susana Neumann y señora Emilia Carrasco de Weeks, con motivo de acogerse a jubilación.

**LA ASOCIACION NACIONAL DE ENFERMERAS UNIVERSITARIAS DE CHILE** cita hoy a reunión de Directorio, en Tenorini 127, a las 18.30 horas.

**EL DOMINGO A LAS 19 HORAS**, en el templo de la Primera Iglesia Metodista, Avenida Portales 2610, habrá un oficio misionario especial, en que disertará el pastor Reverendo Randall Crawford, secretario de la obra evangélica entre los mapuches.

**LOS PROFESORES CON TITULO DE DIRECTOR DE PRIMERA CLASE** se reunirán hoy a las 18 horas en la Unión de Profesores de Chile, Monjas 625. Se cita especialmente a los profesores Luis Araneda, Lucía García, Berta Bustos, Olga Gálvez, Jorge Durán, Víctor Véliz, Yolanda Tolosa, Carlos Matus, Jorge Cancino, Jesús Carrasco y Alfredo Brito.

**PRIMER MOLINERO CON CONOCIMIENTOS** de chofer para cuáquiera clase de vehículos, saliendo trabajo con suma urgencia, por hallarse cesante desde hace seis meses. Es padre de familia, y ruega que cuálquier novedad se le haga saber a Carmen Mena 95, paradero 13, Gran Avenida.

**LAS SIGUIENTES PERSONAS** e INSTITUCIONES han donado "Coronas de Caridad" al Preventorio Infantil Milán de Penalolen, en ocasión del fallecimiento del comandante Oscar Condou B., Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, Dirección de Arsenales de Guerra, señora Carmen Contrucci de Cangullem e hija, señora Raquel Podesta de Contrucci e hijo y capitán Gabriel Lira Rembges y señora.

**UNA ENCUESTA**  
Opiniones a favor, y opiniones en contra del proyecto encontraron en LA NACION, en una encuesta relámpago, realizada. Graciela Lacoste, ferviente defensora de los derechos femeninos ha dicho: "Siempre de manteniendo el principio de igualdad en contraposición al sistema de protección. Este último limita las oportunidades de trabajo para la mujer, restringe sus posibilidades".

Esta misma opinión la sustenta Amanda Labarca, destacada educadora y Directora del Departamento de Estudios Generales de la Universidad de Chile. "A los cincuenta y cinco años la mujer está en su plenitud física e intelectual. Sus hijos ya han crecido y no necesitan sus cuidados", dice. Las doctoras Victoria García de Yazigi y Pérez de Alvarez, expresaron:

Ud. sale ganando  
con un camión  
**CHEVROLET**

Gana porque

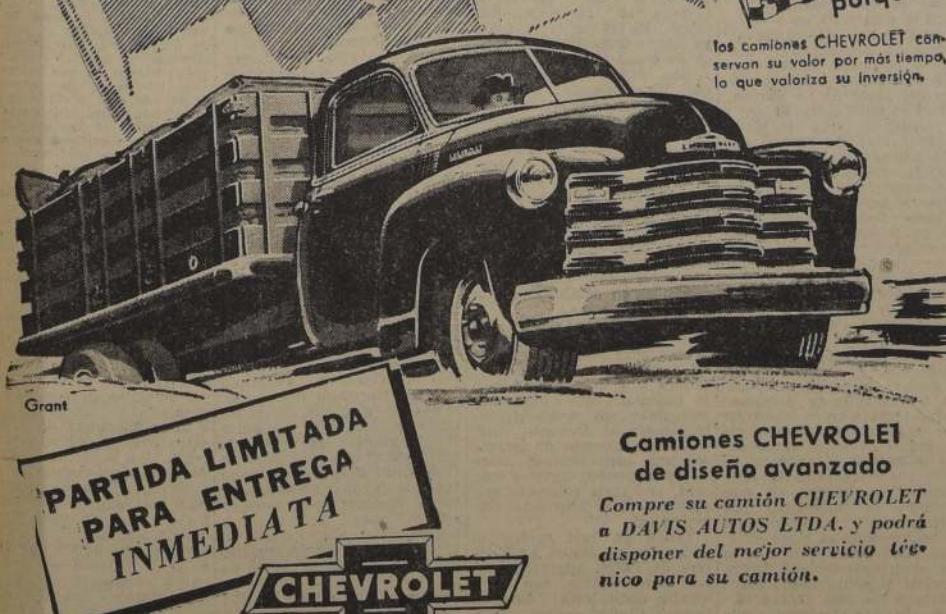
los camiones CHEVROLET con motor de válvula en la culata ofrecen más fuerza útil que cualquier motor standard de las marcas conocidas.

Gana porque

los costos de mantenimiento y de operación del camión CHEVROLET son menores, lo que le permite aumentar sus utilidades.

Gana porque

los camiones CHEVROLET conservan su valor por más tiempo, lo que valoriza su inversión.



**DAVIS AUTOS LTDA.**

Distribuidor Autorizado CHEVROLET

DIEZ DE JULIO 1925

Av. BERNARDO O'HIGGINS 1760

LA NACION. — Viernes 10 de agosto de 1951



## BASES DEL CONCURSO

1.0—Las personas que deseen participar en este Concurso deben enviar una carta a RADIO EL MERCURIO Programa "LOTERIA ASPROMAN", colocando en el interior del sobre 10 PEPITAS DE MANZANAS;

2.0—En la carta que envíen deben indicar su nombre y dirección; qué día de la semana desean jugar y el número del cartón que jugarán;

3.0—De acuerdo con las reglas de este juego, se premiarán: el primer ambo, las primeras tercia, cuarta y quinta y el primer cartón que haga lotería;

4.0—PREMIOS:

Ambo.....	\$ 20.—
Terna.....	30.—
Cuarta.....	40.—
Quinta.....	1 saquito de manzanas
Lotería.....	1 cajón manzanas y \$ 100.

5.0—Como puede suceder que varias personas jueguen el mismo cartón premiado, entre estas personas se sortearán los premios numerando las cartas recibidas.

Las personas que concurren al auditorium obtendrán también interesantes premios jugando Lotería.

Para poder asistir al auditorium toda persona deberá pagar como derecho de entrada 10 pepitas de manzanas.

A las personas que participen desde provincias se les otorgarán los siguientes premios:

TERNA .....	\$ 30.—
CUARTA .....	40.—
QUINA .....	50.—
LOTERIA .....	300.—

① 32 50 61 72 84	② 26 47 67 73 86	③ 38 45 69 75 89
1 20 45 57 90	5 20 53 72 81	13 25 47 57 62
9 23 43 51 62	33 51 60 77 84	7 10 36 79 84
④ 31 47 66 70 83	⑤ 30 40 55 79 89	⑥ 37 49 65 77 81
6 10 22 40 63	4 18 54 44 58	5 14 26 48 78
17 38 56 77 82	14 49 50 69 88	1 28 33 59 67
⑦ 35 48 53 71 87	⑧ 29 43 61 75 82	⑨ 45 54 63 75 90
2 13 27 41 89	3 13 24 48 65	3 19 31 67 82
5 15 30 55 74	9 17 36 45 78	10 28 40 55 77
⑩ 33 42 64 75 80	⑪ 28 38 66 74 85	⑫ 46 52 60 78 80
3 12 21 54 60	2 12 23 31 56	7 13 27 34 72
19 28 37 78 86	7 16 39 68 80	2 17 22 36 81
⑬ 36 49 68 73 88	⑭ 39 52 68 72 82	⑮ 48 51 64 76 83
8 16 25 44 76	18 23 30 63 76	15 23 35 57 87
14 29 52 69 85	9 12 27 51 66	8 16 29 32 41
⑯ 34 46 59 65 81	⑰ 41 54 60 71 90	⑱ 43 50 62 73 89
7 18 26 58 79	8 16 35 43 64	11 21 37 61 84
4 11 24 39 67	3 22 31 56 73	5 18 30 42 70
⑲ 27 41 54 63 87	⑳ 40 53 61 74 83	㉑ 47 56 65 71 85
6 11 22 52 70	15 21 32 46 58	4 20 33 68 88
1 15 22 52 70	2 11 29 44 80	9 12 26 38 59
⑳ 25 42 57 71 90	㉒ 42 55 66 70 85	㉓ 44 53 66 79 86
8 19 32 64 83	4 17 20 34 87	6 14 24 49 69
10 21 35 59 76	6 19 24 50 88	1 25 39 58 74

HAGA LA FELICIDAD DE SUS NIÑOS LLEVANDO A SU CASA

## Manzanas "Asproman"

"FUENTE DE SALUD"  
Fruta que contiene vitaminas, sales minerales, hidratos de carbono, etc., todos elementos esenciales en la alimentación de niños y adultos.

PIDA AL FONO N.º 33852

QUE LE ENVÍE UN CAJÓN A DOMICILIO

## MANZANAS

VARIEDAD	COLOR	SABOR	PRECIOS
HOOPER .....	Roja	Acida	200.—
WHITE WINTER .....	Amarilla	Dulce	220.—
ROME BEAUTY .....	Roja-Amar.	Acida-Dulce	220.—
DELICIOUS .....	Roja	Dulce	220.—
YELLOW NEWTON .....	Verde-Amar.	Acida	240.—
		Dulce	230.—

Estos precios se recaran en \$ 15.— por cajón, por conducción a domicilio. Cada cajón contiene 19 kilos de manzanas y el número de manzanas que contiene cada cajón depende del tamaño de éstas.

El mayor o menor tamaño de las manzanas que usted solicite no influye en el precio.

**ASOCIACION DE PRODUCTORES DE MANZANAS Y PERAS DE CHILE**



## MUCHACHA CHILENA BATIO CAMPEONATO MUNDIAL DE AYUNO

Por primera vez en el mundo, una mujer permanece más de 35 días encerrada en una urna, devorada de serpientes, tomando sólo de tarde en tarde, un sorbo de agua. Tal record lo ha batido "Shara", que el 6 de julio pasado, a las 11 de la noche, fue encerrada con cientos y científicos controles en una amplia urna donde se exhibe día y noche miles de curiosos. No menos de 3.000 personas la observan diariamente en el local de calle San Antonio entre Merced y Monjitas.

Shara, en la vida civil, Sara Castro Fuentes, es una muchacha muy interesante: rubia, ojos café claros, alta, svelta, bienamada. Nació en Quinta Normal, y desde muy temprana reveló extraordinarias condiciones de mentalista, quirúmica y faquiresa. Tiene 21 años. Al entrar en la urna, pesaba 81 kilos.

En los últimos diez días ha dejado en forma estable. En el control médico efectuado ayer, ya había perdido 20 kilos de peso. Se le han hinchado, adolorido los pies y tiene dolores de cabeza. Sin embargo, está dispuesta a mantenerse encerrada 40 días y sus noches, rodeada de serpientes, algunas de las cuales, a ratos se ponen fúriosa y tratan de morderla. Especialmente se tiene cuidado con estas serpientes en las primeras horas de la madrugada, cuando Shara cuece en suelo profundo y alguna serpiente rodando su cuello, ha podido ahogarla.

Ayer tarde, desde su urna agradeció por intermedio de LA NACION, el saludó de sus miles y miles de admiradores, que le han enviado flores y le han hecho regalos de todo orden. Verifica blusa de variados colores; pijama, tipo indostánico, en raso también de colores, y lucía una hermosa flor artificial en el collar. Dentro de la urna estaban las copas de plata que le obsequiaron al cumplir 24 días de ayuno. En la mano derecha lucía el anillo de piedra negra que es su tallismán.

Shara sólo bebia agua mineral, pero en los últimos días se ha negado también a tomarla. Tendida en la urna no hace movimiento alguno, salvo a ratos en que escribe algún mensaje que da a leer a los cuidadores a través del vidrio. Para mantenerse en esta vigilia, sólo ha contado con su poderosa fuerza de voluntad, que la hizo famosa en sus presentaciones teatrales.

En las 8 horas del mismo día se izará el pabellón nacional, y luego se iniciará un partido de básquetbol entre las brigadas "Venezuela" y "Benjamín Franklin", en el que se disputará el trofeo "Presidente Bruna".

**NO DAN PATENTES  
PARA INSTALACION  
DE CARNICERIAS**

La suspensión de patentes para instalar nuevas carnicerías estudió ayer la Comisión Especial del Ministerio de Economía y Comercio, que actualmente considera el problema de abastecimiento de este artículo.

En la actualidad existen aproximadamente 1.200 intermediarios en la capital, número que se estima por los organismos técnicos, es el factor determinante del encarecimiento de la carne, pues se recargan enormemente los gastos generales en perjuicio de los consumidores.

La Comisión celebró ayer dos reuniones, avanzando considerablemente en sus estudios. Se reunirá nuevamente hoy, pues la Comisión tiene únicamente diez días de plazo para presentar un informe completo sobre la materia.

**IMPUESTO DE 10% A LOS ARTICULOS DE TOCADOR**

En un 10 por ciento fue fijada la prima del valor del impuesto que pagarán los específicos, aguas minerales o mineralizadas, naturales o artificiales, artículos de tocador y perfumes importados que se vendan en el país, según el decreto promulgado ayer por el Ministro de Hacienda, señor Germán Pico Canas.

Para esos mismos productos, de fabricación nacional se rijo también una prima de exportación para el presente año.

**PRO ARTE RENDIRA UN HOMENAJE A G. V. VERDI**

El directorio de la Sociedad Coral "Pro Arte" en su sesión de ayer acordó intensificar los ensayos de la Misa de Réquiem del gran compositor italiano G. Verdi, misma que se cantaría en el presente año y en una fecha próxima, en conmemoración del centenario de su fallecimiento. También acordó participar en los festivales organizados por la Sociedad coral "Pablo Vidal", que se efectuará en los meses de octubre y noviembre en Santiago y muy especialmente en el homenaje recordatorio, que durante estos festivales se hará en memoria

de Pablo Vidal, precursor de todo el movimiento coral efectuado en los últimos 25 años.

Se llama a inscribirse en esta sociedad a todos los portadores de talentos propensos a cantar en coros. Las inscripciones se recibirán en Montt 625 (local de la UPECH) las días jueves de 18 a 20.30 y sábados, de 15.30 a 17 horas.



**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**AYER PRESENTÓ SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al llegar y al retirarse de la Moneda, y luego de regresar a su residencia del Hotel Carrera, ofreció un cóctel a un grupo numeroso de sus amigos chilenos.

**PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES.** — Al mediodía de ayer, en el Salón Rojo de la Presidencia de la República, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali, el Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrrázaval, después que el primero entregó sus credenciales al Primer Mandatario. La ceremonia fué singularmente cordial. El distinguido diplomático fué saludado con honores militares al



# En 48 horas más, el radicalismo elegirá al mejor de sus hombres

Don Luis A. Cuevas recibe valiosas adhesiones del país  
**VERSION OFICIAL**



"Don Luis Alberto Cuevas ha estado siempre a nuestro lado, intercambiando por nuestros problemas", dicen los ferroviarios radicales al adherir con mil firmas a esta precandidatura

Don Luis A. Cuevas hablará al país sobre la lucha interna y la elección presidencial

**VERSION OFICIAL**

Un análisis sobre los últimos sucesos internos y el significado de la lucha interna y la elección presidencial de 1952 serán el eje fundamental del discurso que pronunciará mañana el precandidato señor Luis Alberto Cuevas.

**OTRO DIPUTADO APOYA AL SEÑOR LUIS A. CUEVAS**

**VERSION OFICIAL**

El representante de las tierras iquiqueñas ante el Congreso Nacional, diputado señor Ernesto Torres, adhirió ayer a la precandidatura del señor Luis Alberto Cuevas, después de una entrevista que sostuvo con el destacado dirigente radical.

El diputado señor Torres dirigió ayer misivas a Iquique, para informarle frente a los trabajos electorales y como un medio de afianzar el triunfo de señor Cuevas en la jornada civilista del domingo.

La adhesión del diputado nortino se suma a las miles que

rio a fin de que redoblen sus esfuerzos para afianzar el triunfo en donde estarán en juego los más altos intereses radicales, y más que ello, nacionales.

El discurso del señor Cuevas tendrá hondas repercusiones en el campo político chileno.

**DIPUTADO AHUMADA CITA PARA HOY A TODOS LOS JEFES DEL 3.er DISTRITO**

**VERSION OFICIAL**

El diputado Dr. Hernán Ahumada, Jefe Provincial del Tercer Distrito, convocó hoy a las 18.30 horas a los jefes comunales de la precandidatura de don Luis Alberto Cuevas. En esta reunión se dará a conocer las últimas instrucciones sobre el acto eleccionario interno que se desarrollará en las Asambleas Radicales.

El diario recibe el Comando Nacional, especialmente de las organizaciones gremiales, profesionales, magisterio y notariorios radicales, que constituyen la espina dorsal del Partido Radical.

del país el domingo. Las personas citadas son las siguientes:

**PROVIDENCIA:** Inés de Del Villar, Guillermo Rodríguez, Rosa Esther de Jaque, Waldo Palma.

**NUNO:** Agustín Candia, Dr. Samuel Miquel, Juan Allaga

**LA CISTERNA:** Angel Jáuregui, Guillermo Figueroa y José Barrientos.

**LO ESPUEJO:** Arturo Jara, Alejandro Barton y Elgoberto Orrego.

**PUNTO ALTO:** Regidor Jiménez.

**LOS CONDES:** Regidor Alvaro Zalamea, Pedro Utyes y Raúl Balbontín.

**LOS CONDES:** Bernardo Stein y Alejandro Maza.

**LOS QUILLAYES:** Humberto Garrido, Jorge Marañón y Jorge Becerra.

**PIRQUÉ:** Agustín Maza y Ramón Valdés.

**SAN JOSÉ DE MAIPO:** Alfredo Luna y Pedro Wissen.

**LA FLORIDA:** Jorge Ide.

LA NACION. — Viernes 10 de agosto de 1951—7

**OBREROS DETENIDOS, EN LIBERTAD: EL SINDICATO AGRADECE AL SR. CUEVAS**

(VERSION OFICIAL)

Obreros mineros de Chuquicamata, que amasan con sus músculos y el sudor el porvenir de Chile, enviaron al precandidato radical señor Luis Alberto Cuevas una carta de gratitud y reconocimiento a las gestiones realizadas en favor de varios obreros detenidos por supuestas violaciones a la Ley de Defensa de la Democracia. Ayer volvieron a sus hogares y sólo esperan el veredicto de la Justicia.

El tenor de la nota es el siguiente:

"Señor Luis Alberto Cuevas.

Santiago.

Distinguido señor:

El Directorio del Sindicato Industrial "Mina" de Chuquicamata se complace en presentar sus agradecimientos al señor Luis Alberto Cuevas por las gestiones que realizará frente al problema de los detenidos pertenecientes a este sindicato, por supuesta violación a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, y que fueron trasladados a Iquique a disposición de la Corte de Apelaciones de esa ciudad.

Su eficaz gestión respetado señor, culminó con el arribo a Calama de todos los detenidos, donde se encuentran en espera de la reapertura del proceso que determinará la culpabilidad o la inocencia de los procesados. He aquí, distinguido señor, donde nos permitimos rogarle se sirva interponer su influencia para que el proceso se reabra lo antes posible, y así termine la afflictiva situación de estos obreros y de sus familias.

Nos hacemos un deber en manifestarle que nuestros socios en general nos han pedido agradecerle estas valiosas gestiones suyas, que pudieron mitigar en parte la dolorosa situación en que estos obreros se encuentran.

Con el más respetuoso agradecimiento que compromete la gratitud de este sindicato por su valioso como desinteresado servicio, nos permitimos suscribirnos de usted como sus siempre queridos socios.

Por Sindicato Industrial "Mina":

LUIS FIGUEROA R.

Presidente Acc.

CORNELIO ESPEJO E.

Tesorero

## Empleados y obreros de San Antonio y Cartagena proclaman hoy al Sr. Cuevas

Análisis político, económico y social hará ante Asamblea

(Versión oficial)

Obreros marítimos, ferroviarios y empleados de San Antonio se reunirán hoy, a las 21 horas, en el local de la Asamblea Radical de Cartagena para escuchar la palabra del precandidato a la presidencia del Comité Popular.

Alonso Gómez, secretario general, y correspondiente don Juan Vásquez, tesorero Clodomiro Moysa; directores, señores Osvaldo Baeza, Alberto Ríos Cardemil, Juan Amor, José A. Tapia, Jorge Espinoza y Enrique Tapia.

**PROCLAMADO EN ALTO**

El señor Cuevas fue proclamado anoche por profesores, empleados, profesionales y obreros radicales de Punto Alto. El precandidato, acompañado por el Comando Nacional de su campaña, fue recibido en la Asamblea por la Asamblea de esa localidad. Fue saludado a nombre de la misma por el regidor, señor Emilio Jiménez, jefe provincial de su candidatura. Los discursos serán transmitidos por Radio "Sargento Añez" de San Antonio, y en cadena, con Radio Pat.

**EL MANIFIESTO**

"Don Luis Alberto Cuevas representa las más puras esperanzas de quienes creemos que no es posible ni permisible entrar de nuevo en contubernios vergonzantes con la derecha reaccionaria y que no es prudente ni lógico que en Chile continúen subsistiendo leyes represivas que lesionan la pureza de nuestra tradición democrática", dice el manifiesto del Comando Nacional Ferroviario, en el que hace un llamado a todos los trabajadores y empleados del riel a unir sus voluntades en torno a la candidatura del señor Cuevas, poniéndole así genuina representación de sus intereses.

El manifiesto ferroviario está suscrito por mil ferroviarios radicales que hacen suya la candidatura del señor Cuevas.

**EL MANIFIESTO**

"En uso del derecho ciudadano que nos asiste, igual que al resto de los chilenos, para expresar la posición que elegirá a la lucha interna que elegirá al candidato radical a la Presidencia de la República, los dirigentes nacionales de los gremios ferroviarios que tenemos la honra de pertenecer al Partido Radical, nos dirigimos a nuestros correligionarios de la Federación de Ferrocarriles, para recordarles que la sinceridad que siempre preside nuestros actos, la precandidatura del eminente y combativo líder radical, señor Luis Alberto Cuevas.

No es ésta una simple adhesión circunstancial ni nos animan las circunstancias, sino la convicción de que en la época muy dura que el contrario, damos este paso después de haber mediado serena y concienzudamente, luego de haber analizado con espíritu ponderado y equitativo los hechos ocurridos en el concierto político del país, en lo que va corrido de este siglo, incluyendo en este sentido las acciones de los gremios y los correligionarios que hoy aspiran a la Presidencia de la República. Le hemos visto combatiendo con entereza y dignamente la dictadura de don Carlos Ibáñez, la que en su traje peronista y autoritario, nos privó de tantos que otros de sus contendores de ahora no sólo cuestionaron su legitimidad, sino que distinguió su coraje y su desafío al tirano, sino que solidarizó con sus actos de Gobierno".

La autoridad que nos otorga esta labor crítica realizada por nosotros nos permite afirmar que de todos los precandidatos presentados en el concurso, el señor Luis Alberto Radical, es sin lugar a dudas, el señor Cuevas, quien ostenta los mejores y más serios antecedentes al servicio del radicalismo y del país. Le hemos visto combatiendo con entereza y dignamente la dictadura de don Carlos Ibáñez, la que en su traje peronista y autoritario, nos privó de tantos que otros de sus contendores de ahora no sólo cuestionaron su legitimidad, sino que distinguió su coraje y su desafío al tirano, sino que solidarizó con sus actos de Gobierno".

**CONSTRUCTORES DEL MOVIMIENTO DE AVANZADA SOCIAL**

Dice más adelante el manifiesto de los ferroviarios radicales: "Durante la gestación del Frente Popular, fue el señor Cuevas uno de los principales constructores de ese movimiento de avanzada social y uno de los más jóvenes dirigentes que llevaron al triunfo al señor Pedro Aguirre Cerda. En cambio, algunos de los contendores de hoy se alejan del país para no hacer peligrar sus privilegios y posiciones alcaldías. Ha colaborado con todos los Gobiernos radicales, leales y leales, y en su intervención en la gran situación política era critico con súbita, seriedad y valentía sin igual".

Por otra parte, don LUIS ALBERTO CUEVAS, representa las más puras esperanzas de quienes creemos que no es posible ni per-

## Mil ferroviarios Radicales afirman su fe en el triunfo absoluto del Sr. Cuevas

"HA ESTADO JUNTO A NUESTRO GREMIO EN MOMENTOS DIFÍCILES"

(Versión oficial)

"Don Luis Alberto Cuevas representa las más puras esperanzas de quienes creemos que no es posible ni permisible entrar de nuevo en contubernios vergonzantes con la derecha reaccionaria y que no es prudente ni lógico que en Chile continúen subsistiendo leyes represivas que lesionan la pureza de nuestra tradición democrática", dice el manifiesto del Comando Nacional Ferroviario, en el que hace un llamado a todos los trabajadores y empleados del riel a unir sus voluntades en torno a la candidatura del señor Cuevas, poniéndole así genuina representación de sus intereses.

El manifiesto ferroviario está suscrito por mil ferroviarios radicales que hacen suya la candidatura del señor Cuevas.

**EL MANIFIESTO**

"En uso del derecho ciudadano que nos asiste, igual que al resto de los chilenos, para expresar la posición que elegirá a la lucha interna que elegirá al candidato radical a la Presidencia de la República, los dirigentes nacionales de los gremios ferroviarios que tenemos la honra de pertenecer al Partido Radical, nos dirigimos a nuestros correligionarios de la Federación de Ferrocarriles, para recordarles que la sinceridad que siempre preside nuestros actos, la precandidatura del eminente y combativo líder radical, señor Luis Alberto Cuevas.

No es ésta una simple adhesión circunstancial ni nos animan las circunstancias, sino la convicción de que en la época muy dura que el contrario, damos este paso después de haber mediado serena y concienzudamente, luego de haber analizado con espíritu ponderado y equitativo los hechos ocurridos en el concierto político del país, en lo que va corrido de este siglo, incluyendo en este sentido las acciones de los gremios y los correligionarios que hoy aspiran a la Presidencia de la República. Le hemos visto combatiendo con entereza y dignamente la dictadura de don Carlos Ibáñez, la que en su traje peronista y autoritario, nos privó de tantos que otros de sus contendores de ahora no sólo cuestionaron su legitimidad, sino que distinguió su coraje y su desafío al tirano, sino que solidarizó con sus actos de Gobierno".

La autoridad que nos otorga esta labor crítica realizada por nosotros nos permite afirmar que de todos los precandidatos presentados en el concurso, el señor Luis Alberto Radical, es sin lugar a dudas, el señor Cuevas, quien ostenta los mejores y más serios antecedentes al servicio del radicalismo y del país. Le hemos visto combatiendo con entereza y dignamente la dictadura de don Carlos Ibáñez, la que en su traje peronista y autoritario, nos privó de tantos que otros de sus contendores de ahora no sólo cuestionaron su legitimidad, sino que distinguió su coraje y su desafío al tirano, sino que solidarizó con sus actos de Gobierno".

**COMITÉ NACIONAL DE RADICALISMO**

Dice más adelante el manifiesto de los ferroviarios radicales: "Durante la gestación del Frente Popular, fue el señor Cuevas uno de los principales constructores de ese movimiento de avanzada social y uno de los más jóvenes dirigentes que llevaron al triunfo al señor Pedro Aguirre Cerda. En cambio, algunos de los contendores de hoy se alejan del país para no hacer peligrar sus privilegios y posiciones alcaldías. Ha colaborado con todos los Gobiernos radicales, leales y leales, y en su intervención en la gran situación política era critico con súbita, seriedad y valentía sin igual".

Firmán este manifiesto, en representación de mil ferroviarios, las siguientes personas que representan al gremio del riel desde Arica a Magallanes:

Mario Puemzalda, Pascual González, Eduardo Olgún, David Flores, Carlos Alvaréz, Honorable Correa, Waldo Astorga, Evaristo Flores, Alberto Galleguillos, Bernardo Guerrero, Arturo Gómez, Manuel Hernández, Luis Leguizamón,

Waldo Vicencio, Roque Elías, Genaro García, José Méndez, Osvaldo Martínez, Luis Vilchez, Wilfredo Quezada, Raúl Méndez, Antonio Marañón, Ignacio Coñalha, Daniel Linareas, Eduardo Alvarez, Oscar Rodríguez, Jorge Rojas, Edmundo Salinas, Alberto Yáñez, Mario Ugarte, Guido Poll, Misael Becker, Juan Meneses, Martín Contreras, José Gómez, Carlos Espíñola, Luis Vilchez, Raúl Ríos, Daniel Pérez, Francisco Bravo, Omar Raúl Alarcón, Bernardo Rodríguez, Alfonso Aguilar, Francisco Carlos Correa, Luis Ubilla, Andrés Escobar, Gustavo Coloma, L. Teófilo, 2.o Agüila, Isidoro Llague, Wilfredo López, Germán Velázquez, Osvaldo Vergara, Carlos Cabecas, Humberto Diaz, Javier Salazar, Rómulo Fernández, Roberto Jovino, Andrés Chilente, René Muñoz, Augusto Ríos, Daniel Pérez, Fermín Fernández, Guillermo Gómez, Raúl Barriga, José Flores, Ricardo Hermosilla, Germán Urzúa, Miguel Campos, Francisco Martínez, Arturo Jara, Oscar Moyá, Carlos Barriga, Jorge Vidal, Luis Arenas, Hugo Rebollo, Miguel Zárate, Juan Ramírez, Antonio Rivas, Gerónimo Ortega, Guillermo Rodríguez, Bruno Bruna, Víctor Silva, Raúl Vidal, Humberto Diaz, Víctor Silva, G. Onofre Aguirre, Oscar León, Juan Mandujano, Javier Soto Pino, Eduardo Sánchez, Juan Barrios, Everardo Hernández, Pablo Gandleras, Carlos M. González, López, Miguel Ramírez, Raúl Prado, Exequiel Ortíz, Miguel Carranza, Luis Gutiérrez, Armando Arellano, Osvaldo Zárraga, Luis Uribe, Luis Utarte Salazar, Fernando Tapia Méndez, Demetrio Rodríguez, Hugo Mandiola, Ricardo D'Aleón, H. A. Olmos, Olmedo Muñoz, Luis Pinto, Luis Pinto, Carlos Vilarruel, Ricardo Castillo, Angel Segundo Molina, Abel O. Urrutia, Juan Fajardo Coloma, Valdemar Portugal, Hugo Lira, Luis Lira, Luis Araya, Mario Gómez, Sergio Toro, Julio Salas, Luis Urzúa, Luis Utarte Salazar, Fernando Tapia Méndez, Demetrio Rodríguez, Hugo Mandiola, Ricardo D'Aleón, H. A. Olmos, Olmedo Muñoz, Luis Pinto, Luis Pinto, Carlos Vilarruel, Ricardo Castillo, Angel Segundo Molina, Abel O. Urrutia, Juan Fajardo Coloma, Valdemar Portugal, Hugo Lira, Luis Lira, Luis Araya, Mario Gómez, Sergio Toro, Julio Salas, Luis Urzúa, Luis Utarte Salazar, Fernando Tapia Méndez, Demetrio Rodríguez, Hugo Mandiola, Ricardo D'Aleón, H. A. Olmos, Olmedo Muñoz, Luis Pinto, Luis Pinto, Carlos Vilarruel, Ricardo Castillo, Angel Segundo Molina, Abel O. Urrutia, Juan Fajardo Coloma, Valdemar Portugal, Hugo Lira, Luis Lira, Luis Araya, Mario Gómez, Sergio Toro, Julio Salas, Luis Urzúa, Luis Utarte Salazar, Fernando Tapia Méndez, Demetrio Rodríguez, Hugo Mandiola, Ricardo D'Aleón, H. A. Olmos, Olmedo Muñoz, Luis Pinto, Luis Pinto, Carlos Vilarruel, Ricardo Castillo, Angel Segundo Molina, Abel O. Urrutia, Juan Fajardo Coloma, Valdemar Portugal, Hugo Lira, Luis Lira, Luis Araya, Mario Gómez, Sergio Toro, Julio Salas, Luis Urzúa, Luis Utarte Salazar, Fernando Tapia Méndez, Demetrio Rodríguez, Hugo Mandiola, Ricardo D'Aleón, H. A. Olmos, Olmedo Muñoz, Luis Pinto, Luis Pinto, Carlos Vilarruel, Ricardo Castillo, Angel Segundo Molina, Abel O. Urrutia, Juan Fajardo Coloma, Valdemar Portugal, Hugo Lira, Luis Lira, Luis Araya, Mario Gómez, Sergio Toro, Julio Salas, Luis Urzúa, Luis Utarte Salazar, Fernando Tapia Méndez, Demetrio Rodríguez, Hugo Mandiola, Ricardo D'Aleón, H. A. Olmos, Olmedo Muñoz, Luis Pinto, Luis Pinto, Carlos Vilarruel, Ricardo Castillo, Angel Segundo Molina, Abel O. Urrutia, Juan Fajardo Coloma, Valdemar Portugal, Hugo Lira, Luis Lira, Luis Araya, Mario Gómez, Sergio Toro, Julio Salas, Luis Urzúa, Luis Utarte Salazar, Fernando Tapia Méndez, Demetrio Rodríguez, Hugo Mandiola, Ricardo D'Aleón, H. A. Olmos, Olmedo Muñoz, Luis Pinto, Luis Pinto, Carlos Vilarruel, Ricardo Castillo, Angel Segundo Molina, Abel O. Urrutia, Juan Fajardo Coloma, Valdemar Portugal, Hugo Lira, Luis Lira, Luis Araya, Mario Gómez, Sergio Toro, Julio Salas, Luis Urzúa, Luis Utarte Salazar, Fernando Tapia Méndez, Demetrio Rodríguez, Hugo Mandiola, Ricardo D'Aleón, H. A. Olmos, Olmedo Muñoz, Luis Pinto, Luis Pinto, Carlos Vilarruel, Ricardo Castillo, Angel Segundo Molina, Abel O. Urrutia, Juan Fajardo Coloma, Valdemar Portugal, Hugo Lira, Luis Lira, Luis Araya, Mario Gómez, Sergio Toro, Julio Salas, Luis Urzúa, Luis Utarte Salazar, Fernando Tapia Méndez, Demetrio Rodríguez, Hugo Mandiola, Ricardo D'Aleón, H. A. Olmos, Olmedo Muñoz, Luis Pinto, Luis Pinto, Carlos Vilarruel, Ricardo Castillo, Angel Segundo Molina, Abel O. Urrutia, Juan Fajardo Coloma, Valdemar Portugal, Hugo Lira, Luis Lira, Luis Araya, Mario Gómez, Sergio Toro, Julio Salas, Luis Urzúa, Luis Utarte Salazar, Fernando Tapia Méndez, Demetrio Rodríguez, Hugo Mandiola, Ricardo D'Aleón, H. A. Olmos, Olmedo Muñoz, Luis Pinto, Luis Pinto, Carlos Vilarruel, Ricardo Castillo, Angel Segundo Molina, Abel O. Urrutia, Juan Fajardo Coloma, Valdemar Portugal, Hugo Lira, Luis Lira, Luis Araya, Mario Gó

**Emocionada recibió Mercedes Correa la noticia del triunfo**

SAN ANTONIO, 9.— Mercedes Correa, abanderada de este país en el concurso para elegir a la Reina del Deporte de Chile, se mostró emocionada al resultar ganadora su candidatura, hoy declaró: "Estoy profundamente satisfecha de la gran cantidad de votos que obtuve. No me lo imaginé jamás. Deben por intermedio de LA NACION, agradecer a todos los que votaron para que yo sintiera esa cifra y así lograra mi puesto en la clasificación general. Espero en el futuro seguir contribuyendo en especial con los de Cauquenes, Llolleo, Santo Domingo y, en general, de todas las localidades vecinas a nuestra querida patria".

El martes iré a la capital con el fin de asistir a la manifestación que harán los hijos de las candidatas que se clasificaron finalistas, y luego para ese acto, como parte de los festejos, la representación de Rafa Andrade, de la cual me siento tan orgullosa". — ESPINOZA, corresponsal.

**Fiesta del árbol en comuna de San Miguel**

SAN MIGUEL, 9.— La tradicional "Fiesta del Árbol" de esta comuna se efectuará mañana, en el Hogar Infantil N.º 2, ubicado en el Parque Subercaseaux, a las 16.30 horas.

A este acto concurrirán diversas autoridades y vecinos de San Miguel, especialmente invitados. Después de un discurso del Alcalde, don Carlos Valdovinos, en el que pondrá de relieve el significado de esta fiesta, se procederá a la plantación de cientos de árboles, acto en que tomarán parte los niños del hogar y algunos vecinos.

La Fiesta del Árbol, en San Miguel será este año la conmemoración de una labor encarnizada del Alcalde en materia de plantaciones, pues, además del trabajo ejecutado en el bando central de la ensanchada Gran Avenida, ha hecho plantar cientos de árboles en toda la comuna. (DEBEZZI, corresponsal)

**SERVICIO DE CASILLAS EN CORREO DE S. JOSE DE MAIPO, SOLICITAN**

SAN JOSE DE MAIPO, 9.— Se hace cada día más necesaria la instalación del servicio de casillas en la Oficina de Correos y Telégrafos de esta localidad.

Este pueblo cuenta, al efecto, con una población aproximada de cuatro mil habitantes; todos los servicios públicos, muchas instituciones de diversa índole y organizaciones sociales y deportivas cuyas actividades necesitan de urgencia de un servicio de esta naturaleza.

Este corresponsal ha conversado sobre el particular con el señor Manuel Basiletti Alvar, Jefe de la Oficina mencionada, quien nos manifestó que la instalación de un casillero es una sendida y justa aspiración del vecindario, situación que, en varias ocasiones, ha puesto en conocimiento de la Dirección General respectiva. — PADIOLA, corresponsal.

**ESTUFAS A PARAFINA Y MECHAS IMPORTADAS**  
Reembolsos a provincias  
**ARMERIA BELGA**  
AHUMADA 72 — SANTIAGO —

**CALZADO CREDITOS DAMAS, CABALLEROS Y NIÑAS CARTERAS CANISAS CREDITOS SANDIEGO 1889.**



con una caja moderna y una estera W. H., por muy poco dinero.

Vea vitrinas, TALLERES:

ESTADO N.º 357

9 a 13 y 15 a 19 horas.

NECESITASE GASFITER COMPETENTE

Presentarse con certificados a

Inspectoria General Diario "La Nación"

9 a 13 y 15 a 19 horas.



# Problemas educacionales de Osorno se dieron a conocer al Ministro

**Presidirá los actos del cincuentenario del Liceo de Hombres**

OSORNO, 9.— Hoy, a las 10 horas, en la ciudad de Osorno, el señor Bernardo Leighton Guerra, quien viene a presidir los actos conmemorativos del cincuentenario del Liceo de Hombres. En la ocasión fue invitado por el intendente de la provincia y autoridades educativas.

En la mañana de hoy realizará una delegada visita al Liceo y demás establecimientos educacionales de esa ciudad, inspeccionando de sus necesidades principales en lo que se refiere a la conservación de los edificios y los sistemas de calefacción, agua, electricidad y suministros de los mismos.

A mediodía se efectuará una delegada visita al Liceo y demás establecimientos educacionales de esa ciudad, inspeccionando de sus necesidades principales en lo que se refiere a la conservación de los edificios y los sistemas de calefacción, agua, electricidad y suministros de los mismos.

En la noche las autoridades efectuarán un banquete a las 21.30 horas, en el Hotel Barletta, a la cual se han adherido el presidente del Liceo de Hombres, representantes de los establecimientos educacionales y numerosos ex alumnos que desean asociarse a las actividades del cincuentenario del primer plantel de enseñanza secundaria de esta provincia.

Mañana el Ministro y su comitiva que lo acompaña visitarán las escuelas de Río Negro, Purranque y otras localidades vecinas. — BOLAS, corresponsal.

**FORO ES AUSPICADO POR CIRCULO DE PERIODISTAS**

CAUQUENES, 9.— Una importante delegación del Círculo de Periodistas, con antecedentes de la mayoría de los medios de comunicación, dio ayer una oportunidad en que adoptaron importantes acuerdos de interés general y general.

Ruth los asesores, cabe mencionar especialmente la resolución de revisar permanentemente los sistemas de escuelas, para facilitar la localidad y la región, a los cuales se invitó a participar a las autoridades respectivas y a las personas que están vinculadas a ellos, con el objeto de revisar las escuelas más necesarias y las escuelas más apropiadas para fundamentar la acción de la prensa local.

Para la inclusión de estos temas se ha fijado el problema económico de la región, que será abordado en sesión pública, para lo cual quedarán designados dos relatores. — BOJAS, corresponsal.

**DEBE SER REPARADO EL EDIFICIO DE LA CARCEL**

CURACAVITIN, 9.— Recientemente efectuaron una visita a la prisión provincial de Curacaví, el gobernador del Departamento, don Eduardo Martínez, funcionario de la Dirección General de Prisión, y el diputado don Juan Ruiz Martínez y el Secretario del Ministerio de Justicia, señor Francisco Merino, con el fin de impusos personalmente el despliegue de las medidas que vienen realizando la cárcel provincial, que funciona provisoriamente en un local provisional y a comienzos de esta localidad. A su regreso a la capital, el capitán Murillo elevará un informe exponiendo esta situación en tanto que el diputado Ruiz Martínez tratará en la Cámara de Diputados este problema. — ARANEDA, corresponsal.

**LA SEMANA DEL ARBOL CELEBRARON EN NUÑOA**

NUÑOA, 9.— Con todo brillo se llevó a efecto la plantación de árboles auspiciada por la "Sociedad Amigos del Árbol" en la Avenida Monseñor Edwards, sector La Reina, a la que asistieron el Alcalde de la comuna, don José María Narbona, el director de la sociedad don Fernando Larenas Salvo, don Jorge Niño de Zepeda, secretario de la "Sociedad Amigos del Árbol" don Luis Herrera Durán; jefe técnico de criaderos y viveros, don Rogelio Higueras, jefe de jardines, don Guillermo Morales Iturra; directores de la Escuela Coeducacional número 35, doña Sara Delipino Fuentelba, directora de la Escuela N.º 121; don Carlos Cortés Cortés, director del Departamento de Aseo y Jardines y connotados vecinos de la comuna, con una asistencia numerosa de vecinos y alumnos de diferentes planteles educacionales, boy scouts y la banda de la Escuela de Caballeros, que amenizó el acto comenzando con la canción de Yungay.

El señor Narbona se dirigió al público, haciendo resaltar el amor que se debe tener al árbol; el señor Larenas, hizo una breve exposición ante los colegiales, que deben respetar y educar al árbol como a un ser viviente, finalmente, el Alcalde, hizo la primera plantación de 110 árboles.

En el año en curso, la comuna se ha visto favorecida con la plantación de 3.800 árboles en diferentes sectores, y el año pasado alcanzó a la cifra de 4.526 árboles. — (RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal).

**Ladrones saquearon una curtiembre en San Felipe**

SAN FELIPE, 9.— Aprovechando el cierre de medio día del sistema de ventas de la Curtiembre Lafon, ubicada en la calle Huérfanos, saqueando un diamante y robaron el vidrio de una de las vitrinas del establecimiento, los vándalos artificios de enero que se exhibían, cuyo montón ha sido avalado en varios miles de pesos.

En la denuncia hecha a Corpohuén por parte de los propietarios de dicha industria, se establece que no se tienen sospechas de quiénes podrían ser los autores del robo, pero la Sección de Investigaciones, por la forma de actuar de los delincuentes, creen que se trate de experimentados ladrones santiaguinos. — VENTURA, corresponsal.

**DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"**

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

DOCE MILLONES DE LITROS DE GASOLINA TRAJO "ESSO LINDER"

### DIPLOMATICAS.—

Después de la presentación de credenciales del Excmo. Sr. Atlano Carnevali Monreal, Embajador de Venezuela, se dieron cita en el Hotel Carrera, residencia del distinguido diplomático, un selecto y numeroso grupo de amigos que deseaban exteriorizar su recuerdo y afecto, a quienes el brillante personero venezolano festejó con una copa de champaña. Además, de los jefes del protocolo señores Fernando Orrego Vicuña y José Viera Gallo y del Edecán Militar de la Presidencia de la República, anotamos los siguientes nombres de quienes participaron en esta verdadera demostración del afecto chileno hacia el Embajador Carnevali y su país, con que finalizó la ceremonia de la presentación de cartas credenciales: ex Ministro de Relaciones Exteriores don Horacio Walker, diputado don Julian Echavarry, ex Embajadores de Chile en Venezuela señores: Emilio Rodríguez Mendoza, Francisco Rivas Vicuña y Enrique Gallardo Nieto; general don Ramón Cañas Montalva; ex Embajador en Colombia don Marcelo Ruiz Solar; presidente de la Sociedad Bolivariana, don César Guzmán Castro; dirigentes de la Sociedad Bolivariana, señores: Horacio Miranda, Luis Alberto Baeza y Lautaro Silva Cabrera; jefe de cronica de LA NACION, don Guillermo Ramírez Bravo; redactor social señorita Yolanda Ross Bravo; ex encargado de negocios en Venezuela señor Eduardo Solis Vergara y muchos otros representantes de diversas instituciones chilenas y amigos de la nación venezolana y del Excmo. señor Carnevali, quienes celebraron alborozadamente la reanudación de relaciones entre nuestros pueblos y el hecho auspicioso que el Embajador Carnevali sea el primer representante de la patria de Bolívar, en esta nueva etapa que reforzará el afecto entre nuestras naciones.

### EN SU ANIVERSARIO PATRIO.—

La señora Aida Sánchez de Fernández, esposa del Consejero de la Embajada del Ecuador, señor Jorge Fernández Salazar, celebra hoy su aniversario patrio en compañía de su esposo y de sus dos hijos: Marcelo, a su derecha, de 13 años de edad, y Patricio, de 11, ambos alumnos del Grange School, del 2º Año de Humanidades y de la 6ª Preparatoria, respectivamente. La señora Sánchez de Fernández, una de las diplomáticas que cuenta con más simpatía y aprecio, en Santiago, por su carácter alegre, viva inteligencia y numerosas cualidades, fué sorprendida ayer en su residencia de Avenida El Bosque, por nuestro reportero gráfico, momentos después de la llegada de sus hijos del colegio. Hoy día, los esposos Fernández Sánchez recibirán, acompañando al Embajador de su país, Excmo. señor Gonzalo Zaldumbide, en la sede de la Cancillería, Paraguay 490, a los miembros de la colonia ecuatoriana residente, a las 12 horas, y luego, en la tarde, a sus numerosas relaciones diplomáticas y sociales en la gran recepción que el Excmo. Embajador de Ecuador ofrece, en el 15º piso del Hotel Carrera, de 19 a 21 horas.

Federación Carmelitana de Congregaciones Marianas.—

En el Colegio "Santa Elena" (RR. Carmelitas), Compañía 2398, se celebrará el próximo domingo una magna asamblea, con motivo de fundar la Federación Carmelitana de Congregaciones Marianas de los colegios: de Nuestra Señora del Carmen, de Irarrázaval 5310; de Nuestra Señora de la Merced, de Melipilla, y del Corazón Sudoroso. Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

CC. MM. invitan a sus respectivas congregantes, alumnas y ex alumnas, a los actos de esta asamblea que empezará con la Santa Misa, celebrada a las 9 horas por el Rvdo. Padre Provincial de los PP. Carmelitas, y cuyo programa se desarrollará en el salón de actos del colegio. Se agrada de antemano la puntual asistencia y entusiasta cooperación.

Los directores de estas

O—LA NACION.—Viernes 10 de agosto de 1951  
INDIA NO RETIRARA TROPAS  
DE LA ZONA DE CACHEMIRA

NUEVA DELHI, 9. (U. P.)—(Por P. D. Sharma).—El Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, en un discurso pronunciado ante un gigantesco mitin, en memoria de Mohandas K. Gandhi, se negó a retirar las fuerzas hindúes destacadas en las fronteras de Cachemira, mientras exista la campaña en favor de la "guerra santa" en el Pakistán.

Nehru reiteró que si el Pakistán ataca en cualquier parte de Cachemira, estará una guerra en gran escala que se proyectaría a todas partes de Asia. Sin embargo, el Primer Ministro hindú prometió que hará todo lo posible para evitar la guerra con el Pakistán, y pidió al pueblo que se mantenga en calma.

Nehru pronunció el discurso ante una gran multitud que se reunió para rendir tributo a Gandhi y otros dirigentes hindúes que dieron sus vidas en la lucha por la independencia. La gente concordó la decisión justamente nueve años al iniciarse el movimiento de resistencia pasiva organizado por el Mahatma contra la dominación británica.

Al referirse a la petición del Primer Ministro de Pakistán, Lásikat Ali Khan, de que se retiraran las fuerzas hindúes de la frontera de Cachemira y Pakistán, Nehru dijo: "No puede haber tal retiro de tropas, a menos de que sea en el Pakistán los gritos de la guerra y las declaraciones sobre la guerra sana. La India no puede invi-

LLEGO A NUEVA YORK EL  
EMBAJADOR CHILENO EN  
MEXICO, SERGIO MONTT

NUEVA YORK, 9. (U.P.)—El Embajador de Chile ante el Gobierno de México, señor Sergio Montt, llegó hoy a este puerto a bordo del vapor argentino "Río Tunuyán".

El señor Montt dijo que no esperaba aumentar el comercio entre su país y México, y en general estrechar las relaciones mutuas entre ambas naciones.

Truman mantendrá...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

del señor Shvernik de la comunicación entre el Gobierno soviético y los pueblos de otros países. Esto no ha sido cierto en el pasado—prueba de ello son las rigurosas prohibiciones establecidas por el Gobierno soviético contra los viajes de los ciudadanos de la Unión Soviética al exterior y de los ciudadanos de otros países a la Unión Soviética; las restricciones impuestas por el Gobierno soviético a la lectura por parte del pueblo soviético, de libros, revistas y diarios extranjeros; los grandes y costosos esfuerzos soviéticos para interferir las transmisiones de la Voz de Estados Unidos y otras radioemisoras libres; las medidas del Gobierno soviético para impedir que las esposas rusas de ciudadanos de otros países abandonen la Unión Soviética, y muchas otras barreras que impiden los viajes y comunicaciones entre la Unión Soviética y otros países.

Me interesaría mucho ver si el Gobierno soviético es sincero en lo que dice y ahora se propone modificar esa política".

S NORMALIZARAN...

(DE LA PRIMERA PAGINA) concretos acerca de los próximos embargos.

Por su parte, la Asociación Nacional de Armeros y Artilleros, denunció la situación de los fletes en el litoral, y le dio seguimiento de que, dentro de 30 días, quedaría solucionado el problema, ya que actualmente no existen en Valparaíso ni en San Antonio artículos de primera necesidad que esperen espacio en los buques para ser movilizados, y que solamente hay gran volumen de maderas en Corral y Puerto Montt, situación que desaparecerá en el curso de los meses de septiembre.

Tanto el Ministro de Economía y Comercio como el Jefe del Departamento de Transportes y Navegación confirmaron a S. E. que con la cooperación de las naves nacionales de servicio con sus transportes "Magallanes" y "César Benítez" pudieron rápidamente el exceso de carga del centro y sur del país que es un fenómeno estacional y que se presenta anualmente, por falta de capacidad de nuestra Marina Mercante y por las condiciones climáticas en las regiones donde proviene el grueso de los productos alimenticios.

EL TRANSPORTE DE VINOS

En cuanto al transporte de vinos, del cual se ha hecho gran cuestión, los armeros presentaron la tesis de que hoy boy grecen sobre la Marina Mercante que este tráfico representa menos del 40% del movimiento total del cabotaje, ya que en el año 1950 se movilizaron 27.147 toneladas de vino y licores entre más de 800.000 toneladas de carga general, excluido el carbo.

Sobre este particular, el Ministro de Economía y Comercio indicó que en el ral de los incidentes, reclamó que el Gobierno ha dictado un Decreto Supremo que exige la preferencia exclusiva para el transporte de artículos de primera necesidad, y que pone en manos del Ministerio de Economía y Comercio el control de los embarques de vinos y licores a los puertos del norte, con el objetivo de que éstos sean movilizados solamente cuando no haya productos esenciales que transportar.

EL COMERCIO EN EL NORTE

En el curso de la reunión quedó establecido que la falta de algunos artículos de primera necesidad en las provincias del norte del país se debe a diversos

LIMPIEZA DE LOS PUERTOS

Asimismo, se interesó S. E. por los problemas portuarios del litoral y especialmente por la limpieza de las bahías embarcadas, como Corral, Valparaíso, Talcahuano y Coquimbo, y por la mecanización de las faenas de descarga de carbón en Valparaíso y San Antonio, a fin de proponer un ritmo más rápido de movilización de las naves, evitando las estás innecesarias, que aumentan los costos de operación y que disminuyen la capacidad de transporte de los barcos.

Con la adopción de estas medidas, se estima que se solucionará el problema del abastecimiento de artículos alimenticios en las zonas del norte y de Magallanes, y que se resolverá, a mayor plazo, el problema del incremento de la Marina Mercante Nacional, que es vital para la economía del país.

CREDITO PARA EL NORTE

Para resolver el problema de la falta de créditos para el comercio del norte, con el objeto de adquirir mayores cantidades de artículos alimenticios, el presidente de la Caja Nacional de Ahorros y la pidió que dicha institución estudiará y resolverá a la mayor brevedad el otorgamiento de créditos a los comerciantes del norte.

VERDADERA  
OPORTUNIDAD  
VENDO  
BOTILLERIA  
EL ARRIENDO  
DEL LOCAL  
BAJO PRECIO  
en sector comercial

San Diego 1751

# Reanudadas negociaciones de Kaejong

## Mal tiempo paralizó las acciones bélicas

TOKIO, viernes 10 (UP).—(Por Peter Kalisher).—El mal tiempo paralizó las operaciones en Corea, tanto en el aire como en tierra, habiéndose registrado sólo un encuentro de relativa importancia en el sector del centro oriental.

Las lluvias y la niebla redujeron las operaciones de las fuerzas aéreas de la NU, el jueves, a sólo 10 salidas, de diferentes de 400 a 500 que suelen realizar en días normales.

En el sector del centro oriental, en donde los días pasados se libraron breves aunque intensos ataques, sólo hubo un encuentro al norte del embalse de Hwachon.

En esa zona una patrulla aliada encontró un número indeterminado de soldados rojos, que abrieron fuego con fusiles y ametralladoras. Después de contestar con armas del mismo tipo y cambiar disparos durante un tiempo, la patrulla soltó el impacto de las artillerías en la retaguardia del enemigo.

En otros sectores del frente, patrullas comunistas estuvieron tanqueando débilmente las posiciones avanzadas aliadas, pero se retiraron tan pronto como se les presentó cierta resistencia.

No se tuvo más noticias sobre las operaciones en la zona de Pyonggang, el vértice septentrional del antiguo triángulo de hierro.

### MANTENDRIA EE. UU. SU CUOTA DE COMPRA DE SALITRE CHILENO

NUEVA YORK, 9. (UP).—El "Journal of Commerce" informa que la actual escasez de azufre sulfúrico es la resultante de que se han creado una grave escasez general de azufre, lo que está creando una grave escasez de fertilizantes para los próximos años en Estados Unidos. Afirma que las reducciones en las fábricas de nitrato de amonio sintético aumentarán entre un 50 y un 70 por ciento.

La publicación citada dice más adelante: "Según los cálculos merciales, esto significará una reducción en la producción por los próximos 100.000 toneladas de azufre sulfúrico para el año que viene".

Nehru declaró que la India no tiene enemistad hacia el pueblo de Pakistán; pero que éste ha sido engañado por sus dirigentes y por su "prensa belicista". Nehru manifestó que proyecta contestar en breve al mensaje de Liaquat Ali, en el que este pidió que se celebrara una reunión de los dos dirigentes.

El señor Montt dijo que no espera aumentar el comercio entre su país y México, y en general estrechar las relaciones mutuas entre ambas naciones.

Ex compañera de gangster norteamericano comienza "una nueva vida en Chile"

SPokane (Estado de Washington), 9. (UP).—El Marconi Radio Company anunció que suministrará un sistema de televisión a Bogotá, en asociación con otra firma británica.

NUEVA YORK, 9. (U.P.).—El nuevo Embajador de Argentina, señor Hipólito Jesús Paz, llegó a este puerto acompañado de su esposa y de sus dos hijas, a bordo del vapor argentino "Río Tunuyán", y dijo que se sentía feliz de estar, una vez más, en Estados Unidos.

HAMBURGO, 9. (U.P.).—El buque-escola argentino "Pueyrredón" partió de este puerto para Amsterdam hoy, después de una visita oficial de ocho días. Varias miles de personas visitaron el "Pueyrredón" durante su estadía aquí. El "Pueyrredón" es el primer buque de guerra argentino que arribó a este puerto desde el viernes anterior.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—Estas autorizadas informaciones que la Comisión de Pulp y Papel de la Conferencia Internacional de Materiales se demoraría por lo menos hasta el fin de mes para determinar las asignaciones de papel de periódico que deben hacerse a los países del mundo libre.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El Banco de Exportación e Importación reveló que está "examinando" una solicitud del Gobierno boliviano de un nuevo empréstito por tres millones de dólares, para intensificar la explotación de los yacimientos petrolíferos del Chaco.

NEWPORT, Rhode Island, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El Presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino Newport el 7 y 6 y 6, frente a los coreanos Kim y Kim.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El presidente Truman dijo a los periodistas en su entrevista regular de prensa, que había ordenado la investigación en los sistemas deportivos de las Academias Militares de West Point, y Naval, de Annapolis, para determinar si se ponía "demasiado énfasis" en el fútbol y otros deportes.

WASHINGTON, 9. (U.P.).—El tenista chileno Ricardo Balibers, en pareja con el japonés Jiro Kumamaru, perdió en el torneo de tenis Casino

# Continúan conversaciones anglo-iranias

Flotilla completa de aviones a reacción tiene programada la línea "B. O. A. C."

LONDRES, 9. (Especial, por Allan Osborne).— La pérdida total de 15 millones de libras en los dos primeros años de operación de la B. O. A. C., produjo la natural inquietud en el público, y las consecuentes transformaciones del personal y de la organización administrativa de la compañía. La designación en 1947 de Mr. Whitney Straight, como director del comité ejecutivo de la compañía, viene a reforzar la eficacia de ésta en la solución de los problemas planteados.

Pero, a pesar de todas estas dificultades y debido, sin duda, a su prestigio, la B. O. A. C. aumentó el total de pasajeros y tránsitos y kilómetros recorridos. En 1947, el número de pasajeros-millas del servicio fué de 275 millones; en 1949 llegó a 365 millones, y luego ha seguido aumentando. Entre 1950 y 1951, la capacidad de la B. O. A. C. aumentó en un 17 por ciento; su transporte de pasajeros en un 27 por ciento, y el de mercancías, en un 26 por ciento.

En el último año, los ingresos de operación por empleado han aumentado en un 46 por ciento, y la capacidad en un 17 por ciento (aunque se disponía de menos personal). Los gastos de la dirección se redujeron en un 15 por ciento, y el costo total en un 9 por ciento.

El déficit anual en abril, al final de cada año financiero, ha sido el siguiente: 1947, 8 millones de libras; 1948, 7 millones de libras; 1949, 5.750.000 libras; 1950, 7.750.000 libras (ocurrieron entonces las fusiones con la B. S. A. A. y la devaluación); 1951, 4.750.000 libras.

Tal es la situación presente. ¿Qué podemos decir acerca del futuro? La clave reside en los aviones, y acáreas de la perspectiva es más brillante. Aunque los proyectos del gigante B. O. A. C., el proyecto de 1946, relativo al Havilland 106, ha quedado ahora en el Comet, primer avión de línea de reacción que, a fines de este año, entrará en servicio regular, a una velocidad de 800 kilómetros por hora. Se usó el mismo diseño que el Comet, pero este modelo se encargó después a todas las rutas, incluyendo la del Atlántico junto con el Comet II, provisto de motor Avon. Este avión, sin rival en el mundo, une indiscutible primacía sobre sus rivales.

Otro fruto de la previsión de Inglaterra, al aplicar el motor de reacción a los aviones de línea, es el Bristol 175. Este es un avión de 52 asientos, con motores de reacción, que desarrolla una velocidad de crucero de 550 kilómetros por hora, y que tiene un alcance de 4.200 kilómetros.

Bristol 175 reemplazará a los Hermes y los Canadair, y el objetivo final de la B. O. A. C. es tener una flota completa de aviones de reacción de dos tipos: Comet y Bristol 175. Este programa ofrece, sin duda, brillantes perspectivas.

**TEMBLOR DE REGULAR INTENSIDAD EN ROMA**

**AUMENTO EN COSTOS DE TRABAJO DEL F. C. ANTOFAGASTA-BOLIVIA**

ROMA, 9 (U. P.)— Un temblor de regular intensidad se sintió anoche en esta capital, alrededor de las 22 horas.

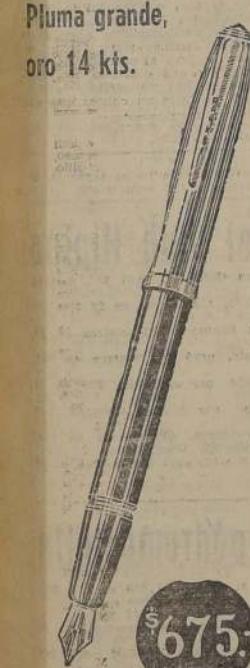
TEHERAN, 9 (U. P.)— Un temblor leve se sintió ayer a las 19 P. M. ayer, pero no se informó que se hubiesen registrados víctimas o daños a la propiedad.

Terremoto se encuentra a unos 100 kilómetros al norte de Roma.

**OFERTA DEL DIA**

*Parker VS*

Pluma grande,  
oro 14 kts.



ADEMAS:  
Parker "21" . \$ 500.—  
Parkette . . . 325.—

Sábados abierto todo  
el día

**Casa FIONA**  
UNION CENTRAL 1063 - METRO

13 AL 25 DE AGOSTO

**Quincena  
DEL HOGAR**

**MUZARD**  
Moneda 947

24 MUERTOS DEBIDO A INUNDACIONES EN ZONA DEL NORTE DE ITALIA

COMO (Italia), 9.— (UPI).— Se sabe que 24 personas han perdido como resultado de las repentina inundaciones que arrasaron con casas y destruyeron las líneas ferroviarias y las carreteras y que afectó la zona norte de Italia y Suiza.

Las inundaciones han seguido a dos días de lluvias torrenciales que han causado vastos daños en la región de Alto Lario, parte septentrional del país, y en Ticino, Suiza.

La agencia telegráfica suiza informó desde Lugano que todos los acueductos que proporcionan agua a la ciudad, han sido destruidos y que la planta de bombeo está inundada, por lo cual la provisión de agua potable alcanza sólo para un día.

La oficina de turismo de Suiza ha calculado que alrededor de 20.000 turistas han quedado prácticamente aislados. En el lado italiano, la mayoría de las víctimas pertenece a la aldea de Gera Lario, en donde tres arroyos se han convertido en corrientes torrenciales que han arrasado a su paso, inclusive un edificio, en donde perecieron 16 personas.

**VOTO DE CONFIANZA LOGRO DE GASPERI**

ROMA, 9 (U. P.)— El Primer Ministro, Alcide De Gasperi, consolidó la situación de su nuevo Ministerio anticomunista con un voto de confianza obtenido en la Cámara de Diputados.

Votaron en su favor 291 diputados y por la negativa 175.

De un total de 574 diputados, 508 se hallaban presentes en el momento de la votación, pero se abstuvieron de votar 42 de ellos.

De Gasperi ganó ayer su primera batalla parlamentaria con el voto que le otorgó el Senado, en donde obtuvo 151 votos a su favor contra 101 por la negativa y ocho abstenciones.

Drayton declaró que las pérdidas (134.937 dólares) sufrieron durante el año económico 1950-51, se debieron principalmente al pago de mayores sueldos y jornales, contribuciones establecidas por las leyes sociales y alza en los precios de los materiales y combustible.

Drayton manifestó que para compensar a la compañía por el aumento de salarios concedidos en enero de 1950, el Gobierno chileno autorizó en julio un aumento de 33 por ciento en las tarifas de las líneas de Antofagasta y Aguas Blancas. En febrero de este año se concedió un nuevo aumento después que se llegó a la conclusión de que el primero no era suficiente.

Agregó Drayton que en Bolivia la compañía ha sido compensada del mismo modo por los aumentos de salarios y el creciente costo de vida.

El informe decía que el aumento habido en el movimiento de carga ferroviaria durante los últimos meses probablemente obligaría a la empresa comprar más vagones. Sin embargo, Drayton señaló que el material ferroviario cuesta mucho en estos momentos y que se estaba realizando un estudio cuidadoso para utilizar con la mayor eficiencia el material disponible.

Restos de hija y nieta de San Martín traerían de Francia a Argentina

PARÍS, 9.— (UPI).— Funcionarios de la Embajada argentina dijeron que no tienen conocimiento oficial de la reparación, según se ha dicho, de los restos de cinco parientes del general José de San Martín, que están enterrados en la actualidad en Bruselas, Bélgica.

Los funcionarios también dijeron que no sabían si esos restos iban a ser llevados a Argentina en el crucero argentino "Pueyrredón", que debe llegar a Fráncfort el 18 de agosto procedente de Hamburgo y Amsterdam.

Un vocero de la Embajada manifestó: "Hasta este momento no hemos recibido ninguna comunicación de Buenos Aires para proceder a la repatriación de los restos de San Martín." El informe dice que el entierro de parientes del Libertador en 1902 y en 1904, en la tumba mencionada.

Guy Cayssial, Subprefecto de Corbell, quien es responsable de las medidas administrativas en Brunoy, decidió que su oficina esté autorizada por decreto del 2 de agosto de 1949 para permitir la repatriación desde Brunoy a Argentina de los restos de Mercedes San Martín de Balcarce (hija del general) y Mercedes Balcarce San Martín (nieta de San Martín).

**PANICO CAUSO LAUCHA EN EL CENTRO DE LONDRES**

LONDRES, 9.— (U. P.)— El gran movimiento en Picadilly Circus se paralizó anoche. Varias mujeres huyeron gritando. El tráfico se detuvo 10 minutos. Alguien había visto una laucha en la iluminada estatua de Eros, situada estratégicamente en el centro de la plaza de más tráfico de la ciudad.

UNA HORA CONFERENCIARON AYER LORD R. STOKES Y M. MOSSADEGH

TEHERAN, 9 (UPI).— (Por Joseph Mazandri).— El Lord del Sellos Privado de Gran Bretaña, Sir Richard Stokes, conferenció durante una hora con el Primer Ministro, Mohammad Mossadegh, momentos antes de la segunda reunión "oficial" de los delegados británicos e iranios, en la cual, aparentemente, no se llegó a ningún acuerdo.

Esfuerzos informados dijeron que Stokes y el Primer Ministro iraní discutieron la situación de los empleados británicos en los campos petroleros de Abadan. Los funcionarios británicos han acusado a los iranios de maltratar a los empleados de la Anglo-Iranian Oil Company en aquella zona. Stokes visitó Abadan el martes pasado.

En la reunión celebrada esta noche por los delegados de ambos países, según un portavoz iraní, el delegado británico, Sir Donald Ferguson, describió el proceso seguido por el Gobierno "al aplicar el principio de nacionalización de las industrias principales, y los medios por los cuales ha tratado de resolver los problemas surgidos como consecuencia de esta guerra".

El delegado iraní, doctor Matin Daftary, declaró: "Desde el punto de vista de los principios, la explicación que dió Ferguson no estaba de acuerdo con la nacionalización de la industria petrolera.

Otro delegado, Mohammed Assibi, manifestó: "Es evidente que las circunstancias en Irán difieren notablemente de las existentes en Gran Bretaña. En Gran Bretaña el Gobierno posee territorio, y los ciudadanos británicos poseen industrias. En Irán, el Gobierno posee territorio, pero la explotación de las concesiones (petroleras) está en manos de ciudadanos extranjeros".

Ninguno de los delegados que participaron en la reunión amplió esas declaraciones, ni dió más detalles sobre lo tratado; pero Daftary dijo: "En vista de las declaraciones de Ferguson, la delegación iraní conferenciará con el Primer Ministro Mossadegh y miembros del Gabinete".

Anteriormente, el diputado Abol Hassan Haeri Zedeh había dicho que Irán trataría de llegar a un acuerdo para establecer una compañía mixta encargada de la venta y distribución del petróleo, cuyas utilidades se dividirían en partes iguales entre Gran Bretaña e Irán.

Zedeh declaró que la delegación iraní había sido autorizada para discutir solo esa cuestión y la cuantía de las indemnizaciones que el Irán pagaría por las propiedades nacionalizadas de la Anglo-Iranian.

Gran Bretaña ha reconocido la nacionalización de la industria petrolera, pero desea que los británicos que forman parte de la compañía mixta participen activamente en su administración.

Votaron en su favor 291 diputados y por la negativa 175.

De un total de 574 diputados, 508 se hallaban presentes en el momento de la votación, pero se abstuvieron de votar 42 de ellos.

De Gasperi ganó ayer su primera batalla parlamentaria con el voto que le otorgó el Senado, en donde obtuvo 151 votos a su favor contra 101 por la negativa y ocho abstenciones.

Makkai se refirió en varias ocasiones al peligro de un golpe de estado comunista en Irán, y dijo: "Entonces no sólo se perderá el petróleo de Irán, sino también el de Irak, Kuwait y otros lugares".

Los funcionarios dijeron aquí que el Juez dice que los 8 hombres habían confesado en los interrogatorios de la policía de la Unión Soviética?

El hecho de que los pueblos del Medio Oriente decidían por sí mismos lo que les gusta beber, sea coca-cola o jugo de manzana?

Las mismas informaciones señalan que el acusado principal, Mihail Romanescu, de 52 años de edad, quien hasta su arresto el año pasado era uno de los más altos jefes de la Fuerza Aérea, confesó hoy sus actividades de tráfico y espionaje cuando se presentó ante los jueces.

Mientras tanto, un despacho de Abadan revelaba que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo libre exige que el Medio Oriente rechace la ayuda técnica y económica para lograr la prosperidad de esos países y contrarrestar la "campaña" de la Unión Soviética para dominar esa región. El delegado norteamericano

insistió, empero, en que

la seguridad del mundo

## Destacamos las mejores opciones en las tres últimas carreras del Hipódromo Chile



### OCTAVA, NOVENA Y DECIMA CARRERAS

OCTAVA CARRERA. — 1.300 metros. — 3.a serie. — Handicap.

BUSQUEDO 53, A. Marchessini.

Este caballo gusta mucho cuando

llegó cuarto de Catimba en el Club

el domingo; aquí puede resultarle

la cosa.

CARINO 54, J. E. Bravo. — El

hijo de Afghan acaba de llegar

cuarto de Viajero. Es una buena

muestra de su alto grado de prepa-

ración en que se encuentra.

MAHATMA 54, A. Tapia. — Fue

el escoltador de Viajero, pero se

ha puesto un caballo muy irregu-

lar. De todas maneras no hay que

olvidar.

LACERO 51, R. Castillo. — Cum-

pliendo gran actuación llegó obli-

gado a la victoria con una oportuni-

dad que debe mejorarse.

LLAMACION 50, J. Guasardo. —

Ganó el domingo demostrando es-

tar en gran condición. Su repeli-

ción es muy posible.

PALLIERA 49, M. Guerrero.

Tercero del dominador, con algu-

nos tropiezos. Poco esto resulta una

saita de mucho prestigio.

NOVENA CARRERA. — 1.500 me-

etros. — 3.a serie. — Handicap.

JACUIMAZO 50, J. E. Bravo. —

Derrrotó a Bremont en su última,

demonstrando haber alcanzado un

gran estado de preparación. Con

un poquito de suerte puede reca-

rrir en este lote.

BROMURO 53, H. Herrera. — De-

jarlo la impresión de que pudo ha-

cerlo hecho mejor ante Jacuimazo,

pues no fué bien corrido en los

JARROTE, tratará de seguir la se-

rie, el domingo, en el Club

Hípico.

### CARRERAS PARA LOS POTRILLOS NO GANADORES: CHANCES DESTACADAS

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 me-

etros. — Condicional para potrill-

os de 2 años, no ganadores.

BARBON 52, J. Espinoza. — Por

ser tercero de Sucedor, resulta uno

de los mejores aspirantes al pri-

mer triunfo.

BARONE 55, A. Marchessini. —

De o tres veces se ha acostumbrado

a vencer hasta muy próximo al

final, pero le han flaqueado las

piernas a la llegada, y ha ocupado

lugares secundarios. Ahora más

"puesto" puede obtener la victo-

ria.

FORMON 56, A. Silva. — Mejoró

en su anterior, llegando cuarto de

Fusión en el Club, por lo que pue-

dese llegar otras tres tablas.

MESONERO 55, J. Sánchez.

Esta es una gran oportunidad pa-

ra que el pupilo de Jacial confirme

su numerosas figuraciones.

El lote no va ningún rival que

destaque más allá.

NUKY 50, J. Ciuffente. — Viene

de producir una buena performan-

ce detrás de Enriqueta, en el

Club. Parece que el hijo de Afgh-

an es muy discreto y puede

abandonar en esta oportunidad.

VASCO 56, J. Espinoza. — En su

anterior fracasó, pero antes había

peleado con mucho entusiasmo.

La cubierta precisa.

tramos decisivos. El juego obli-

gado de muchos que cayeron con

PACHUCO 52, J. Espinoza.

Está revelando medios muy in-

creíbles. Después de ganar, llegó

tercero de Portadora. En este

grupo va bien en el handicap. Un

joven que no atañe.

IMPERIAL 52, A. Silva. — Fue

vencido por Portadora, muy a la

llegada y de pura mala suerte.

Otro adversario calificado para

cubrirse.

ESTRELLA 48, M. Guerrero.

Resulta el dividendo de la carre-

ra, por su cuarto de Chinchorro y

creemos que debe ser tomada muy

en cuenta.

DECIMA CARRERA. — 1.500 me-

etros. — 4.a serie. — Handicap.

ELEGIV 53, M. Quijada. — Cuenta

con un segundo de Four Canna; es

la performance que le da titulos

para anotarse este poroto.

EL LUCERO 52, J. Olivares.

Otro de los bravos del lote, por

su segundo de Abejorro y el

Club del pliegue, estimamos, no

bajado.

MARTILLERO 52, L. G. Contreras.

Un tercero de Gaigo Azul,

señala para ocupar un lugar de

la tabla en este encuentro.

LE COQ 49, L. Vargas. — Mar-

ca el gran estado de su último

tramo y después ha corrido con

mala suerte. Es el candidato al

buen dividendo, por lo olvidado

que puede estar entre tanta bue-

nra.

TATAI, el excelente hijo de Fillibuster y Tatai, que está en

espera de cancha firme para poder intervenir en la clá-

sica milla del "Príncipe de Gales". Si el tiempo continúa

valor de los actuales "cuatro años", con los que se media

a peso de reglamento.



### LOS HANDICAPS DE LA TARDE

TERCERA CARRERA. — 1.500 ME-

TROS. — 3.a serie. — Handicap.

QUE MAS DA 57, R. Parada.

Pué segundo de Espoldor el pa-

sado domingo, en una milla. El

lote es distinto ahora, pero sube

12 kilos.

GARROTE 53, R. Parodi. — Mu-

cho buena forma gano a El Gran

King, Nebuco y Lastra, en una

milla, y con este mismo peso

Aseguran que repite, y nada nos

cuadra.

MARTILLERO 52, L. G. Contreras.

Un tercero de Trío, en la

prueba de sucesión, y como

viene de ser tercero de Portadora,

pué en su peso de 140 kilos, el

lote es distinto, pero sube 12 kilos.

EL LINDERO 56, J. Sánchez.

Anotando grandes progresos llegó

cuarto de Soldado. Debe hacer

mejor.

HORIGOM 56, M. Quereda. —

Este es un gran momento para

el lote, ya que se ha quedado

sin tercero.

DESCUBRIDOR 52, L. Pérez.

El hijo de Disfratamiento es el

único que es para el anterior,

por su tercero de Nocteti, hace

poco.

COSCACHITO 49, R. Ledesma.

Mal a su anterior actuación, se

corrigió a su favor y se ha

convertido en una de las más

estables.

IMPRESARIO 55, J. García.

Mal a su anterior actuación, se

corrigió a su favor y se ha

convertido en una de las más

estables.

CUARTA CARRERA. — 1.200 ME-

TROS. — 3.a serie. — Handicap.

IMPERIAL 55, Juan González.

Mal a su anterior actuación, se

corrigió a su favor y se ha

convertido en una de las más

# Reducido lote correrá en el "Príncipe de Gales"

Clásico sobre una milla, a peso de Reglamento, dotado con una recompensa de \$ 200.000 al vencedor.— En cancha firme, tal vez las mejores posibilidades.— Gran cotejo de Reno y excelente el estado de Príncipe Gitano.

## LAS PRUEBAS CONDICIONALES

Con la disputa del "Príncipe de Gales" se inicia la temporada de los grandes clásicos en el Club Hipico Santiago, a través de cuyas competencias se medirá la fuerza y constata de nuestros mejores caballos en training.

Iniciativa en 1925, con motivo de las visitas que realizara a nuestro país el heredero del Imperio Británico, su primer vencedor "el Charmer", en un gran memorable

en donde el bravo hijo de Alantea y Chela, aventajó estrechamente a Buntelito, tras el cual remontó en empate, Gitania y Odior.

Su condición clásica a peso de Reglamento, ha permitido anotar el nombre de los mejores caballos que han pasado por nuestras plazas, la gloriosa lista de sus vencedores: Ahí están, la Gran Cantimbra; Melchor, el mejor hijo

de esa gloria, que se llamó Old Boy, Duraznito, Oakland, Sahri, Peralta, Rojas, Gringby, Fumero, Chico, Encuentro, Bromazo, Interferencia y, el año pasado Los Copahues.

Este año, el lote es reducido, fiel reflejo de la crisis de buena caballos, que accusa nuestro turf y que, entre otras causas, largas de entusiasmo, es provocada en buena parte por las numerosas exportaciones.

Pasemos, en seguida, a ocuparnos de las chances que, a juicio nuestro, tienen los seis anotados.

## CLÁSICO "PRÍNCIPE DE GALES"

—1.600 METROS. — PESO DE REGLAMENTO

RENO 61, P. Flores. — Reaparece en muy buenas condiciones de entrenamiento, como lo certifican sus llamativos cotejos. El año pasado por la arena 1.400 metros, con Flores "Tupi", en 1.32 1/5. En barro mejoraría mucho su chance.

TATAI 61, R. Parada. — No ha podido correr en público por el estado pésimo de la cancha, pero si por cualquier motivo hubiera pista normal, creemos muy difícil que pueda perder. Su cotejo del lunes, 1.600 en 1.46 1/5 por la arena, es en su gran estado.

CHIEVO 59, Querubino. — Resarcido el 22 de julio en una milia galopada por Público ante Dínamo, en donde al rematar tercero. Corre bien en cualquier pista, y resulta enemigo peligroso para cualquier competidor. Estos caballitos se agrandan mucho en presencia de rivales calificados.

HUARACULEN 59, R. Parodi. — Hizo su regreso el mismo día que el anterior, pero este en la final de la milia, en 1.200 metros, ganada por Duchesse a Babilonia y Frito, en donde remató de los últimos. Nos parece que está por debajo de casi todos en cuanto a calidad.

PRÍNCIPE GITANO 59, A. Marchessini. — Despues de ganar a Chimilto, en un clásico handicap sobre una distancia de 1.200 metros de Empire, en los 2.000 metros del Valparaíso Sporting Club, a peso de reglamento, performance que fué una revelación.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los que ha enfrentado últimamente.

VALPARAISO 48, A. Silva. — Por su buena campaña reciente, aparece como un rival muy peligroso, pose a que este jote es superior a los



MALETERIA AMERICANA  
AHUMADA 369 - FONO 87028

### REPUESTOS

BARATOS  
NUEVOS Y USADOS  
**MASCARILLAS**

para autos Ford del 1939 al 48.  
Manillas para puertas  
**SILVINES**

6-8 General Elec-  
tric, c/u... \$ 200.—  
12-16 General Elec-  
tric, c/u... \$ 260.—  
Bujías Champion... \$ 85.—  
Bujías otras marcas... \$ 70.—  
Mandamos contra reembolso  
ALAMEDA 2827 — Casilla 872  
Fono 91786 — Santiago

**RADIOS SIN PIE METALUX**  
MONJITAS 843 ENTREPISO

MONJITAS 843  
ENTREPISO

### CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en pabellones, galerías y muros de circunvalación que a la fecha están vacantes y que no fueron renovados dentro de los 30 días siguientes a esta publicación, quedarán a disposición de la Administración.

**LOS NICOS CUYO PLAZO ESTA VENCIDO SON:**  
MURO PONIENTE. — 578, Clarias Munita Merino; 593, José Jiménez Peña; 783, Francisco Dubornals F.; 1441, Leopoldo Murillo; 1803, Julia Barra Jorquera; 1846, Teléfono Otárola H.; 1859, María Gómez Chacón; 1860, José E. Calderón Rojas; 1862, Elizabeth Alvarado S.; 1863, José Quilichino Jériz; 1771, Margarita Valenzuela R.; 1850, Edimilia Saiz González; 1865, Rogelio Quiñones R.; 1807, Roberto Herrera G.; 1966, Margarita Valenzuela N.; 2020, Rosario Arredondo; 2172, Rosa Galicia Castro; 2152, Ana Santibáñez Vergara; 2200, Juan Sánchez M.; 2201, Ricardo Díaz D.; 2292, Florida Jorquera C.; 2277, Felipe Barahona V.; 1499, Delina Retamal Z.; 1669, Juan Lazo López; 1670, Regina Sepúlveda C.; 1724, Manuel Queza; 1739, Dolores Herrera Corfe; 1753, José Quilichino Jériz; 1771, Elizabeth Alvarado S.; 1803, María Gómez Chacón; 1860, Nieve Molina; 1873, Eduardo Mandujano; 1880, Victor Martínez; 1887, María Gallchet S.; 1893, Elvira Silva V.; 1897, María Arredondo; 1910, Hernán González C.; 1911, Luis Espinoza P.; 1912, Luis Godoy Jara; 1923, Fernando Escobar N.; 1935, Mercedes Puebla C.; 1941, José Meneses Z.; 1946, Octavio Palomino D.; 1951, Encarnación Zelaya; 1955, Alfredo Pereira; 1999, Eliana Inza M.; 2094, Luisa Arce; 2100, Armando Espinoza P.; 2091, Cándida Romero R.; 2103, Mamón Salgado T.; 2356, Julio Aburca Caro; 3279, Erazmo Cáceres Poso.

GALERIA N° 5. — 1009, Carolina Muñoz Pozo.

GALERIA N° 8. — 11065, Rosa Saldivar G.

Molde Díaz Olivares; 1885, Luis Barrion Cereceda; 1973, Juana Cruz Sotomayor; 1984, Juan Flores Fernández; 1992, Andrés Eguna Jiménez.

PABELLON N° 1. — 771, Margarita Cárces; 1561, Ana Ibarrra Ruiz; 1574, Rafael Belaunde Palma.

PABELLON N° 4. — 1111, Manuel López C.

PABELLON N° 10. — 3839, Ana Rodríguez Ch.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Guerra; 5542, Juan Martínez M.

OBYSA Alosa; 7200, Nicanor Gu

# Tiende a normalizarse la situación del Estadio Recoleta

Penúltima fecha  
del básquetbol  
se cumple hoy

Esta noche se verificará en el Gimnasio de Unión Española la penúltima fecha del campeonato de básquetbol por invitación.

que ha organizado la institución mencionada y que ha alcanzado un buen éxito.

El programa de hoy comenzará a las 21.15 horas, con el partido entre los buenos equipos de Sociedad Ferroviaria, que venció claramente a Unión Española, en un bravo cotejo, que Sirio, reciente vencedor de Internacional.

En el match de fondo se medirán los equipos de Universidad Católica con Internacional, dos conjuntos que están capacitados para realizar un cotejo de calidad.

El miércoles próximo deberán medirse, de acuerdo con el calendario, Universidad Católica con Universidad Austral, si lo U.C.U. logra la victoria el Fámineo será el campeón de este torneo.

Si gana la Unión, deberá juzgarse una fecha más, pues este equipo y Fámineo quedarían con igual número de victorias.

Por estas razones, tanto los partidos de esta noche como los del miércoles son de gran interés.

## SANTIAGO-VALPARAISO, EN NATACION

Mañanas a las 18.30 horas, en la Piscina Escolar Temporada, se realizará el más importante campeonato de natación de la actual temporada, organizado por la Asociación Universitaria, la entidad que habitualmente está presentando los espectáculos acuáticos de mayor jerarquía en todo orden de cosas.

Intervendrán en este torneo los cracks de la Asociación Valparaíso, a base de la Escuela Naval y Club Regatas, los exponentes de las diversas facultades dependientes de la Universidad de Chile y la Escuela Militar.

Para las damas se incluirán también varias pruebas vedadas, que contarán con la intervención de las mejores figuras del momento.

Se aprovechará este torneo para hacer entrega de diplomas a los campeones de 1951 de la "U". Así por ejemplo, Jeanette Harambillet recibirá el distintivo que la acredita como Campeona de Chile.

El programa completo es el siguiente:

100 metros estilo libre, todo competidor.

100 metros estilo pecho, todo competidor.

100 metros estilo espalda, todo competidor.

100 metros estilo libre, 2a y 3a categorías.

100 metros estilo pecho, 2a y 3a categorías.

100 metros estilo espalda, 2a y 3a categorías.

50 metros estilo libre novicios.

50 metros estilo pecho novicios.

50 metros estilo espalda novicios.

Posta 3x100 metros, tres estilos todo competidor.

Posta 5x50 metros, todo competidor.

Programa para damas es el siguiente:

50 metros estilo libre, toda competidora.

50 metros estilo pecho, toda competidora.

50 metros estilo libre, toda competidora.

25 metros estilo libre, novicias.

25 metros estilo pecho, novicias.

25 metros estilo espalda, novicias.

Posta 3x50 metros, toda competidora.

13 AL 25 DE AGOSTO

Quincena  
DEL HOGAR

MUZARD

Moneda 947

## BASQUETBOL OFICIAL EN LA CUARTA COMUNA

El Estadio Chile será esta noche escenario de la realización de importantes partidos de la competencia oficial de la "Asociación de Básquetbol 4.a Comuna".

Existe mucho interés por presentar los encuentros de esta noche, y en forma especial, el partido que sostendrán las selecciones femeninas de "Francisco Arellano" con "Javier Carrera". El primero de ellos fué campeón en 1950, y el segundo de los nombrados fué vicecampeón de la misma temporada. Además, en otro partido de importancia, enfrentarán a "J. A. Innovación" con "Población Edwards", con sus primeros equipos masculinos.

Los quintetos femeninos, dada la importancia del partido se presentarán con todas sus jugadoras titulares y es así como estos equipos se han presentado con las siguientes jugadoras:

FRANCISCO ARELLANO: Lola Donayre, capitana; Marta Saldías, Rosa Saldías, Norma Ocampo, Erika Ocampo, Luisa Araya, Hilda Olivares, Olga Torres.

JAVIER CARRERA: Luisa Pinto, capitana; Eliana Morales, Teresa Donoso, Elena Pinto, Adelina Troncoso, Silvia Núñez y Juana Zamorano.

Los equipos masculinos del partido de fondo se presentarán con los siguientes integrantes:

J. A. INNOVACIÓN: Luisa Valdés, capitán; Robinson Guerrero, Patricio Piña, J. Cule, Rodolfo Gutiérrez y Juan Zamorano.

Población Edwards: Héctor Gallardo, capitán; Carlos Olavarria, Alfonso Campi, Vicente Olavarría y Arturo Orellana.

El programa completo a efectuarse hoy en el Estadio Chile, es el siguiente:

19.30 horas: Población Edwards con Juventud Católica, segundos masculinos.

20.30 horas: Francisco Arellano contra Javier Carrera, primeros femeninos.

21.30 horas: J. A. Innovación con Población Edwards, primeros masculinos.

Turbo: Deportivo Flecha. Arbitros: Asociación Arbitros 4.a Comuna.

"La Nación" con  
Casa de Moneda

Por el torneo oficial de fútbol de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas "ADIP", se realizarán mañana los siguientes encuentros:

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.º 1: Oficina de Seguro con Impuestos Internos, dos equipos, a las 15 horas.

CANCHA VICTOR CORNEJO, — Caminos con Tranvías, dos equipos, a las 15 horas.

CANCHA NORTEAMERICA N.º 1: Municipal con Agua Potable, dos equipos, a las 15 horas.

CANCHA LAN: Lan con Pavimentación, dos equipos, a las 15 horas.

CANCHA BANFIELD: — Casas Moneda con LA NACION, dos equipos, a las 15 horas.

CANCHA ESCUELA DE CARABINEROS: Contraloría con Tesorería, primeros equipos, a las 15 horas.

CANCHA SAN VICENTE: — Correos con Prisión, dos equipos, a las 15 horas.

Comprar cualquier máquina. Sólo las Enceradoras y Aspiradoras marca ELECTROLUX son las más completas, las más perfectas. La única marca que desde hace más de treinta años se vende en Chile y en el mundo.

Sus grandes fábricas de Suecia y más de mil sucursales en todos los países civilizados son la más alta expresión de garantía y calidad.

Las ENCERADORAS Y ASPIRADORES de esta marca son distribuidas en Santiago por la

**CASA ELECTROLUX**

GUILLERMO INFANTI I.  
TÉCNICO DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

TEATINOS 332

TELEFONO 82237

CASILLA 3017



Dirigentes interesados en dicho campo deportivo encontraron ayer favorable acogida en el Rector de la U. de Chile

Cordial fue la entrevista que sostuvieron al mediodía de ayer los miembros integrantes de la delegación de la Liga Recoleta con el Rector de la Universidad de Chile, señor Juventino Hernández, en ocasión donde se trató lo relacionado con la difícil situación por que atraviesa el Estadio Recoleta, que está próximo a cerrar sus puertas por falta de fondos para cubrir sus deudas.

El administrador de este campo deportivo, señor Desiderio Pineda, hizo una exposición concreta al señor Rector, dándole a conocer los problemas que afectan al Estadio, que sirve a una veintena de clubes amateurs de la vasta población de Conchali. Hizo notar el señor Pineda, como por consiguiente los miembros integrantes de la delegación, entre los que se contaban el subdelegado de Conchali, señor Luis Gamboa P.; el director del Instituto Comercial 3, señor José Duque; el regidor de la comuna, señor Nicolás Fuenza, y otros dirigentes de la Asociación Recoleta, la necesidad de solucionar esta situación que afecta a miles de deportistas de ese inmenso sector que ocupa diagonalmente el campo para sus prácticas deportivas.

El señor Hernández, luego de conocer en detalle las peticiones y problemas, manifestó que se halla pendiente en la Contraloría un informe sobre el Estadio, que seguramente se resolverá en forma favorable para que el Departamento de Deportes solucione la situación creada. Agregó que no desconocía la posición del Instituto de Educación Física, en el sentido que no coopera bien al Estadio, por cuanta preferencia paga 2.500 pesos mensuales al Estadio Francés, en tanto que el Estadio Recoleta, que es de la Universidad de Chile, no tiene esa cantidad.

El señor Hernández se comprometió a acompañar a la misma delegación, a visitar al señor Ministro de Obras Públicas en breve próximo, a fin de solicitarle una ayuda dentro del presupuesto para el nuevo.

Manifestó también el señor Rector, a la delegación, que personalmente haría una sugerencia al Directorio Central del Club Deportivo de la "U", para vender una parte de los terrenos que posee esta institución en La Castrina, con cuyo producto se ampliaría el Estadio Recoleta, habilitando más canchas que servirían para el Club Universitario, ya que una cancha propia para la "U" dentro de la ciudad, daría mayor impulso al propio Estadio Recoleta, que, por su ubicación, puede financiarse sin mayor apremio, bastando sólo sugerir formas que provoquen entradas extraordinarias para su financiamiento. Por último, dijo el señor Hernández que, si después de conocerse la cantidad que aportaría el Departamento de Deportes y en el caso que faltaran fondos para el Estadio, haría todo lo de su parte para cubrir el saldo y contribuir al mantenimiento del popular Estadio Recoleta.

## HOCKEY: UNION CON CELTA DE VALPARAISO

Pasado mañana se jugará en Santa Laura, en el estadio de hockey en pista, entre el buen cuadro del campeonato oficial de básquetbol de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas (ADIP) de la competencia porteña.

El conjunto visitante viene precedido de muy buenas antecedentes y seguramente hará un interesante encuentro frente al elenco de colonia.

El programa completo de la reunión es el siguiente:

9.30 horas: Ferrobadminton con Pinto, segundos equipos.

10.30 horas: Ferrobadminton con Palomino, primeros equipos.

11.30 horas: Celta de Valparaíso, con Unión Española.

Mario Campaña, el que fue destacado delantero de la Unión Española y scorer en dos temporadas del fútbol profesional, ha vuelto a jugar después de una prolongada ausencia.

Campaña, jugador muy correcto y de muchas condiciones "no tiene pretensiones" como él mismo dice. "Lo que quiero es recibir paulatinamente el estado físico por si la Unión me necesita", nos expresó ayer.

Los porteros negarán por el exceso de la mañana y serán recibidos al final de la actividad por los dirigentes de U. Española. Después del match se les ofrecerá un almuerzo en la sede.

## Básquetbol habrá por el torneo de la ADIP

El programa consulta los siguientes encuentros:  
20.45 horas: Tesorería Santiago con Franklin, se cumplirá esta noche la segunda fecha del campeonato oficial de básquetbol de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas (ADIP).

21.45 horas: Contraloría General con Caja de Seguro; y 22.45 horas, Huéden con Impuestos Internos.

## DIEZ VOTOS

Concurso Nacional "Reina del Deporte"

CANDIDATA .....

NOMBRE .....

DIRECCION .....

Auspicia Artistas Unidos, cuya producción "Hoy Eres Reina" se exhibirá en primer de gala el 10 de octubre día en que se coronará a la Reina del Deporte de Chile.

"Centenario" con  
"Oscar Palacios"  
FINAL DEL T. SABATINO

El torneo "Sabatino" llega a su etapa más importante. Se jugarán el próximo sábado las finales en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning. Oscar Palacios con C.I.C. Centenario disputarán el título de campeón de este certamen, en el que intervinieron clubes de industrias, casas comerciales e instituciones públicas.

El programa confeccionado para esta oportunidad es el siguiente:

CANCHA SANTIAGO MORNING No 1. — 15 horas: Eriksson con Mac-Kay, primeros equipos.

15.30 horas: Oscar Palacios con C.I.C. Centenario, primeros equipos; Arbitro: de la Asociación Santiago. Turno: José Meza.

CANCHA SANTIAGO MORNING No 2. — 15.15 horas: Enrique Martínez con Soquina, segundos equipos.

16.30 horas: Soquina con Enrique Martínez, primeros equipos.

De estos partidos se disputarán premios donados por la Administración del Estadio Santiago Morning.

CANCHA SANTIAGO MORNING No 3. — Competencia interna del deportivo "Farmacéutico Químico del Pacífico".

15.15 horas: Segundo Piso con Quinto Piso. Primeros equipos.

16.30 horas: Tercer Piso con Primer Piso. Equipos de Primera División.

CANCHA SANTIAGO MORNING No 5. — 14.30 horas: Royal Silver Plate con Soquina, terceros equipos.

15.30 horas: Oscar Palacios con Royal Silver Plate, segundos equipos.

16.30 horas: Royal Silver Plate.

### BUNGALOW NUEVO

TODA COMODIDAD

5 dormitorios. Baños. Cocina. Gran parrón. Piscina 26 m<sup>2</sup>.

PRECIO \$ 1.800.000.—

Av. Santa Julia 363

— R U S O A —



# FERNANDO ARANEDA DEBUTA HOY

## Reaparecen Fernández y Díaz en el Santiago

Como profesional  
con Víctor Iturre

Además, pelean Antonio Rojas con Henríquez y Lorente con Hernández

### PROGRAMA TRIPLE EN T. CAUPOLICAN

Treinta pesos galería y cien pesos platea, serán los precios que regirán para esta noche en el Teatro Caupolicán, en un programa triple de box profesional, novedosa reunión que tiene como atractivo principal el ingreso al profesionalismo del campeón sudamericano y vicecampeón panamericano, Fernando Araneda.

Como amateur, Araneda fue un muchacho bueno a carta cabal y que contó siempre con un crecido número de admiradores, los mismos que hoy lo estimularán en su debut en el campo rentado y que anidan para su favorito un triunfo fácil.

Sin embargo, la cosa no es tan sencilla, y aún cuando el boxeador que hace su estrado cumple con mayor número de probabilidades con respecto al triunfo, conviene recordar que Víctor Iturre, su adversario, es un hombre valiente, que tiene golpe y que es capaz de salir al ex campeón amateur más de lo que muchos pueden imaginar.

Sí es así, querrá decir entonces que la pelea será del agrado de quienes concurren hoy al Caupolicán.

Se refiere el programa de esta noche, que es atractivo y para un buen público, con la pelea entre el noqueador Antonio Rojas, mejor conocido como "Bomba Atómica", y Hugo Henríquez, uno de los púgiles que creen que todos los encuentros tienen que terminar por fuerza de combate. Además, en el tercer combate de fondo, actuarán el chileno Osvaldo Hernández con el español Domingo Lorente, ambos demasiado conocidos de nuestro público.

15 horas: Mecánica Industrial con Electro Metalúrgico, segundos equipos.

16.15 horas: Electro Metalúrgico con Mecánica Industrial, primeros equipos.

CANCER PUBL. IGUALDAD (Bernardo O'Higgins 4780). — Partidos de Competencia Inter Comercial de Deportes.

15 horas: Mecánica Industrial, partido interno.

16 horas: Agrícola con Mecánica Industrial, terceros equipos.

te con José Maiza, primeros equipos.

Disputan premio.

Están disponibles las canchas números 4 y 6 del Estadio Santiago Morning, pudiendo solicitarlas en la administración de Estadio Santiago o el Salón del Peñuelero Santiago.

CANCER FRANCISCO ARELLANO (Bernardo O'Higgins 4780). — Competencia de la Liga Inter Comercial de Deportes.

15 horas: Mecánica Industrial con Electro Metalúrgico, segundos equipos.

16.15 horas: Electro Metalúrgico con Mecánica Industrial, primeros equipos.

CANCER PUBL. IGUALDAD (Bernardo O'Higgins 4780).

Partidos de Competencia Inter Comercial de Deportes.

15 horas: Mecánica Industrial.

16 horas: Agrícola con Mecánica Industrial, terceros equipos.



CUESTA VENCERLO.— Alberto Exposito, guardavallas del Santiago Morning, es de los que cuesta vencerlo. Además de ser espectacular, tiene muchos recursos. También sabe esto la Unión Española, el contendor que tendrán el domingo los recoletanos en el match más importante del día.

### PARA el MATCH CON UNION ESPAÑOLA

Guillermo Fernández y Guillermo Díaz reaparecerán en el equipo de Santiago Morning para el partido del domingo frente a Unión Española, que se realizará en el Estadio Santa Laura.

Los boxeadores, que tienen dos puntuales, los bohemios presentarán su equipo completo, y virtualmente su alineación será la misma que tantas satisfacciones les significó en la primera rueda del campeonato, donde obtuvieron una seguidilla impresionante de triunfos.

Como se sabe, Santiago Morning comparte junto a Audax Italiano el puesto de privilegio en la tabla de posiciones, con 18 puntos. Por lo tanto, es fácil deducir su importancia. Que en cierra el despliegue de su compromiso de pasado mañana para sus expectativas. Los juradores durante esta semana han intensificado al máximo su adiestramiento, y entre todos ellos existe la certeza de que mañana serán los valiosos puntos en disputa.

La constitución de los cuadros deberá ser la siguiente:

SANTIAGO MORNING: Expósito; Grilli, Wirth; Meneses, Fernández y Villanueva; De Luca, Hormaechea, Azuñuela, García y Gómez.

UNIÓN ESPAÑOLA: H. Fernández; Azares y Fernández; Ibáñez, Rojas y Beperet; Ríos, Cárcamo, Lorca, Cremaschi y P. H. López.

### AUDAX ITALIANO SE VA HOY AL PUERTO

En el expreso de las 17.45 horas viaja hoy a Valparaíso el equipo de Audax Italiano que se medirá pasado mañana en la cancha del Estadio Playa Ancha con el team de Santiago Wanderers, por la segunda fecha de la segunda rueda del torneo profesional de fútbol.

Los dirigentes de Audax Italiano, con el objeto de darle al máximo de comodidades a los componentes del cuadro que marcha a la cabecera de la tabla de posiciones, han dispuesto su alojamiento en el elegante Hotel Miramar.

EL 19 A CONCEPCIÓN

El equipo de honor de Audax Italiano se presentará el domingo 19 en la ciudad de Concepción frente a un Seleccionado regional de dicha provincia, aprovechando la fecha libre que deja el clásico del fútbol nacional.

Audax se trasladará a la capital pinguina aceptando una gentil invitación que le ha hecho el Círculo de Cronistas Deportivos de Concepción, que realiza un gran festival en honor de Audax Italiano. Los componentes del equipo italiano viajarán en el nocturno del viernes 17 y regresarán el domingo 19.

### Atletas de los colegios locales en gran certamen

Mañana y el domingo, en el Estadio Nacional, se efectuará el 18.º Campeonato Inter-scolar de Atletismo que ha organizado, como viene de años anteriores, el Club Atlético Santiago y que esta vez contará con la participación de la mayoría de los Colegios Particulares de Santiago y del Colegio San Agustín, de Quillota.

Los días de los planteles vienen preparando desde hace tiempo a los atletas que tendrán su presentación. Existe un marcado entusiasmo en los numerosos elementos, todos jóvenes y algunos de ellos acusan ya magnitud de altitudes.

El programa de las tres etapas que comprendrá el certamen consulta las siguientes competencias:

PRIMERA ETAPA. DOMINGO 12 EN LA TARDE.

1.000 metros vallas, serie superior; 9.15: Salto alto, inferior; 9.15: Lancamiento piéta, preparatoria; 9.30: 80 metros planos, serie intermedia; 10.00: 100 metros planos, serie superior; 10.30: 100 metros planos, serie intermedia; 11.00: 110 metros vallas, serie inferior; 11.30: Lancamiento bala, inferior; 12.00: Lancamiento disco, superior; 12.30: Lancamiento bala, intermedio; 12.45: Lancamiento disco, inferior.

SEGUNDA ETAPA. DOMINGO 12 EN LA MAÑANA.

9.00: 110 metros vallas, serie superior;

9.15: Salto largo, inferior; 9.15:

Lancamiento piéta, preparatoria;

9.30: 80 metros planos, serie intermedia; 10.00: 100 metros planos, serie superior; 10.30: 100 metros planos, serie intermedia; 11.00: 110 metros vallas, serie inferior; 11.30: Lancamiento bala, inferior; 12.00: Lancamiento disco, inferior.

TERCERA ETAPA. DOMINGO 12 EN LA TARDE.

2.30: 80 metros vallas, final; 2.30:

Salto garrocha, superior; 2.30:

Salto alto, intermedio; 2.30:

Lancamiento piéta, preparatoria;

3.00: 50 metros planos, final; 3.00:

Posta 4 x 100 metros superior; 3.30:

50 metros planos, final; 3.45:

Salto alto, preparatoria;

4. Posta 5 x 50 metros, final; 4.00:

Lancamiento bando, final; 4.30:

Cross Country 2 Km., intermedio; 4.45:

Cross Country 3 Km., superior; 5.00:

100 metros planos, final; 5.30:

400 metros planos, superior.

LOS RIVALES DE ESTA NOCHE.— Fernando Araneda, novel y eficiente púgil que hoy se hace profesional y Víctor Iturre, encargado de probar el actual estado del ex campeón sudamericano y vicecampeón panamericano. Aunque Araneda está claramente favorito, Iturre es un boxeador que debe exigirlo y que, incluso, tiene derecho y antecedentes para aspirar a un triunfo. La reunión de esta noche es el Caupolicán, es para un buen público, como que también actúan el noqueador Antonio Rojas —"Bomba Atómica"— con Hugo Henríquez, y el español Domingo Lorente con el chileno Osvaldo Hernández.

### EMPIEZA LA 13.a FECHA DEL TORNEO DE RESERVAS

El programa de la 2.a fecha de la rueda final de la competencia oficial de las Reservas de la División de Honor, cuyo calendario empieza mañana, comprende los siguientes partidos:

SABADO 11.—

Estadio Santa Laura, a las 13.50 horas: Green Cross con Iberia; turno, señor Eustaquio Trigo; árbitro, Miguel Canales; Dr. Alejandro Reyes.

Domingo 12.—

Estadio de la U. C., a las 13.50 horas: Universidad Católica con Everton; turno, señor Máximo Benavides; árbitro, Emilio Copello; médico, Dr. Sergio González.

Estadio Santa Laura, a las 13.50 horas: Unión Española con Santiago Morning; turno, señor Alberto Greber; árbitro, José Silva; médico, Dr. Alvaro Hidalgo.

Estadio Playa Ancha, a las 13.50 horas: Audax Italiano con Wanderers; turno, señor Guillermo Mackenna; árbitro, Rolando Tapia; médico, Dr. Mario González.

MIERCOLES 13.—

Estadio de la U. C., a las 13.50 horas: Universidad Católica con Ferrobadminton; turno, señor Hilarión Medina; árbitro, Alfonso Puyol; médico, Dr. Alfonso Rincón.

PUNTAJE ACTUAL

Es el siguiente: Los Santiago Morning y U. Católica, con 18 puntos; 3.0 Colo Colo, con 15; 4.0 Magallanes, con 12; 5.0 U. de Chile, con 11; 6.0 Audax Italiano y Iberia, con 10; 8.0 Everton, con 9; 9.0 Unión Española, con 8; 10.0 Green Cross y Wanderers, con 5 y 12.0 Ferro, con 4 puntos.

### REUNION PREPARATORIA PARA EL TORNEO DE FUTBOL DE BARRIOS

La primera reunión de delegados del Cuarto Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios ha sido derogada para el jueves próximo en el Estadio Chile, donde quedará instalada la secretaría general del campeonato, y que iniciará sus labores el mismo día. Además, los días lunes, miércoles y jueves de todas las semanas se atenderá a los interesados en dicho local, desde las 15 horas.

Este importante certamen se iniciará imponiéndole a fines de octubre, con la rueda de eliminación, debiendo quedar clasificados 20 equipos, los que jugarán después en la rueda de puntaje. Los clubes dueños de canchas jugarán la rueda de eliminación en sus respectivos campos de juego.

A los muchos que recibieron, se encuentran en poder de la comisión organizadora los siguientes nuevos premios: gran copa, donada por don Oscar Palma, presidente del Club de Deportes Santiago Morning; gran copa, donada por la Casa de Artículos Deportivos "Sportiva", copa donada por la Casa "Master", trofeo Carlos Cárdenas, presidente de la Asociación de Basquetbol 4.a Comuna, y varios otros.

A petición de clubes del barrio Recoleta, éstos premios serán exhibidos en dicho barrio, en la próxima semana. Luego serán exhibidos en el populoso barrio Ma-

tao. Las inscripciones se siguen recibiendo en: Casa Alonso e Hijos; Administración del Estadio Popular Santiago Morning; Casa "El Estadio" y Salón de Peñaquería "Santiago", lugares donde se entregan las bases de fútbol popular.

**LOTERIA DE CONCEPCION SORTEA MAÑANA MAS DE 11 MILLONES DE PESOS con UN GORDO de 5 MILLONES**

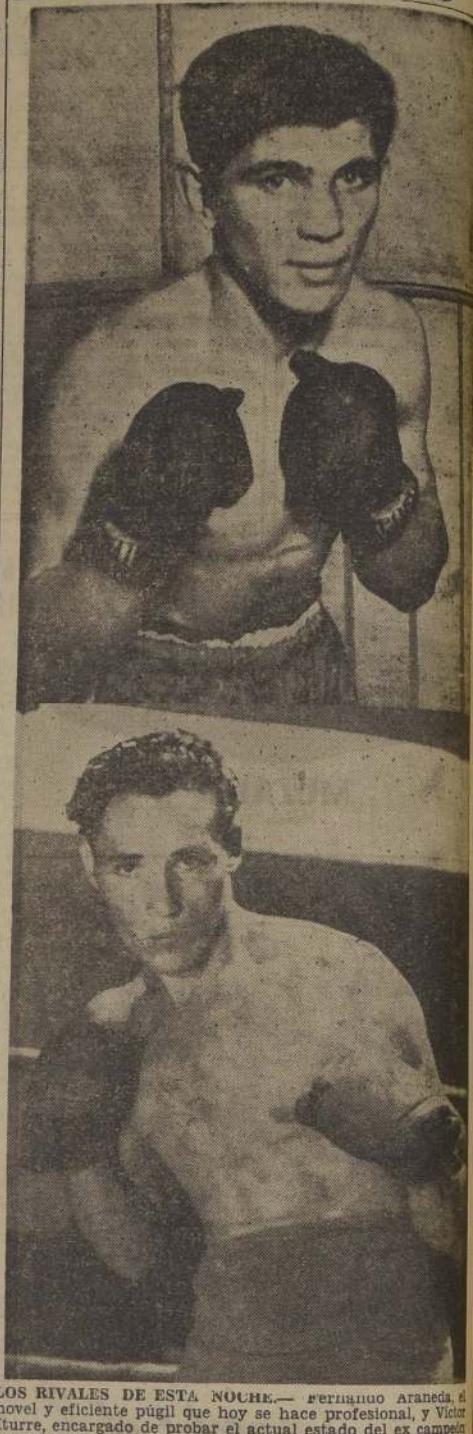
Enteros \$ 500



Publicitas.

Vigésimo \$ 25.

Publicitas.



# CAMARA DE DIPUTADOS

## V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente).—En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).—Se han recibido:

1.º—Dos informes de la Comisión de Hacienda recaudos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en un Mensaje, que concede mayores recursos a las instituciones de fomento, y

El segundo, en su segundo trámite reglamentario, en el Mensaje que destina fondos para la Fundación de Viviendas de Emergencia.

2.º—Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recaudo en la consulta de la Honorable Cámara, acerca de la constitucionalidad de una moción de los Honrables señores Barra y Valdebenito, que aumenta las remuneraciones del personal de gente de mar de la Armada Nacional.

El señor TAPIA (Presidente).—Terminada la Cuenta.

## 1.—DEFICIENCIAS EN LOS SERVICIOS DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.—PREFERENCIA PARA USAR DE LA PLATA.

El señor TAPIA (Presidente).—El Honorable Diputado señor Rodríguez Lazo ha solicitado que se concedan cinco minutos para continuar refiriéndose a la situación que plantea a su Señoría, relativa los servicios de los Ferrocarriles del Estado.

El señor ACHARAN ARCE.—Muy bien, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.—Con prórroga de la hora.

El señor TAPIA (Presidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado por el Honorable Diputado señor Rodríguez Lazo, con prórroga de la hora destinada a la Tabla de Fácil Despacho.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría por cinco minutos.

El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo).—Señor Presidente, ante todo, agradezco la deferencia que ha tenido para conmigo la Honorable Cámara.

Ayer empecé a relatar el desorden que se había producido en la Estación de Chillán con motivo de que los pasajeros que venían de Concepción a Santiago, en "El Flecha", no habían querido abordar ese coche, para dar cabida a los pasajeros que se dirigían de Santiago a Puerto Montt. Expresé que el señor Inspector había ordenado que continuara "El Flecha" en dirección a Santiago, en lugar de dirigirse a Puerto Montt, en vista de la insistencia de los pasajeros indicados. En los momentos en que "El Flecha" iba a avanzar en dirección al norte, numerosos pasajeros de los que iban al sur, exponiendo sus vidas en defensa del respeto del principio de autoridad, se colocaron delante del tren.

El Inspector, todo confundido, me preguntó qué se debía hacer en esas circunstancias. Le contesté que, en primer lugar, él debía renunciar a su cargo de Inspector, porque no sabía mantener su autoridad, y después, señor Presidente, le dije: —"Cómo no se le ocurrió hacer colocar inmediatamente la máquina al tren que va al sur para que los pasajeros no queden botados aquí en la Estación".

El señor MONTALBA.—¿Me permite, señor Presidente?

El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo).—Así se hizo; pero los pasajeros, molestos por esta situación, exigieron al Inspector que les pusiera carros dormitorios para poder seguir esa noche viajar en una forma más cómoda, porque suponían que con el atraso que había llegado el "Flecha" a Chillán —1 hora 20 minutos—, y el atraso de una hora y cuarto que ya tenía en su partida a Puerto Montt, llegarían muy tarde y de noche. Sin embargo, señor Presidente, el Inspector, a pesar de haber dado su palabra de honor, no cumplió su promesa y los pasajeros que iban a Puerto Montt llegaron a las 6 de la mañana y únicamente en carros de primera.

Quiero llamar la atención a la desorganización que hay en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, porque nada habría pasado, si al tomar aquél tren en dirección a Puerto Montt se hubiera avisado a los pasajeros que ese mismo tren continuaría hasta esa misma ciudad...

El señor UNDURRAGA.—¿No es ese el tren de los "curados"?

El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo).—Tanto los pasajeros del norte como los del sur tenían razón en protestar, porque habían pagado su derecho de asiento en "El Flecha".

Quiero hacer presente que en este tren, llamado "El Flecha", viaja gente de mayor responsabilidad y de mayor criterio; sin embargo, si todas estas personas que viajan en un tren de esta clase desobedecen la ley, significa que estamos entrando a una era de franca anarquía, y de esta anarquía no tiene la culpa nadie más que los servicios administrativos, representados por el Presidente de la República, que no sabe conducir al país...

El señor TAPIA (Presidente).—Permitame, Honorable Diputado.

Ha terminado el tiempo concedido a Su Señoría.

## 2.—BALANCE DE LAS CUENTAS DE SECRETARIA DE LA HONORABLE CAMARA CORRESPONDIENTE AL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO EN CURSO

El señor TAPIA (Presidente).—En la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse del informe de la Comisión de Policía Interior y Reglamento en el cual se propone la aprobación del balance de las Cuentas de Secretaría de la Honorable Cámara, correspondiente al primer semestre de 1951.

El señor RIVAS (Secretario).—El proyecto de acuerdo, dice:

"Artículo único.—Aprobébase el balance de las Cuentas de la Secretaría correspondiente al primer semestre de 1951, que presentó el Tesorero de la Corporación, don Sergio Dávila E., que en entradas alcanzó a la suma de catorce millones ochocientos cincuenta y cuatro mil quinientos diez y seis pesos y setenta y un centavos (\$ 14.854.516.71), y en salidas a doce millones novecientos ocho y seis mil ochocientos cincuenta y ocho pesos y diez centavos (\$ 12.986.858.10), quedando un saldo por invertir de un millón ochocientos sesenta y siete mil seiscientos cincuenta y ocho pesos y setenta y un centavos (\$ 1.987.658.61)".

En vista de los antecedentes expuestos, me permito solicitar de la Honorable Cámara la aprobación de este proyecto, que va a permitir a la Asociación de Mujeres Universitarias realizar en mejor forma la obra que ya está haciendo.

## SESION 36.a, ORDINARIA, EN MIERCOLES 8 DE AGOSTO DE 1951

(Sesión de 16.15 a 19.15 horas)

### PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES TAPIA Y SMITMANS

(Versión Oficial)

El señor BULNES.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BULNES.—Estoy de acuerdo, en principio, con la idea de que se transfiera un predio municipal, que parece no ser de utilidad para la Municipalidad de Concepción, con el objeto de que se construya en él un Hogar para universitarias.

Pero me llama la atención que la transferencia se haga a una Asociación determinada, en lugar de hacerse a la Universidad.

He preguntado a algunos colegas que conocieron el proyecto en la Comisión correspondiente, si esta Asociación tiene personalidad jurídica, y me han dicho que en el respectivo expediente no hay testimonio de ello.

En ningún caso sería prudente que autorizáramos a la Municipalidad para transferir gratuitamente este predio, mientras no conozcamos los estatutos de la Asociación, mientras no sepamos quienes pueden ingresar a ella, cómo se administra y con cuántas sociedades cuenta actualmente. Naturalmente, no obtendremos nada con conocer los estatutos si la Asociación no tiene personalidad jurídica, porque esos Estatutos no adquieren fuerza legal mientras no se otorga esa personalidad.

Creo que esta transferencia debería hacerse a la Universidad de Concepción, la que tendrá elementos de juicio que nosotros no tenemos para determinar por intermedio de quién y en cuáles condiciones se va a construir y mantener este hogar universitario.

Voy a formular indicación para incorporar estas ideas al proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).—Ruego a Su Señoría enviarlo por escrito a la Mesa.

El señor BULNES.—Cedo una interrupción al Honorable señor Reyes.

El señor TAPIA (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios).—Señor Presidente, fui uno de los que concurrieron a la aprobación de este proyecto en la Comisión de Educación Pública. En ella, se hizo presente lo que echa de menos el Honorable señor Bulnes; que no figura entre los antecedentes la personalidad jurídica de la institución; pero se dijo que ésta personalidad jurídica existía, y se ofreció traer a la Cámara el decreto respectivo, y me parece que la copia se agregó en los antecedentes...

El señor PRIETO.—No se ha traído, Honorable Diputado.

El señor REYES (don Juan de Dios).—Pero la copia la hemos tenido a la vista; de manera que la personalidad jurídica existe, y los Diputados por Concepción nos expresaron tanto, bajo su responsabilidad —y si mal no recuerdo, estaba presente el Honorable señor Enriquez—, que esta personalidad jurídica existía.

Después se tuvo en vista que se trataba de un hogar mantenido por los ex alumnos profesionales de esta Universidad.

También en la Comisión se nos dieron diversos antecedentes acerca del financiamiento con que ya cuenta esta institución para construir este hogar. Así se dijo en ella que esta Asociación disponía de recursos, provenientes de fiestas y "kermesses", que ha efectuado. Asimismo, se nos dio una serie de informaciones importantes por todo lo cual concurredimos a la aprobación del proyecto.

Esta Asociación de Mujeres Universitarias tiene un bien ganado prestigio, y por ello, es muy considerada por la propia Universidad; de mane... que al aprobar este proyecto, nosotros no hacemos sino un acto de justicia.

Muchas gracias, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).—Puede continuar el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES.—De los antecedentes que acabo de exponer el Honorable señor Reyes, se deducen algunas conclusiones interesantes para juzgar sobre el proyecto en debate; pero, a mi juicio, el no nos ha dado a conocer aun todos los datos, que, en realidad, se necesitan.

Creo que es indispensable saber qué requisitos se exigen para ingresar en esta Asociación, cuántas sociedades la componen actualmente, qué proporción representa este número dentro del alumnado femenino de la Universidad de Concepción, y otra serie de datos similares.

Estimo, además, señor Presidente, que no le corresponde a la Honorable Cámara entrar a investigar todos estos antecedentes y que tampoco le incumbe hacer una transferencia a una Asociación cuyos estatutos pueden ser modificados el día de mañana, por cualquier motivo. Me parece, en consecuencia, que lo natural y lo lógico es que la transferencia de este predio se haga a la Universidad de Concepción la que sahá tomar con eficiencia las medidas necesarias para que se cumplan las finalidades que se persiguen con esta cesión.

El señor TAPIA (Presidente).—Tiene la palabra la Honorable señora Enriquez, en su segundo discurso.

La señora ENRIQUEZ.—La Asociación de Mujeres Universitarias es una institución internacional con filiales, en varias ciudades de la República. La filial con sede en Concepción, tiene personalidad jurídica y en los antecedentes que se entregaron a la Comisión obra una copia de dicho decreto.

Numerosos miembros de esta Asociación, son profesionales egresadas de la Universidad de Chile o de la de Concepción. Estas mujeres graduadas, que suben de ciento cincuenta, con gran espíritu público, han querido poner los conocimientos que poseen en sus diversas especialidades, al servicio de labores y trabajos de beneficio general. Ellas proporcionan dinero; además, como reúnen fondos que obtienen mediante la realización de diversos actos, han acumulado hasta el presente, más de trescientos mil pesos en dinero efectivo. También, ellas recurren a diversos otros arbitrios para financiar su institución.

Dado el espíritu altamente altruista que guía a esta Asociación, y el prestigio que ha alcanzado, creo que no sucederá lo que teme el Honorable señor Bulnes.

La Universidad de Concepción ha reconocido la labor abnegada de esta Asociación;

tanto es así que actualmente subvenciona el hogar creado por aquella.

Si el Honorable señor Bulnes abrigara otra duda sobre este proyecto, le agradecería que la diera a conocer. Además, estimo que el señor Secretario podrá dar lectura al decreto del Ministerio de Justicia que concedió personalidad jurídica a la Asociación de Mujeres Universitarias de la ciudad de Concepción.

Debo añadir que esta no es una institución que se haya creado hace poco, ya que, me parecen, se ha personalidad jurídica fué concedida el año 1934.

El señor BULNES.—(Me permite una breve interrupción, Su Señoría?)

La señora ENRIQUEZ.—Cómo no, Honorable Diputado.

El señor BULNES.—Me basta la afirmación que hace Su Señoría acerca de la existencia de esta personalidad jurídica; pero, sigo creyendo más propio y conveniente que la transferencia se haga a la Universidad de Concepción, la que, me imagino, dará todas las facilidades del caso a esta Asociación, o a cualquier otro organismo que quiera contribuir a crear el Hogar Universitario.

Creo que, si se pudiese hacer esta entrega a una institución de la naturaleza de la Universidad de Concepción, no hay razón plena que los padres no quieran enviar a sus hijos egresados de los liceos, a Santiago o a Concepción, por el temor de no encontrar cerca de la Universidad un hogar respetuoso, un hogar donde haya alguien que se preocupe de que no pertenezcan, en alguna proporción, todas las mujeres universitarias.

Para la finalidad que el proyecto persigue, y que encuentro muy laudable, estimo más conveniente que sea la Universidad de Concepción quien tenga el dominio del predio, y no una Asociación determinada.

Por estas razones, y como lo anuncio de la Universidad de Concepción, la que se viene a mejorar la educación y a ayudar a los padres de familia que residen en otras provincias, los que, muchas veces, no hablan en Concepción una pensión para alojar a sus hijos, a fin de que puedan continuar su carrera universitaria.

Aquí en Santiago ha habido hogares de estudiantes. En efecto, el Arzobispado tenía un hogar universitario, en el cual tuve la oportunidad de hospedarme durante los años que cursé mis estudios universitarios y, gracias a él, podrás decirme que llegó a ser profesional.

Hasta cierto punto encuentro razonable que los padres no quieran enviar a sus hijos egresados de los liceos, a Santiago o a Concepción, por el temor de no encontrar cerca de la Universidad un hogar respetuoso, un hogar donde haya alguien que se preocupe de que no pertenezcan, en alguna proporción, todas las mujeres universitarias.

Para la finalidad que el proyecto persigue, y que encuentro muy laudable, estimo más conveniente que sea la Universidad de Concepción la que se encargue de la administración de este hogar universitario.

El señor BULNES.—(Me permite una breve interrupción, Su Señoría?)

La señora ENRIQUEZ.—Se ha visto en la práctica, señor Presidente, que los hogares universitarios que mantienen las universidades, no cuentan con la fiscalización de aquellas personas que, por su amor a estas obras, se preocupan preferentemente de ellas.

Aquí en Santiago funcionan diversos organismos que también tienen hogares universitarios, de carácter particular, que reciben y han recibido ayuda del Estado, de las mismas universidades o de otras instituciones.

La Asociación de Mujeres Universitarias mantiene este hogar desde hace cinco años; antes hubo otros establecimientos de esta naturaleza que debieron cerrarse, tal vez porque estaban administrados, por decirlo así, por personas que no tuvieron esta humana preocupación que ponen en práctica los que han sufrido en carne propia el malestar que significa vivir en pensiones, como le ha sucedido a las mujeres que integran esta Asociación y que han llegado a ser profesionales.

El señor PUGA FISHER.—Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios).—Sólo deseo manifestar que la indicación del señor Bulnes tiene un inconveniente de orden legal, porque por este proyecto se trata de autorizar a la Municipalidad de Concepción para que cumpla con un acuerdo adoptado por ella, en orden a transferir estos terrenos a esta Asociación y no a la Universidad de Concepción. De modo que, en realidad, no cabe pronunciarse sobre la indicación formulada por el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES.—(Me permite, Honorable Diputado?)

El señor PUGA FISHER.—Como no.

El señor TAPIA (Presidente).—Con la veña del Honorable señor Puga, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor BULNES.—El acuerdo municipal puede modifícase, ya que, legalmente, las cosas en derecho se deshacen en la misma forma que se hacen.

El señor PUGA FISHER.—Pero la voluntad de esa Corporación edilicia ya está expresa en orden a ceder esos terrenos a la Asociación en referencia, Honorable colega.

El señor BULNES.—Está ya manifestada la voluntad de la Municipalidad, Honorable Diputado, pero no la del legislador; y no tiene por qué someterse la voluntad del legislador a la de la Municipalidad.

El señor PUGA FISHER.—Indudablemente, Honorable Diputado, pero su indicación sería procedente si la Municipalidad de Concepción hubiese negado esa autorización...

El señor BULNES.—Mi indicación es procedente, porque el legislador puede autorizar a la Municipalidad para que transfiera el predio a la Universidad de Concepción, y si la Corporación edilicia está de acuerdo en ello, adopta el acuerdo correspondiente. Si no lo es, la autorización no se ejercita.

El señor URREJOLA.—Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URREJOLA.—Señor Presidente, concuerdo



Habitación no ha entregado las casas construidas por ella a las personas a que correspondían. De allí nació una reglamentación, que se aprobó por el Consejo de la Caja, que dispone que las casas se repartan en razón del número de hijos. Hay veinte puntos de preferencia por cada hijo, de modo que las familias numerosas están en una situación ventajosa. Además, el obrero tiene sobre cualquiera otra clase de interesados una preferencia equivalente a un hijo más. Desgraciadamente, este sistema sólo se aplica desde el año pasado.

He querido, al referirme a la Fundación de Viviendas de Emergencia, procurar que esta institución no vaya a caer en el mismo vicio en que incurrió anteriormente la Caja. Esto se debe justamente a los malos informes de los funcionarios técnicos, que son, en estos casos, las visitadoras sociales de uno u otro organismo, que dada la vaguedad de las normas, que antes se aplicaban en la Caja, y que aún se aplican en la Fundación, proceden según su personal criterio a entregar las casas.

El señor MARTONES. — No dudo, en ningún instante, que el Honorable señor Donoso, como representante de la Honorable Cámara en el Consejo de la Caja de la Habitación, ha tratado de corregir las deficiencias de esta institución, pero el hecho cierto es que nos encontramos ante algo real, y positivo: existe una Fundación de Viviendas de Emergencia que realiza una labor práctica, una labor útil; que desarrolla, señor Presidente, una misión que merece el agradecimiento de la ciudadanía.

Confieso, señor Presidente, que, por razones de índole política, tenía aversión a esta institución. No me era simpática: Me parecía que esto se había formado así como para engañar a la gente con el propósito de favorecer a cierto grupo de elementos privilegiados y hacer cierta plataformas en favor del actual Gobierno; pero cuando he visto con mis ojos, porque he visitado estas poblaciones de la Fundación de Viviendas de Emergencia, la labor que en realidad ha desarrollado, he tenido que arrepentirme del concepto que tenía formado respecto de ella. Y no sólo porque he visto a la gente establecida en las casas, sino porque he comprobado cómo se ha levantado, en medio de una población, un servicio de asistencia social, con atención para los niños...

El señor TAPIA (Presidente). — ¿Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de su primer discurso. Puede continuar Su Señoría en el tiempo de su segundo discurso.

El señor MARTONES. — Decía, señor Presidente, que he visto levantarse, en medio de estas poblaciones, un servicio de asistencia social con atención para los niños, con educación para ellos y para las madres, en condiciones que son dignas de imitarse. La Caja de la Habitación Popular no ha desarrollado esta labor.

Además he visto casas que están construidas de tal modo que permiten a sus habitantes vivir con comodidad, gozar de cierta alegría, disponer de adelantos que distan mucho de aquellas comodidades que ofrecen las casas construidas por la Caja de la Habitación.

Admirado por la obra realizada, he preguntado cuánto cuestan estas casas. Se me ha contestado, no se si la respuesta sea exacta o no, que estas casas han sido construidas a un costo de 1.500 pesos el metro cuadrado...

El señor DONOSO. — De 2.100 pesos y 2.800 pesos el metro cuadrado, Honorable Diputado...

El señor MARTONES. — Digo, si es posible construir viviendas de este tipo a 1.500 pesos...

El señor DONOSO. — Yo rogaría a Su Señoría que leyera los antecedentes sobre esta materia enviados por la Fundación a la Honorable Cámara, que contienen otras cifras muy distintas.

El señor MARTONES. — ... el metro cuadrado, ¿cómo es posible que no hayamos construido miles y miles de estas viviendas ya...

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Mucho bien...

El señor MARTONES. — ... en circunstancias de que dineros ha habido en abundancia para realizar otras obras que no son tan urgentes?

El señor DONOSO. — ¿Me permite, Su Señoría?

El señor MARTONES. — Tengo el tiempo muy limitado ahora, Honorable Diputado. Perdóneme.

Por eso voy a dar mi voto favorable a este proyecto de ley.

Es cuanto a esta preferencia que se concede a la provincia de Concepción, para que un veinte por ciento de los ingresos a que se refiere este proyecto de ley se destinen a la construcción de casas en ella, debo expresar que vengo recién llegando de un viaje que hiciera, por razones políticas, a aquella provincia, y puedo asegurar que, en verdad, si en Santiago es urgente, indispensable y absolutamente necesario construir viviendas de este tipo o de cualquier otro, para que las habite el pueblo, también lo es hacerlo en la provincia de Concepción...

El señor SANTANDREU. — ¡En todas las provincias!

El señor MARTONES. — A la provincia de Concepción ha acudido una enorme cantidad de obreros en busca de trabajo, en razón de que allí se están impulsando obras industriales de gran auge. Estos trabajadores no tienen dónde habitar. Por eso, han aparecido en Concepción "poblaciones callampas" iguales a las que existen en Santiago.

En otras provincias, existe también necesidad de mayor número de viviendas, desde el momento que hay un déficit de 400 mil casas en todo el país, déficit que, lógicamente, está extendido de norte a sur de la República; pero hay que ir abordando el problema por etapas y atacándolo en aquellos puntos donde es más crítico.

De tal modo que, repito, convencido de la utilidad que presta a la sociedad y, especialmente al pueblo, esta Fundación de Viviendas de Emergencia, y en la convicción de que junto con la de Santiago, la provincia de Concepción merece atención preferente no sólo de esta institución, sino también de la Caja de la Habitación y, en general, del Estado mismo, le doy mi voto favorable a este proyecto de ley.

He terminado, señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ha solicitado la palabra el Honorable Diputado Informante; a continuación podrá usar de la palabra Su Señoría.

El señor WIEGAND. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Su Señoría queda inscrito después del Honorable señor González Madariaga.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — También pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Está con la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor ENRIQUEZ. — Señor Presidente, no deseo polemizar con el Honorable señor Donoso sobre las aseveraciones hechas en la sesión de ayer por Su Señoría, lo que, por lo demás, estaría en pugna con mi calidad de Diputado Informante.

Deseo, sin embargo, aclarar la duda que tiene Su Señoría sobre la diferencia que existe entre el costo del metro cuadrado edificado por la Caja de la Habitación y el costo correspondiente de lo que construye la Fundación de Viviendas de Emergencia.

Los datos que se dieron en la Comisión, que rolan en la carpeta respectiva, fueron tomados del total de gastos efectuados; pero, procediendo con el criterio estricto con que se calculan los costos de edificación y considerando únicamente los rubros que componen la construcción misma, se llega a cifras muy inferiores.

La Fundación de Viviendas de Emergencia me ha hecho llegar estos cálculos ajustados como corresponde y tengo los estudios que se han hecho respecto de tres poblaciones.

Me referiré, primero, a la Población Isabel Riquelme. En ésta, con un total edificado de 10.451,45 metros cuadrados, la inversión total llegó a \$ 20.204.592,36. De este total deben descontarse, sin embargo, rubros que se han estado cargando al costo de la edificación, en circunstancias que no procede hacer así.

El señor DONOSO. — ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor ENRIQUEZ. — Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la veña de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. — Según los antecedentes que obran en poder de la Honorable Cámara, la inversión total a que alude Su Señoría fué de veintitrés millones quinientos cuarenta y nueve mil pesos, y no de poco más de veintiún millones, como dice el Honorable señor Enriquez.

El señor ENRIQUEZ. — Los datos que tengo son los que me ha dado la Fundación de Viviendas de Emergencia.

Como decía, señor Presidente, del total de veinte millones doscientos cuatro mil quinientos noventa y dos pesos y treinta y seis centavos, habría que descontar lo que se ha gastado en obras generales de ornato, urbanización y otras, que no se cargan al costo de edificación.

Así, en esta población, se gastaron cuarenta y un mil cien pesos en obras de ornamentación; doscientos treinta y dos mil pesos en muebles adheridos, que son aquellos indispensables para estas familias que no tienen absolutamente nada, y que la Fundación instala en las casas que construye. Entre ellos se consideran, en primer término, las literas.

El señor DONOSO. — Según los estudios que hay en el expediente, que Su Señoría debe conocer como Diputado Informante, en los veintitrés millones están contemplados los gastos de artefactos sanitarios y de cocina; instalación de luz eléctrica, alcantarillado y agua potable; es decir, todo esto está considerado dentro del costo de edificación. En cambio, no aparece la suma de dos millones setecientos mil pesos, invertidos en la construcción de un jardín infantil. Esta es una ornamentación que no está consultada para hacer el cálculo del metro cuadrado de edificación.

El señor ENRIQUEZ. — Los artefactos sanitarios tienen un costo total de quinientos siete mil novecientos y un mil pesos. Pero se ha descontado lo que no proporciona la Caja de la Habitación, que son cocinas y lavaderos.

El señor DONOSO. — La Caja proporciona cocinas.

El señor TAPIA (Presidente). — Honorable señor Donoso, ruego a Su Señoría se sirva evitar los diálogos, y al Honorable señor Enriquez, tomar en cuenta que hay varios señores Diputados inscritos a continuación.

El señor ENRIQUEZ. — Tenemos también veredas de acceso, veinticinco mil pesos; cierres, veintiún mil novecientos veinte pesos; cocinas, doscientos trece mil; lavaderos, ciento cuarenta mil trescientos setenta y cinco; alumbrado, trescientos cuarenta y dos mil trescientos setenta y nueve; vidrios, trescientos veinticuatro mil doscientos cincuenta y nueve pesos. Hechos estos descuentos, nos resulta que el metro cuadrado de edificación, en esta Población Isabel Riquelme, es de un mil setecientos ochenta y cuatro pesos treinta y nueve centavos.

El señor DONOSO. — Una pregunta breve, Honorable Diputado.

¿Está contemplado en el precio que Su Señoría nos acaba de señalar el valor del terreno, los planos del arquitecto y las remuneraciones de los funcionarios de otros servicios, que han trabajado para la Fundación de Viviendas de Emergencia?

El señor ENRIQUEZ. — Si no me equivoco, el valor de los terrenos está considerado. No tengo en este momento aquí la partida. Respecto de los gastos generales de administración, son del orden del uno por ciento.

El señor DONOSO. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor TAPIA (Presidente). — Insisto ante el Honorable señor Donoso en que se sirva evitar los diálogos, y ruego a Su Señoría el Honorable Diputado Informante, dirigirse a la Mesa.

El señor ENRIQUEZ. — Cabe también tener presente que lo que la Fundación llama "viviendas de emergencia" no coincide con lo que la Caja de la Habitación estima por tal, porque para ésta son dos piezas sin cielo raso, con piso de cemento y sin patio. En cambio, como lo acaba de expresar el Honorable señor Martones, las casas de la Fundación de Viviendas de Emergencia son verdaderos hogares, incluso con algunos muebles adheridos, con patios y con las comodidades necesarias que permiten la readaptación de los elementos que llevan a habitar estas casas, sin discriminación previa de quienes son, qué color político puedan tener, ni cosa que se parezca.

El señor TAPIA (Presidente). — Llamo la atención de Su Señoría, en el sentido que está en discusión el artículo 2.0 del proyecto en debate.

El señor ENRIQUEZ. — En eso estoy, señor Presidente.

De acuerdo con estos datos, el costo de edificación en la Población "Candelaria Pérez", hechos previamente estos mismos descuentos, asciende a \$ 1.757,13 el metro cuadrado.

No son, pues, las cifras de que tanto cauda se ha hecho, señor Presidente.

El señor DONOSO. — Yo quisiera saber, Honorable Diputado...

El señor TAPIA (Presidente). — Honorable

señor Donoso, está con la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor DONOSO. — Quisiera formular una pregunta al Honorable Diputado Informante.

El señor ENRIQUEZ. — Con mucho gusto la contestaré.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la veña de Su Señoría el Honorable Diputado Informante, tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO. — Quisiera que me dijera, señor Presidente, el Honorable Diputado Informante, si las cifras que he dado a conocer respecto de los costos de las casas de la Fundación de Viviendas de Emergencia son las mismas que constan en el documento que la Fundación de Viviendas de Emergencia entregó a la Comisión, y que Su Señoría, como Diputado Informante, conoce.

El señor ENRIQUEZ. — Esas son las cifras que estaban en el primitivo informe de la Fundación de Viviendas de Emergencia en el que se daban datos que fueron tomados en forma global, cargándose algunos rubros que después se han descontado.

El señor TAPIA (Presidente). — ¿Terminó Su Señoría?

El señor ENRIQUEZ. — No, señor Presidente.

Quiero referirme, en seguida, Honorable Cámara, a la segunda indicación aceptada por la Comisión de Hacienda y que se refiere al veinte por ciento de estos fondos, porcentaje que se va a invertir, durante estos cinco años, en la construcción de habitaciones de emergencia en la provincia de Concepción.

Creo que la objeción hecha a esta parte del artículo, señor Presidente, es totalmente injustificada, puesto que significa un desconocimiento de la realidad del problema de la habitación en dicha provincia.

En esa provincia, señor Presidente, en el año 1939, había ya un déficit de doce mil habitaciones. El terremoto de ese mismo año, dejó totalmente destruidas cinco mil habitaciones más, lo que hizo alcanzar este déficit a diecisiete mil casas. Aparte de esto, señor Presidente, hay que considerar que alrededor del veinticinco por ciento de las construcciones, está seriamente dañado y en verdaderas condiciones de insalubridad.

Por otra parte, señor Presidente, la población de la provincia de Concepción, desde 1939 a esta parte, ha aumentado en alrededor de ochenta mil personas, debido a las nuevas industrias que se han establecido en esa zona, y a la enorme afluencia de gente que cree que es posible encontrar rápidamente trabajo en esas nuevas industrias.

Este hace que en la cuenca carbonífera y en pueblos industriales como Lota, Lirquén, Tomé y Concepción, exista un verdadero hacinamiento humano, que la gente está viviendo en condiciones deplorables y que las poblaciones callampas hayan surgido en la provincia de Concepción y en estos centros carboníferos, con una fuerza mayor aún que en Santiago.

Es innútil que tratemos el problema de la habitación con un criterio atonizado. La provincia de Concepción es, hoy por hoy, la esperanza de Chile en cuanto a su industrialización.

El señor DONOSO. — Estamos de acuerdo en esto, Honorable Diputado.

El señor ENRIQUEZ. — Es la que provee una serie de materias primas y artículos que deben llegar al resto del país a precios convenientes. No hay ciudad actualmente en Chile en que el costo de la vida sea más caro que en la Provincia de Concepción. No se trata de remediar este problema, porque sea Concepción, ni porque lo pidan sus representantes, sino porque es un problema nacional que mira al interés de todo el país, las consecuencias las pagará el resto de la República.

De ahí que la Comisión de Hacienda haya considerado del todo procedente la indicación para que cierta cuota de estos recursos se invierta obligatoriamente, en la Provincia de Concepción.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable Diputado señor González Madariaga; a continuación, el Honorable señor Wiegand.

El señor DONOSO. — Estamos de acuerdo en esto, Honorable Diputado.

El señor ENRIQUEZ. — Es la que provee una serie de materias primas y artículos que deben llegar al resto del país a precios convenientes. No se incluyen en ellos los valores correspondientes a la intervención técnica y administrativa.

Insisto en este último aspecto, porque es necesario que en los costos de las construcciones que hacen ambos organismos, se comparen rubros iguales, desde los organismos administrativos, hasta los terrenos en que se levantan las viviendas. Tomados en cuenta todos estos factores, se podrá apreciar cuál de los dos construye con más economía. Desde luego, creo que en los momentos actuales en Chile, no se puede construir una casa a razón de 1.400 pesos el metro cuadrado, por humilde que sea. Es la impresión que deja a quien haya tenido que ver con construcciones en el último tiempo.

El señor DONOSO. — ¿Me permite una intervención, Honorable Diputado?

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Mi Honorable colega es muy nervioso. Ayer me atacó directamente y yo no lo interrumpí en ningún instante. En cambio, cuando antes me cupo hablar me interrumpió a cada momento.

Quiero demostrar a Su Señoría que en esta materia he traído datos que revelan la verdad absoluta, e invitarla a Su Señoría a suscribir un proyecto de acuerdo, a fin de que tanto la Caja de la Habitación, como la Fundación de Viviendas de Emergencia, envíen a esta Honorable Cámara todos los antecedentes que determinan los costos en las construcciones de sus viviendas.

A mí me ha interesado únicamente esclarecer la verdad sobre esta materia. No me interesa la Caja de la Habitación, porque no creo mucho en la eficacia de la burocracia para solucionar los problemas sociales. Yo invitaría a Su Señoría a suscribir un proyecto de acuerdo para pedir a un organismo técnico los informes correspondientes y el análisis de los costos de una y otra institución.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente). — Honorable Diputados, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Mi Honorable colega es muy nerv

La petición de clausura del debate por unanimidad, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Si la pongo a la Sala, se aprobará la petición para clausurar el debate.

Aprobada.

El Honorable señor DONOSO ha pedido la votación de la votación, a fin de votar separadamente el inciso segundo del artículo 2.o, y dentro de éste por cuenta de los beneficiarios a la provincia de Concepción.

Si a la Honorable Cámara le parece, se votará el resto del artículo.

Aprobado.

En votación la indicación del Honorable señor DONOSO que modifica el inciso segundo del mismo artículo.

El señor LARRAIN VIAL.— El inciso segundo dice cosa...

El señor UDURRAGA.— ¿Por qué no se vota, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— El inciso o del artículo 2.o dice que un veinte por ciento de estos recursos deberá ser invertido en la provincia de Concepción.

En votación este inciso, o sea, el mantenimiento de esa disposición referente al veinte por ciento.

Practicada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 46 votos; por la negativa, 3 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado el inciso 2.o del artículo 2.o, es decir, el mantenimiento del 20 por ciento para la provincia de Concepción.

En discusión el artículo 3.o.

Orejoneo la palabra.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿No se pone la votación de la votación en el artículo 2.o? Hay un tercer inciso, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Se votaron los incisos primero y tercero en conjunto, Honorable Diputado.

El señor DONOSO.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Sobre el inciso 3.o, tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Encuentro de Rúa justifica la disposición contenida en el artículo que ahora se discute y que favorece a los tenedores de Lota.

Deseo manifestar especialmente mi agrado respecto de la parte de este artículo que se refiere a que la Fundación de Viviendas de Emergencia transferirá el dominio de estas casas a las personas que las habitan.

Como ya he tenido oportunidad de manifestarlo, creo que este es un principio doctrinario que nos separa de los Partidos de Izquierda, que quieren mantener el dominio del Estado sobre las casas, y que los ocupantes sean nuevos arrendatarios. Nosotros estimamos que las casas deben ser propiedad de los ocupantes.

El señor MARTONES.— Su Señoría está equivocado.

El señor DONOSO.— Consideramos que la Caja de la Habitación no debe hacer sola las casas, sino que también debe hacer repartitorias.

—HABILAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VELA.

El señor DONOSO.— En cambio, determinadas tendencias ideológicas, de acuerdo con el criterio demasiado estatista, han puesto toda clase de obstáculos en este sentido y de modo que no pueden dar prueba, tanto la Caja de la Habitación como la Fundación de Viviendas de Emergencia.

Sobre este punto, quiero responder al Honorable señor González Madariaga. Ha querido hacerme aparecer como defensor sin reservas de la política seguida por la Caja de la Habitación. Por desgracia para él se han suscitado extensos debates sobre esta materia que son más que suficientes para demostrar cuán equivocado está el Honorable Diputado por Chiloé. La Honorable Cámara debe recordar que yo he formulado duras críticas a la Caja de la Habitación, y uno de esos puntos que he criticado, dice relación con el hecho de que la mayoría del Consejo de esta institución ha insistido en este criterio estatista de mantener el dominio de las casas y no otorgar a todos los ocupantes el título de dominio correspondiente. Sobre este punto, como digo, he atacado repetidas veces a la Caja de la Habitación, sin importarme para nada mi condición de Consejero, porque, ante todo, tengo la independencia suficiente para actuar en uno u otro sentido, de acuerdo con lo que estimo mi deber.

No me extenderé más sobre esta materia, pero cabe hacer notar que es fácil acusaciones de carácter general que no se concilian con la verdad de los hechos. Yo no sólo he atacado a la Caja en relación con este aspecto de no otorgarle títulos de dominio los ocupantes de las casas, sino, por no haber considerado seriamente una política de estímulo indirecto, ya sea mediante la acumulación del cinco por ciento de las utilidades de los industriales, ya sea mediante préstamos a particulares para que construyan sus propias casas.

Siempre traté en estos discursos de ser imparcial, y no me ha importado, para formular tales observaciones, mi calidad de Consejero; comprendía que para ser justo, debía actuar con independencia y ser ajeno a toda parcialidad de carácter burocrático, que no se amolda con mi formación ideológica y cultural.

Pero si el organismo técnico de la Caja me entrega una cifra respectivo al costo de la construcción y la Fundación de Viviendas de Emergencia oficialmente entrega a la Cámara otra cifra, que es 50 por ciento más alta, creo que tengo el deber, la obligación moral, como Diputado, de decirlo a esta Corporación, porque nosotros, desprendiéndonos de toda clase de simpatías, debemos procurar que cada vez se construya con los dineros del Estado mayor número de casas.

Este caso de Lota, señor Presidente, merece ser atendido en forma especial; pero, así como existen estos casos urgentes en Lota, en la misma ciudad de Concepción y en Santalago, también hay otros casos que deben considerarse.

En efecto, aquí tengo a la mano un interesantísimo estudio realizado por la Asociación de Visitadoras Sociales de Talca, en el cual nos plantean el problema pavoroso de la vivienda en esta ciudad que ha sufrido dos temblores consecutivos que ha visto los hogares obreros totalmente destruidos. Sin embargo, hay criterio preferente para sentir el gemido de dolor en determinadas regiones de la República, y hay oídos sordos cuando esa misma angustia se plantea en otras partes del territorio nacional.

Por eso, señor Presidente, soy y he sido contrario a estas disposiciones de excepción. Según mi opinión, debe haber una ley general que se aplique por igual para Iquique, para La Serena, superpoblada con casas de todas las cajas fiscales y semifiscales, porque en todas partes el problema de la habitación

es pavoroso y se siente la misma angustia.

El señor ENRIQUEZ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor DONOSO.— Caso no me queda tiempo, Honorable Diputado...

El señor ENRIQUEZ.— Debo solo solicitar la prórroga de la hora, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Debo hacer presente a Su Señoría que a las seis de la tarde queda cerrado el debate.

Puede continuar el Honorable señor DONOSO.

El señor MARTONES.— ¿Está quemando el último cartucho?

El señor DONOSO.— En cuanto a las observaciones que ha hecho frente a lo expresado por el Honorable señor González Madariaga, las mantengo totalmente. He leído cláusulas que son claras y precisas. Yo invito al Honorable Diputado a que presentemos un proyecto de acuerdo, sea para que se pida informe a los técnicos correspondientes, sea para que se nombre una Comisión Investigadora sobre este asunto. No creo, señor Presidente, que el problema de la habitación se pueda dejar entregado a simples caprichos o a discusiones más o menos apasionadas en las que, como dije ayer, por algunos señores Diputados, se mezclan frases más o menos elegantes. No, señor Presidente; debemos ir a la raíz del problema; debemos procurar que se construya cada día un mayor número de casas, que cada día se pueda formar un hogar con ese auxilio espiritual que él necesita.

Justamente, señor Presidente, las indicaciones que he formulado a los diversos artículos de este proyecto, tenían esa finalidad.

Parce que los Honorable señores señores Enriquez, González Madariaga y Martones no hubieran comprendido las observaciones que formulé al comienzo de este debate, en el sentido que no sólo las trescientas o quinientas casas que construye la Fundación de Viviendas de Emergencia deben recibir el beneficio de esta acción de educar a las familias obreras, sino que esta labor altamente beneficiosa debe extenderse a todas las casas construidas por el Estado.

Por eso, si se analizaran las indicaciones que formulé y que, por desgracia, la Comisión consideró inoportunas, se comprobaría que, mediante ellas, se habría edificado mayor número de casas para los obreros, y la Fundación de Viviendas de Emergencia habría tenido un campo de acción de bien social mucho más extenso.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha llegado la hora.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 3.o.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba.

Aprobado.

El artículo 4.o ya está aprobado.

En votación el artículo 5.o.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

2.—CONVENIENCIA DE ALENTAR LA INICIATIVA PARTICULAR PARA LA CONSTRUCCIÓN DE HABITACIONES POPULARES.— PRESENTACIÓN DE UN PROYECTO DE LEY AL RESPECTO.

El señor TAPIA (Presidente).— Entrando a la Hora de Incidentes, corresponde usar de la palabra, en primer lugar, al Comité Independiente.

El señor REYES VICUNA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tienes la palabra el Honorable señor Reyes Vicuña.

El señor REYES VICUNA.— Señor Presidente, quizás resulte cansado para la Honorable Cámara analizar un tema relacionado, precisamente con el que acabas de discutir.

En numerosas ocasiones se ha planteado en esta Honorable Cámara la necesidad de que se vincule el interés particular a la construcción de viviendas obreras. A esto obedece, señor Presidente, el estudio de un proyecto de ley que presentaremos algunos señores Diputados, como el Honorable señor Bernardo Larrain, el Honorable señor Eleuterio Mejia y el que había, inspirados en las ideas que nos ha proporcionado el Ingeniero don Miguel Barriga Errázuriz.

Es así como se propone que a través de imposiciones voluntarias adjuntas a las del Seguro Obrero, se vaya formando un fondo individual que permita a los obreros asegurados la adquisición de propiedades.

En este proyecto se contienen tres ideas fundamentales: fomento del espíritu de ahorro, incremento de los recursos que se destinan a la construcción y, por último, recuperación efectiva por la institución —en este caso la Caja de la Habitación— de los fondos que proporciona.

El régimen actual permite que si alguien adquiere una propiedad por medio de la Caja, termine de pagaria al cabo de treinta años, con sumas que representan, por cierto, un valor muy inferior al que efectivamente tiene el bien raíz.

En este proyecto se establece un mecanismo que, permanentemente, va readjustando las cuotas que deben pagar los que se han beneficiado con la adquisición de las casas; de manera que siempre estén cancelando el valor real de reposición, que actualmente no se recupera.

Se vinculan a este proyecto los fondos que la Caja de Seguro Obligatorio aporta, hoy día, a la Caja de la Habitación, en forma que ellos sirvan para completar aquéllos provenientes del ahorro voluntario y, en conjunto, permitan financiar la construcción en gran escala y beneficien, exclusivamente, a los imponentes de esa institución.

Se calcula, señor Presidente, que originalmente ahorrarán alrededor de diez mil personas, y al término de los diez años se construirán a un ritmo aproximado de cuatro mil casas por año.

Si esto llegara a realizarse, constituiría, sin duda, un aporte de extraordinaria importancia para la solución del problema de la habitación en Chile, que hay consenso en todos los sectores de esta Honorable Cámara para considerarlo pavoroso.

Señor Presidente, las ideas generales contempladas en este proyecto son de tal naturaleza que, sin duda alguna, inducirán a los trabajadores de este país airse vinculando, cada vez más, al espíritu de ahorro, hoy día tan ajenos, en general, a todos ellos. Al tener el incentivo de obtener casas, con seguridad absoluta, a los diez años de imposiciones voluntarias, es perfectamente explicable el interés, que ya hemos podido comprobar a través de encuestas realizadas, que tienen los obreros por sacrificar parte de sus salarios con este fin.

Siempre ateniéndome a las informaciones de esa prensa, no desmentidas aún, supe de una plausible pero tardía, disposición que ordenaba "guardar cerrado silencio para no perder la amistad de Carabineros, e impedir que esta institución policial sea enlodada por el proceder de los malos funcionarios".

Ojalá que esta tardía, pero atinada disposición del Servicio de Investigaciones, no tenga caracteres transitorios y se convierta, al contrario, en una estricta orden de carácter permanente, no al servicio egoista de una institución, sino del inmanente respeto que se le debe al ser humano.

Mala, funestísima práctica, la de informar a priori a la prensa; la tinta de imprenta es más caustica que sedante, y es muy difícil de borrar.

La delincuencia no se combate con publicidad, ni la tarea investigadora, que debe ser silenciosa y reservada, puede convertirse en espectáculo; no recurrir a ese medio Sus Señorías los Ministros y Jueces, que, por

sistilidad de que estos imponentes viviendas realicen sus cuotas en pago de casa a las sumas que la Caja de la Habitación fija como término medio del costo del metro cuadrado de edificación. Hoy en la Caja pierde por concepto de desvalorización de las casas anuales, que le van pagando los beneficiarios, tanto como se desvaloriza la misma.

Consecuencia de la ley, son supremos artificios de vidas y horas, y la publicidad conseguida,

y por similitud parece que se inspiran en la equidad y la justicia.

Así, por ejemplo, hay una situación muy

edificada que se relaciona con el Sindicato Profesional de Empleados del Ferrocarril de Concepción a Curanilahue.

Tengo a mano copia de un oficio dirigido por el señor Intendente de la Provincia de Concepción al señor Ministro del Trabajo, con fecha 12 de julio recién pasado, en que el señor Intendente hace presente a dicho Secretario de Estado la odiosa situación que se ha producido a este sindicato con motivo de un pliego de peticiones que presentó a la consideración de la Compañía.

De estos resultados, dictadas, dadas una intención, hacen meditar al Gobierno y este saque de ellas las conclusiones que estime convenientes.

Yo no sé oyó su autorización para disipar el escenario de que se ha hecho víctima a la institución en que me formé, levantando la mala de esta alta tribuna, para decir que la sé anestesió. Impia y disciplinada, y que la acción alista y particular de algunos de sus miembros no endela todo su prestigio, y que, como también sabe depurar sus filas, ya saldrá de este trance, cual Ave Fenix, limpia y purificada.

No quiero terminar, señor Presidente, sin referirme a una publicación aparecida ayer en una revista muy conocida, publicación anónima, pues he visto las cartas dirigidas al Director General de Carabineros y al de esa revista, en las que se establece que se tomó el nombre de un distinguido jefe, jefe de Carabineros, y que se estableció que se trataba de un empleado del ferrocarril y, por consiguiente, que fué sorprendido.

Este artículo apócrifo me da margen para declarar, con el conocimiento que tengo, que Carabineros no pretende copiar a nadie, como no sea lo bueno y útil para la sociedad a que sirve con abnegación, y que si mantiene rigidez y disciplinas de carácter militar, lo haré sólo para mantener su idiosincrasia, y, llegado el momento, que ojalá jamás llegue, contribuir a la defensa nacional, de acuerdo con las roles que le están asignados.

Sus exhortaciones en nada menguan la función policial, y pretender restarle a la sociedad, a los miembros de esta organización sindical que se trata simplemente de una represión. Que se no tiene base si se considera a las personas que forman y que dirigen este sindicato.

Este artículo apócrifo me da margen para declarar, con el conocimiento que tengo, que Carabineros no pretende copiar a nadie, como no sea lo bueno y útil para la sociedad a que sirve con abnegación, y que si mantiene rigidez y disciplinas de carácter militar, lo haré sólo para mantener su idiosincrasia, y, llegado el momento, que ojalá jamás llegue, contribuir a la defensa nacional, de acuerdo con las roles que le están asignados.

Este artículo apócrifo me da margen para declarar, con el conocimiento que tengo, que Carabineros no pretende copiar a nadie, como no sea lo bueno y útil para la sociedad a que sirve con abnegación, y que si mantiene rigidez y disciplinas de carácter militar, lo haré sólo para mantener su idiosincrasia, y, llegado el momento, que ojalá jamás llegue, contribuir a la defensa nacional, de acuerdo con las roles que le están asignados.

Este artículo apócrifo me da margen para declarar, con el conocimiento que tengo, que Carabineros no pretende copiar a nadie, como no sea lo bueno y útil para la sociedad a que sirve con abnegación, y que si mantiene rigidez y disciplinas de carácter militar, lo haré sólo para mantener su idiosincrasia, y, llegado el momento, que ojalá jamás llegue, contribuir a la defensa nacional, de acuerdo con las roles que le están asignados.

Este artículo apócrifo me da margen para declarar, con el conocimiento que tengo, que Carabineros no pretende copiar a nadie, como no sea lo bueno y útil para la sociedad a que sirve con abnegación, y que si mantiene rigidez y disciplinas de carácter militar, lo haré sólo para mantener su idiosincrasia, y, llegado el momento, que ojalá jamás llegue, contribuir a la defensa nacional, de acuerdo con las roles que le están asignados.

Este artículo apócrifo me da margen para declarar, con el conocimiento que tengo, que Carabineros no pretende copiar a nadie, como no sea lo bueno y útil para la sociedad a que sirve con abnegación, y que si mantiene rigidez y disciplinas de carácter militar, lo haré sólo para mantener su idiosincrasia, y, llegado el momento, que ojalá jamás llegue, contribuir a la defensa nacional, de acuerdo con las roles que le están asignados.

Este artículo apócrifo me da margen para declarar, con el conocimiento que tengo, que Carabineros no pretende copiar a nadie, como no sea lo bueno y útil para la sociedad a que sirve con abnegación, y que si mantiene rigidez y disciplinas de carácter militar, lo haré sólo para mantener su idiosincrasia, y, llegado el momento, que o

tiene que ver, naturalmente, con la acusación que en su contra se ha lanzado.

Quiero también, señor Presidente, estarnos por nuestra protesta por esta indiscriminada acusación que se lanza contra toda persona que parece no contar con el favor de la empresa en la cual trabaja. Es muy fácil acusar a alguien de comunista, sin que lo sea.

Nadie puede pensar en las inmensas consecuencias que, para su tranquilidad, para su trabajo y para la suerte futura de él y su familia tiene una acusación como ésta.

Quiero decir, también, que es lamentable que los funcionarios públicos aparezcan haciendo denuncias tan graves con tan pobres antecedentes. Y deseo añadir, además, respecto de estas acusaciones que han sido tan mal puestas, con tan febles fundamentos, que se puede asegurar, sin riesgo de caer en una afirmación temeraria que al formularlas, las Inspecciones del Trabajo no están siquiera desacreditándose ellas mismas y desacreditando los medios legales que el Gobierno de la República les ha dado para combatir el comunismo.

En esta forma, no se va a ninguna parte. Así no se está combatiendo al comunismo; sólo se está desprestigiando a los servicios del Trabajo y combatiendo a organizaciones democráticas como la nuestra que realmente lucha contra el comunismo llevando las ideas de justicia social cristiana al campo obrero. Así se está obligando a hacer acusaciones falsas que a nadie conducen y que, seguramente, después van a tener que ser desestimadas.

Conocemos casos de distinguidos colegas, abogados fiscales del Gobierno, que se ven en duros aprietos para defender, por orden superior, causas que ellos, naturalmente, saben desde el punto de vista legal, no pueden ser defendidas.

Todo esto quiero decirlo para que la Honorable Cámara y el señor Ministro lo sepan.

Pueden ver detalles para el señor Ministro del Trabajo, pero tienen gran importancia para las personas a quienes afecta.

Por consiguiente, pido que estas observaciones que he formulado sean transmitidas, en mi nombre, al señor Ministro del Trabajo.

Nadie, señor Presidente.

Y reitero mis agradecimientos al Comité Radical por su deferencia.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se transmitirán al señor Ministro del Trabajo las observaciones formuladas por Su Señoría.

El señor CARDENAS. — Viene recién llegando de la zona del carbón.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ha terminado el turno del Comité Radical.

14.—TRASCENDENCIA DE UN FALLO JUDICIAL QUE AFECTA A LA COOPERATIVA AGRICOLA CONTROL PISQUERO DE ELQUI Y VITIVINICOLA DEL NORTE. — ALCANCE A OBSERVACIONES HECHAS EN SESION ANTERIOR POR EL HONORABLE SEÑOR ARQUEROS.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — En sesión anterior, el Honorable colega señor Gustavo Arqueros pronunció un largo discurso para referirse a un juicio en el cual Su Señoría es parte directamente interesada.

Con motivo de este caso judicial, el Honorable Diputado emitió ciertas opiniones sobre algunas actuaciones de los Tribunales Superiores de Justicia que conocieron de la causa, opiniones que despertaron la protesta de varios Honorables colegas, entre ellos del Diputado que habla.

Consideramos que el Honorable señor Arqueros no estuvo afortunado al traer su caso judicial hasta la Honorable Cámara ni al apreciarlo con el apasionamiento propio de la parte interesada. Por lo demás, para el buen orden y funcionamiento de nuestras instituciones democráticas, es indispensable que en esta Honorable Cámara se respete, en todo su extensión, el principio de la independencia de los Poderes Públicos, consagrado por la Constitución Política del Estado, que establece como cosa elemental, en la forma más precisa y terminante, que la función judicial está entregada a los Tribunales de Justicia.

Es así, señor Presidente, como el artículo 80 de la Constitución Política del Estado dice que "la facultad de juzgar las causas civiles y criminales pertenece exclusivamente a los Tribunales establecidos por la ley", y que "ni el Presidente de la República ni el Congreso pueden, en caso alguno, ejercer funciones judiciales, avocarse causas pendientes o hacer revisar procesos feneidos".

La Constitución Política del Estado se encarga, también, de establecer que el único caso en que el Congreso Nacional o, más específicamente, esta Cámara de Diputados, tiene facultad para conocer y para resolver sobre las actuaciones de los Tribunales de Justicia es aquél mencionado en el artículo 39 de la Constitución Política, en el cual se expresa que es atribución exclusiva de la Cámara de Diputados "declarar si han lugar o no las acusaciones que diez, a lo menos, de sus miembros formularen en contra de los Magistrados de los Tribunales Superiores de Justicia, por notable abandono de sus deberes".

Si el Honorable señor Arqueros creía que en su caso había notable abandono de deberes por parte de los Tribunales de Justicia debió haber procedido, en forma seria, deduciendo, con el número de firmas requerido por la Constitución, la acusación respectiva; pero la forma en que trajo el caso a la Honorable Cámara parece que no es la apropiada. Así, desgraciadamente, el Honorable señor Arqueros rompió el religioso silencio que ha guardado por más de dos años en esta Sala para tratar un caso personalísimo, ya que él es parte interesada en el resultado de este litigio.

Dicía el Honorable señor Arqueros, en su discurso, que su misión no ha sido otra que la de velar por el prestigio y corrección de los Tribunales de Justicia, y agregaba que, como parlamentario, "es un vigilante atento y severo del funcionamiento de ellos". La verdad es otra. El Honorable señor Arqueros no puede ser vigilante atento del funcionamiento de los Tribunales de Justicia en este caso, puesto que él es parte implicada en un fallo que le ha sido adverso. Acusó a los Tribunales de parcialidad en la dictación de la sentencia; pero antes debió haber pensado que Su Señoría no era el más calificado para, con imparcialidad, juzgar la actuación de los Tribunales de Justicia, puesto que está tan directamente interesado en este fallo.

Señor Presidente, tal vez se habría podido decir que pasara calladamente este incidente, pero no creo que sea ésta la actitud que deba asumir la Honorable Cámara. Me parece que

una obligación cívica que se levanta ante una

voz para defender en toda su integridad este principio constitucional básico. De lo contrario, contribuiríamos a socavar el prestigio de los Tribunales de Justicia y a menoscabar la función judicial que nosotros, más que nadie, estamos obligados a preservar intacta.

Porque, Imagínese la Honorable Cámara, lo que ocurriría, si muchos de los que forman parte de ella, que somos abogados activos en el ejercicio de la profesión, trajéramos hasta aquí los casos en que nos toca intervenir, y en que nos sentimos afectados por los fallos de los Tribunales. Basta enunciarlo para ver el absurdo que ello significa.

Lamento que el Honorable colega haya tenido esta falta de fino al traer este asunto a la Honorable Cámara, y he querido solamente dejar restablecidos los principios constitucionales sobre esta materia, que jamás debemos abandonar.

El señor TAGE VALDES (don Mario). — ¡Muy bien!

15.—SITUACION DE EX OCUPANTES DEL FUNDO "BUENOS AIRES" ACTUALMENTE INSTALADOS EN LA RESERVA DE MALACAHUELLO.—PETICION DE OFICIO

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Le quedan nueve minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Voy a ocuparme de dos asuntos relacionados con el departamento de Curacautín, que afectan a casos particulares, pero que creo debo traer a la Cámara, y de acuerdo con el contrato y las observaciones que he formulado.

El señor BOLADOS (don Mario). — ¡Muy bien!

16.—SITUACION DE EX OCUPANTES DEL FUNDO "BUENOS AIRES" ACTUALMENTE INSTALADOS EN LA RESERVA DE MALACAHUELLO.—PETICION DE OFICIO

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Le quedan nueve minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Voy a ocuparme de dos asuntos relacionados con el departamento de Curacautín, que afectan a casos particulares, pero que creo debo traer a la Cámara, y de acuerdo con el contrato y las observaciones que he formulado.

El señor BOLADOS (don Mario). — ¡Muy bien!

17.—CONVENIENCIA DE QUE EL FISCO CANCELE A LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO Y A LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA LOS APORTES QUE LES CORRESPONDEN PARA QUE ESTAS INSTITUCIONES CUMPLAN SUS COMPROMISOS.—PETICION DE OFICIOS

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Le quedan nueve minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Voy a ocuparme de dos asuntos relacionados con el departamento de Curacautín, que afectan a casos particulares, pero que creo debo traer a la Cámara, y de acuerdo con el contrato y las observaciones que he formulado.

El señor BOLADOS (don Mario). — ¡Muy bien!

18.—CONVENIENCIA DE QUE EL FISCO CANCELE A LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO Y A LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA LOS APORTES QUE LES CORRESPONDEN PARA QUE ESTAS INSTITUCIONES CUMPLAN SUS COMPROMISOS.—PETICION DE OFICIOS

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Le quedan nueve minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Voy a ocuparme de dos asuntos relacionados con el departamento de Curacautín, que afectan a casos particulares, pero que creo debo traer a la Cámara, y de acuerdo con el contrato y las observaciones que he formulado.

El señor BOLADOS (don Mario). — ¡Muy bien!

19.—SITUACION DE LA REDUCCION INDIGENA "BERNARDO NANCO" EN LONQUIMAY.—ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR GARCIA BURR EN LA PRESENTE SESION

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Le quedan nueve minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Voy a ocuparme de dos asuntos relacionados con el departamento de Curacautín, que afectan a casos particulares, pero que creo debo traer a la Cámara, y de acuerdo con el contrato y las observaciones que he formulado.

El señor BOLADOS (don Mario). — ¡Muy bien!

20.—CONVENIENCIA DE DESTINAR FONDOS PARA ATENDER URGENTES NECESIDADES DEL DEPARTAMENTO DE MAULLIN.—PETICION DE OFICIOS

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Le quedan nueve minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Voy a ocuparme de dos asuntos relacionados con el departamento de Curacautín, que afectan a casos particulares, pero que creo debo traer a la Cámara, y de acuerdo con el contrato y las observaciones que he formulado.

El señor BOLADOS (don Mario). — ¡Muy bien!

21.—CONVENIENCIA DE DESTINAR FONDOS PARA ATENDER URGENTES NECESIDADES DEL DEPARTAMENTO DE MAULLIN.—PETICION DE OFICIOS

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Le quedan nueve minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Voy a ocuparme de dos asuntos relacionados con el departamento de Curacautín, que afectan a casos particulares, pero que creo debo traer a la Cámara, y de acuerdo con el contrato y las observaciones que he formulado.

El señor BOLADOS (don Mario). — ¡Muy bien!

22.—CONVENIENCIA DE DESTINAR FONDOS PARA ATENDER URGENTES NECESIDADES DEL DEPARTAMENTO DE MAULLIN.—PETICION DE OFICIOS

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Le quedan nueve minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Voy a ocuparme de dos asuntos relacionados con el departamento de Curacautín, que afectan a casos particulares, pero que creo debo traer a la Cámara, y de acuerdo con el contrato y las observaciones que he formulado.

El señor BOLADOS (don Mario). — ¡Muy bien!

23.—CONVENIENCIA DE DESTINAR FONDOS PARA ATENDER URGENTES NECESIDADES DEL DEPARTAMENTO DE MAULLIN.—PETICION DE OFICIOS

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Le quedan nueve minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Voy a ocuparme de dos asuntos relacionados con el departamento de Curacautín, que afectan a casos particulares, pero que creo debo traer a la Cámara, y de acuerdo con el contrato y las observaciones que he formulado.

El señor BOLADOS (don Mario). — ¡Muy bien!

24.—CONVENIENCIA DE DESTINAR FONDOS PARA ATENDER URGENTES NECESIDADES DEL DEPARTAMENTO DE MAULLIN.—PETICION DE OFICIOS

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Le quedan nueve minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Voy a ocuparme de dos asuntos relacionados con el departamento de Curacautín, que afectan a casos particulares, pero que creo debo traer a la Cámara, y de acuerdo con el contrato y las observaciones que he formulado.

El señor BOLADOS (don Mario). — ¡Muy bien!

25.—CONVENIENCIA DE DESTINAR FONDOS PARA ATENDER URGENTES NECESIDADES DEL DEPARTAMENTO DE MAULLIN.—PETICION DE OFICIOS

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Le quedan nueve minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Voy a ocuparme de dos asuntos relacionados con el departamento de Curacautín, que afectan a casos particulares, pero que creo debo traer a la Cámara, y de acuerdo con el contrato y las observaciones que he formulado.

El señor BOLADOS (don Mario). — ¡Muy bien!

26.—CONVENIENCIA DE DESTINAR FONDOS PARA ATENDER URGENTES NECESIDADES DEL DEPARTAMENTO DE MAULLIN.—PETICION DE OFICIOS

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Le quedan nueve minutos al Comité Liberal.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Voy a ocuparme de dos asuntos relacionados con el departamento de Curacautín, que afectan a casos particulares, pero que creo debo traer a la Cámara, y de acuerdo con el contrato y las observaciones que he formulado.

## DEL FUTBOL COLOMBIANO

Este año sección actual de los equipos que intervienen en el campeonato oficial de la División Mayor del Fútbol Colombiano:

	TIPOS	P.J.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
AUGUSTO	Illonarios	20	17	2	1	54	15	36
SEPTIEMBRE	Atletico Juniors	20	13	4	3	64	25	30
OCTUBRE	Alianza	20	10	7	3	44	22	27
NOVIEMBRE	Universitario	19	10	4	5	41	28	24
DICIEMBRE	Santacruz	19	10	4	4	45	33	24
JANUARI	Quindio	20	10	4	6	43	31	24
FEBRERO	Bucaramanga	20	10	4	3	38	30	24
MARZO	América	20	8	6	6	42	31	22
ABRIL	Santa Fe	20	7	7	6	44	37	21
MAYO	Once Dep.	20	8	4	8	46	41	21
JUNIO	Caldas	20	7	4	9	44	46	18
JULIO	Pereira	20	4	8	8	31	43	16
AGOSTO	Sporting	20	5	6	9	43	45	16
SEPTIEMBRE	Nacional	20	4	7	9	31	65	15
OCTUBRE	Samaris	20	4	4	12	40	42	12
NOVIEMBRE	Medellin	20	3	5	12	33	58	11
DICIEMBRE	Huracán	19	2	5	12	25	37	9
JANUARI	Universidad	19	2	2	15	19	70	6

## SE CLASIFICARON 5 CANDIDATAS DE PROVINCIA

## ENTREVISTA A EMMA VEJAR HARA C. B. 114

## ANTE IBERIA, EL GREEN BUSCARÁ EL DESQUITE DEL 5-3 DE LA 1.a RUEDA

Mañana, en el Estadio Santa Laura, jugarán su match de desquite por el torneo profesional de fútbol, los conjuntos representativos del Green Cross con Iberia.

Los equipos de la cruz verde vienen de producir buenas performances, como fueron sus empates frente al Wanderers y Santiago Morning, éste último que encabeza, junto con Audax, el torneo de 1951. Estas actuaciones le abren no pocas posibilidades ante los "catalanes" que han decadido en las fechas recientes, perdiendo frente a Magallanes, Ferro, Unión Española y Everton.

Al Green Cross le interesa mucho ganar en este compromiso, para salir del lugar de colista, que comparte con Wanderers. El cuadro se vió bien en el partido con Santiago Morning, donde luchó de igual a igual con el puntero, ante quien dividió los honores. En el mismo caso está el Iberia, que se apunta para reaccionar firmemente y no quedar rezagado en el cómputo.

Como dato ilustrativo anotamos que en la primera rueda, el Iberia triunfó sobre el Green Cross por 5 a 3, pero ahora... bien puede ocurrir todo lo revés.

## MANIFESTACION A YOLANDA PENELLI

El Club de Deportes Luis Cabrera Gana ofrece mañana una manifestación a Yolanda Penelli, destacada socia y jugadora internacional de sus registros, con motivo de su retiro del básquet.

Local de calle Moneda N.º 1145, Bedoya Manuel Rodríguez, se realizara este acto, que se hará a las 21 horas, en el fondo S. 1181 y 37641.

## Un gran homenaje habrá en Talagante

Llamadas telefónicas y telegramas de todas partes del país recibieron ayer las doce candidatas clasificadas finales en nuestro concurso nacional para elegir a la Reina del Deporte.

Entre las deportistas que participaron hasta el término del concurso figuran cinco de provincias: Mirtho Meneses (Valparaíso), Emma Vélez (Talagante), Mercedes Correa (San Antonio), y Mercedes Mesa (Cauquenes). Puede decirse que las provincianas han tenido un importante porcentaje de éxito final, ya que las provincianas con más trascendencia han sido las que han trabajado para llevar al trono a sus abanderadas, máxime si se considera que sus candidatas no cuentan con las mismas franquicias de las diversas instituciones metropolitanas que incluyen a sus exponentes en el concurso.

## HOMENAJE EN TALAGANTE

Las doce finalistas se presentarán el martes próximo en Talagante, en una serie de actos que ha organizado en su homenaje el Club de Leones de la localidad, con el patrocinio de las autoridades del Departamento. A las 19 horas serán recibidas en el Salón de Honor de la I. Municipalidad; luego actuarán en el "Desfile del Deporte"; más tarde serán presentadas en una gran función que se celebra en el Teatro Plaza, donde previamente se exhibirá el film "Genio último modelo". Finalizarán los festejos con un gran baile en los salones del Cuerpo de Bomberos.

Todas candidatas y los invitados a estos actos saldrán el martes a las 17.45 horas, desde LA NACION.

## EL JUEVES, ESCRUTINIO

Con motivo de ser festivo el miércoles, el séptimo escrutinio del Concurso se realizará el jueves próximo a las 18.30 horas. Recitaremos a los aficionados en general qué sólo serán considerados los cupones que comenzaron a aparecer desde ayer.

## APOYO A LUCIA SALAS

Don René Sierra Vergara, socio de Col. Col, delegado de la inscripción ante la Sección Catedral, y tesorero de los equipos inferiores "albos", nos envió la siguiente carta:

"Como auténtico coloquiano que soy, como el hecho de que mi gran amigo y socio de Col. Col, señor capitán de Col. Col, señor Misael Escutti apoye la candidatura de la señorita Lucia Salas, para Reina del Deporte, para que no haya titulado un solo instante en envidiar a esa prestigiosa sección, la modesta cantidad de aficionados treinta (30) votos que he logrado reunir, desde que LA NACION iniciara este interesantísimo concurso."

Lamento que Escutti y los demás socios que ya han comenzado a votar en favor de la señorita de Col. Col, hayamos retardado tanto en pronunciarnos a favor de la candidatura de la más chilena de las deportistas, señorita Lucia Salas, pues perfectamente a estas alturas ya la tendríamos ganadora entre las demás. Pero confío en que todos sabrán responder desde ahora, en igual forma como lo hace el señor Veloso (señor N.º 757), y otros conocidos socios de nuestra querida institución.

## FUTBOL ENTRE TEAMS DE CIAS. DE SEGUROS

Mañana a las 15 horas, en la cancha N.º 9 del Estadio Nacional efectuará el partido por el torneo de la Asociación Deportiva Compañías de Seguros entre los eficientes teams de Chileana, Vida y Chilena de Inversión, match que está considerado como "clásico". Equipos: Chileana Vida: Abrigo, Valencia y Achumbarán; Ríos y Soto; Diaz Leuenberger, Maña, Lagre, Narancio; Chileana Inversión: Arancuz, Bravo y Alvarez; Barro Paulino y Bruna; Cárdenas, R. Bustos, Martín Torres y J. Valenzuela.

## PARTIDO AMISTOSO

El domingo a las 10 y 15 horas en la cancha Benedicto Flores, se medirán con dos equipos clubes Unión Atlántida con Estrella de Libertad.

## CLUB CICLISTA CHACABUCO

Efectúa hoy a las 22 horas, en su secretaría de calle San Francisco N.º 668, una sesión solemne en celebración del 32.o aniversario. Mañana ofrecerá una manifestación en el local del Club Magallanes, calle Dieciocho N.º 314, a las 21.30 horas.



MUY BIEN COLOCADA.— Mirtho Meneses, la abanderada de Valparaíso y Vida del Mar, ocupa un holgado terreno puesto en nuestro concurso nacional para elegir a la Reina del Deporte. Sus partidarios aseguran que volverá a recuperar el lugar de privilegio. (Foto Ivo. Moneda 1334).

## BREVES DEL DEPORTE

DESAFIOS.— Desean actuar en fútbol las siguientes unidades: Deportivo Carrizal, cuya secretaría funciona en casa Hermano Eyrraud, Barrio Pilla, foto 35239, de 8 a 17 horas y Club Orden-Lan, que dará las bases en Teatino N.º 384, señor Julián Núñez.

ATLETISMO.— El domingo, en la pista de la Quinta Real, se hará un torneo de atletismo organizado por el Club Royal.

ANIVERSARIO.— El Deportivo Montiel, que cumple 21 años de vida, celebrará su aniversario con diversos actos deportivos sociales, estos últimos que tendrán lugar mañana a las 21 horas en el local de calle Chiloe N.º 2890.

BOX.— El Club México dará comienzo al programa de festejos de su 18.o aniversario, con una velada boxística que hace mañana, en el ring de calle San Pablo N.º 1617. El programa consulta numerosas peleas a cargo de aficionados de los clubs Corcelón, Compañía de Gas, Compañía Electricidad, Burea Barrancas, Tranvías y Providencia; exhibiciones de Alberto Reyes, Luis Castillo, Mario Salinas, Arturo Godoy, Sergio Alvarado y Juan Cordero, y numerosas de variedades.

CLUB ANDINO DE CHILE.— El programa de la 4.a convención de esta entidad, en la que tomará parte la 12.ª edición de las distintas ciudades del país, y que comenzará el domingo 20 de Portillo, es el siguiente: domingo 12, exposición fotográfica entre las 13, competencia de pílón y proclamación reinal del campeón; miércoles 14, concurso de patinaje; miércoles 15, función gala; jueves 16, Circo Andino; viernes 17, torneo de esquí; sábado 18, final torneo de esquí; apertura de la convención y baile de fantasía; domingo 19 carnavales y clausura de la convención.

FUTBOL ENTRE TEAMS DE CIAS. DE SEGUROS.— Mañana a las 15 horas, en la cancha N.º 9 del Estadio Nacional efectuará el partido por el torneo de la Asociación Deportiva Compañías de Seguros entre los eficientes teams de Chileana, Vida y Chilena de Inversión, match que está considerado como "clásico". Equipos: Chileana Vida: Abrigo, Valencia y Achumbarán; Ríos y Soto; Diaz Leuenberger, Maña, Lagre, Narancio; Chileana Inversión: Arancuz, Bravo y Alvarez; Barro Paulino y Bruna; Cárdenas, R. Bustos, Martín Torres y J. Valenzuela.

PARTIDO AMISTOSO.— El domingo a las 10 y 15 horas en la cancha Benedicto Flores, se medirán con dos equipos clubes Unión Atlántida con Estrella de Libertad.

CLUB CICLISTA CHACABUCO.— Efectúa hoy a las 22 horas, en su secretaría de calle San Francisco N.º 668, una sesión solemne en celebración del 32.o aniversario. Mañana ofrecerá una manifestación en el local del Club Magallanes, calle Dieciocho N.º 314, a las 21.30 horas.

embarque de los vinos que llegan a los puertos del norte del país".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

El señor CARMONA.— No, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En votación si se declara sin discusión este proyecto de acuerdo.

Durante la votación:

El señor ANTÚNEZ.— ¡Qué lleven artículos de comer, primero! ¡Quieren llevar pura vino al norte!

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Es proyecto de acuerdo esta mal concebido.

Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Han votado solamente 14 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a Sus Señorías se sirvan no abstenerse.

Durante la votación:

El señor ANTÚNEZ.— ¡Que lleven harina primero!

El señor BOLADOS.— ¡Ahora hay que importarla, porque no se produce en Chile!

Practicada nuevamente la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— No hay quórum.

El señor CHIORRINI.— ¿Por qué no se le da de nuevo el proyecto de acuerdo, señor Presidente?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

## EL SEÑOR GOYCOOLEA (Prosecretario).—

Proyecto de acuerdo del señor Venegas, apoyado por el Comité Independiente:

## CONSIDERANDO:

'Que como consecuencia del constante aumento de fábricas de conservas en la ciudad de Calbuco, y, además, por el aumento vegetativo de la población y por el mayor número de obreros que acude a las fábricas en busca de trabajo, se está sufriendo en forma alarmante de falta de habitaciones, principalmente para las clases bajas populares.'

Que los obreros de Calbuco han solicitado, en repetidas ocasiones, de los Poderes Públicos y de la Caja de la Habitación la construcción de una población de unas 30 a 50 casas que vendría a solucionar en parte este apremiante problema.

Que la Caja de la Habitación es dueña de un predio que colinda con la actual población obrera de esta localidad, la que debido a los continuos incendios ocurridos, está ocupada exclusivamente por personal de profesores y Carabineros.

## LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro del Trabajo para que, si lo tiene a bien, se sirva instruir al Vicepresidente de la Caja de la Habitación, a fin de que esta institución proceda a construir una nueva población, en los sitios que ésta posee, de 30 a 50 casas para los obreros de Calbuco'.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

## 23.—PROYECTO DE ACUERDO PARA SEGURONA DISCUSIÓN.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo de los señores Donoso, Prieto, Vial, Arellano, Ferrada, Cortés Quesney, Cortés y Bolados:

## CONSIDERANDO:

Que este último tiempo el descargue de vinos en los puertos del norte del país ha sufrido diversos entorpecimientos, lo cual ha traído como consecuencia, el retorno de esta mercadería al lugar de su embarque.

Que, además de los perjuicios que esta situación acarrea a los industriales en el ramo, los obreros y empleados que laboran en esas actividades están abocados a una inminente cesantía por la disminución en el ritmo de estos negocios.

Que, por otra parte, esta neg

Darán el martes  
"Agonía de amor"



LOUIS JOURDAN

en lunes próximo en premiere  
el beneficio será estrenada la pe-  
lícula "Agonía de amor", en el  
Teatro Central. La presentación

oficial tendrá lugar el martes en  
matinée, vermouth y noche.

"Agonía de amor" es una cinta  
de excepcional calidad que

produjo David O. Selznick con la  
dirección de varias estrellas con  
destacado extraordinario. La di-  
rección del film fue realizada por

Alfred Hitchcock, llamado el  
creador del suspense por la tec-  
nica novedosa que imprime a sus

películas.

**T. Principal**  
**HOY**

HUERFANOS  
757

CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

MAORES Y MENORES

**EL VATICANO**  
PRECIOSA PELÍCULA TECHNICOLO  
DEL ESTADO MAS PEQUEÑO Y  
DE MAYOR COLORIDO DEL MUNDO.

**EL CONEJO TONTO**

COMICO DIBUJO EN COLORES

**SELECCIONES DEL BALLET**

"EL LAGO DE LOS CISNES"

LA INOLVIDABLE MUSICA  
DE TCHAIKOWSKY.

7º EPISODIO DE LA SERIAL

**EL CRUCERO FANTASMA**

**NOTICIARIOS:**  
PARAMOUNT e INGLES

**HOY** ESTRENO  
ROTATIVO

**OPERA**

MAYORES

**JAS**  
AVVENTURAS  
DE UN  
GRAN  
JUGADOR!

George  
RAFT  
Coleen  
GRAY

**JAGAN**  
JUEGO,  
SEÑORES!  
(LUCKY NICK CAIN)

Drigida por  
JOSEPH M. NEWMAN  
Producida por  
JOSEPH KAUFMAN  
UNA  
PRODUCCION KAYDOP  
Distribuida  
por  
20th CENTURY FOX

GAIL RUSSELL EN UNA  
CINTA DE TEMA HIPICO  
MARX VA AL CINE LUX

Una de las actrices más bellas de Hollywood es Gail Russell. La última producción de ella en el cine es "Dan Patch and pure sangre", en que se estrenará en el Rotativo Miami, distribuido por Artistas Unidos. En esta cinta comparte honores estelares con Dennis O'Keefe, Ruth Warrick y Charlotte Greenwood.

Gail Russell interviene en un apasionado romance, que da pie a la historia de Dan Patch, el crack más famoso de los hipódromos de los Estados Unidos.

oficial tendrá lugar el martes en matinée, vermouth y noche. "Agonía de amor" es una cinta de excepcional calidad que produjo David O. Selznick con la dirección de varias estrellas con destaque extraordinario. La dirección del film fue realizada por Alfred Hitchcock, llamado el creador del suspense por la técnica novedosa que imprime a sus

películas.

"VIVIRAS TU VIDA", UN  
FILM DE TERESA WRIGHT

Se ha fijado en el cine Florida el estreno de la producción nacional de Stanley Kramer "Vivirás tu vida", en la cual hace su primera aparición para el cine el nuevo galán Marlon Brando, junto a la prestigiosa actriz Teresa Wright. "Vivirás tu vida" la distribuye Artistas Unidos.

**GRAN ELENCO VIENE EN  
"LAS AGUILAS HUMANAS"**

Después de activa gira de tres meses por Estados Unidos, Perú y Bolivia, ha regresado a Santiago el conocido promotor chileno don Enrique Venturino Soto, concesionario del Teatro Caupolicán y director-propietario del Círculo Las Águilas Humanas.

Con la llegada del principal dirigente de la Empresa Chilena Círculo Círculo, se han reactivado los trabajos organizativos de la undécima temporada en Chile del Nuevo Circo Las Águilas Humanas. El 18 de septiembre recuperará su realización en la primera semana de septiembre próximo.

Hoy llegarán a Valparaíso, a bordo de la moto-nave inglesa "Reina del Pacífico" procedentes de Londres, los famosos artistas anglo-británicos Gran Charles y Oscar Van Oppen, intérpretes de "The Tobias Trio", espectáculo acrobático en trampolín elástico, que la "Condor" contrató directamente con el "Empire, Leicester Square" de la capital de Gran Bretaña.

La próxima semana saldrán de Nueva York los gimnastas chilenos The Asia Boys, que exhibirán "jungla", malabaristas chinos del conjunto "The George Wong Oriental de cultura física y los

pinas, con el pintoresco fondo del paisaje tropical, conteniendo todas las escenas con bailes nativos de las islas, trajes y costumbres de las islas, destacándose el hermoso

tecnicolor.

Todo un éxito constituye el film de la 20th Century Fox que esta proyectando el Teatro Rex, con Tyrone Power y Micheline Presle en los roles principales. El film ha sido rodado en las Islas Fiji.

nos The Asia Boys, que exhibirán "jungla", malabaristas chinos del conjunto "The George Wong Oriental de cultura física y los

pinas, con el pintoresco fondo del paisaje tropical, conteniendo todas las escenas con bailes nativos de las islas, trajes y costumbres de las islas, destacándose el hermoso

tecnicolor.

LUNES Bandera Distribuye: "LEO FILMS"

UN RELATO DE AMOR,  
ABNEGACION Y SACRI-  
FICIO...

PIERRE  
FRESNAY  
EL RECORDADO INTERPRETE  
DE "SAN VICENTE DE PAUL".

SIMONE  
VALERE  
LA NUEVA REVELACION  
DE FRANCIA

"Su última Misión"

LUNES NOCHE  
PREMIERE PRO-  
FONDOS OLLA  
INFANTIL LADY ODE

HAY ALGUIEN QUE INSPIRE  
MAS COMPASION QUE UNA  
MUJER QUE HA PECADO?

**Martes CENTRAL**

LUNES NOCHE  
PRO-  
FONDOS OLLA  
INFANTIL LADY ODE

HAY ALGUIEN QUE INSPIRE  
MAS COMPASION QUE UNA  
MUJER QUE HA PECADO?

**AGONIA de AMOR**

GREGORY PECK • ANN TODD • CHARLES  
LAUGHTON • CHARLES COBURN • ETHEL  
BARRYMORE • LOUIS JOURDAN • ALIDA VALLI

PRODUCCION  
DAVID O. SELZNICK ★ DIRECCION  
ALFRED HITCHCOCK  
DISTRIBUYE: D.I.A.

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

VERDI: Obertura "Las visperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonia.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

**K L E I B E R**

## EL BARITONO GABRIEL DE LOS RIOS EN EL "CICLO DEBUSSY"

El próximo martes, a las 19 horas, cumple su sexta fecha la serie de conciertos "Debussy" en Salón Sur del Hotel Carrera para la presentación del joven barítono Gabriel de los Rios, acompañado al piano por el concertista Carlos Orley.

Resulta obvio hablar de las naciones de este cantante, porque sus actuaciones son una gran figura del Círculo de Operas al Conservatorio, le colocan inexcusablemente a la cabeza de los mejores elementos de la escena musical; cabe destacar, sin duda alguna, la extraordinaria musicalidad con que inter-

preta al Conde de Almaviva en "Las Bodas de Figaro", papel que le otorgó el aplauso entusiasta de la crítica y el público.

En el programa de Gabriel de los Rios, figuran obras de Wolf, Silvia, Schubert, Juan Orrego y Alfonso Letelier, junto a la primera audición de "Canciones y Danzas de la Muerte", de Moussorgsky, y las exquisitas colecciones de Debussy: "Le Printemps des Amours" y "Trois Ballades", de Francis Viellon".

Solo nos pide reponer que las entradas para este recital, se encuentran en venta como de costumbre, en Agustinas 620.

## CONCIERTO SINFONICO BAJO LA DIRECCION DE KLEIBER ES HOY

En la temporada de invierno de conciertos sinfónicos, Ernesto Kleiber, el afamado director, quien a quien el Instituto de Estudios Musicales contrato para final de temporada, se pre-

**TEATRO CAUPOLICAN**  
EN EL MEJOR Y MAS CONFORTABLE LOCAL CIRCENSE DE SUD-AMERICA  
NUEVO CIRCO  
*Las aguiles HUMANAS*



## GUIA DEL ESPECTADOR

### LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN A LOS DEL TELEFONO

### TEATROS

OÑEZ DE JULIO (31320) — 19 y 22 horas. Cls. de Espectáculos de Juan Pérez Flores: Los árboles mueren de pie.

IMPERIO (32827) — 18,45 y 22 horas. Cls. Comedias de Alejandro Flores: Los árboles mueren de pie.

ATELIER (32107) — 19 horas. Los monstruos sagrados de Juan Pérez Flores: Cándida, de G. B. Shaw.

MUNICIPAL (315497) — 19 horas. El Círculo de temporadas síntrico. Director: Esteban Solita: Hernánika Racagni.

AUDITORIUM (54453) — Matiné, vermouth y noche: Fantasma.

AVENIDA MATTIA (51453) — Rotativo: Corazón de hielo, Los vendadores y Tripoli.

RALMACEADA (28768) — Rotativo desde 14 horas: El amo del arroz, La roca y La roca.

CAPRICHO (53278) — Rotativo: Dos hermanos y un amor, Danielito, Bozo y La seductora. Mme. Bovary.

EL GOLF (488 y 257) — Vermouth y noche: La Cenicienta.

ESMERALDA (64363) — Rotativo: El general murió al amanecer, Giuliano el bandido y La danza del amor.

DIA NA (95768) — Rotativo: El tesoro del gran carón, Rosa la apaché, La danza de los millones, La hija del pecado y Serial.

PRINCIPAL (30631) — Rotativo: Match Turpin-Robinson, El látigo, Puros de oro y El triunfador.

PROVIDENCIA (46073) — Rotativo: La noche de los muertos vivientes, Champs para César y El que no volvió.

RECOLETA (63874) — Rotativo: Scarface, Vanidad, La luz es para todos, Te odio mi amor y Se.

SANTO DOMINGO (30011) — Matiné, vermouth y noche: La picara Arlette.

CINES

ALCAZAR (60112) — Vermouth y noche: La picara Arlette.

## Obra de Deval en Teatro Petit-Rex

La sala del Teatro Petit-Rex sigue llenándose todos los días con un público entusiasta que aplauden el desempeño de las bellas, comediantes y actores, como el escritor francés Jacques Deval, "La mujer de tu juventud", obra que está marcando uno de los mayores éxitos teatrales de la temporada. El interés del argumento de esta producción dramática, la propiedad de su trama en acción, la descomunal labor que realizan, el vestuario, la actriz Sylvia Oxman y demás intérpretes, son factores que hacen de "La mujer de tu juventud" un espectáculo de indiscutible atracción.

Esta aplaudida comedia se representa hoy de nuevo en el Petit Rex, en vermouth a las 19 y nocturna a las 21 horas.

"Su última misión", va al cine Banderas

El próximo estreno del cine es "Su última misión", donde el recién llegado Pierre Freyne interpreta al Thebétine monje del Monasterio de San Bernardo, que se sacrifica por salvar la vida de los niños que le son queridos. Primero renuncia a la mujer que responde a sus ideales por ser ella la única que recuerda la infancia. En el convento se convierte en un peregrino entreñado en salvar personas sorprendidas por tormentas de nieve, tiene ocasión de volver a servir.

**EPECTACULOS PARA PUBLICO INFANTIL**

Tres espectáculos dedicados al público infantil se anuncian para el domingo en estos salones.

A las 11 de la mañana en el Teatro Santiago la Compañía que dirige Tita Mirella, pondrá en escena el atractivo cuento titulado "Allí Babá y los cuarenta ladrones".

A las 15 horas, en el Teatro Municipal la Compañía de Patricia Mirella dará la presentación de "Caperciuta Roja".

A las 17,30, en el Teatro San Lázaro, Ejército 432, la Compañía de Jóvenes Jóvenes presentará el cuento "Copihueito contra los fantasma" y un acto de varietés.

**PROGRAMA RADIAL DESDE VITRINAS**

"Adelantándose a la televisión" es un programa nevado y original que se transmite Radio La Americana desde las vitrinas de dos establecimientos conocidos con la amistad de Carlos y Roberto Párraga. En estos programas se han contratado numerosos artistas, especialmente traídos de los Estados Unidos.

"LOS ARBOLES MUEREN DE PIE", TIENE EXITO

Cada día acrecenta más y más el número de salientes que concurren a las representaciones de "Los árboles mueren de pie", que la Oficina Nacional de Comedias de Alejandro Cárdenas pone en escena todos los días en el Teatro Imperio.

Alejandro Cárdenas, es el autor de "Los árboles mueren de pie", obra de fondo contenido dramático que hoy se presenta en dos funciones en el Teatro Imperio.

Alejandro Cárdenas, es el autor de "Los árboles mueren de pie", obra de fondo contenido dramático que hoy se presenta en dos funciones en el Teatro Imperio.

Alejandro Cárdenas, es el autor de "Los árboles mueren de pie", obra de fondo contenido dramático que hoy se presenta en dos funciones en el Teatro Imperio.

Ayude Usted a Combatir el Ahogo y la Sofocación del Asma

He aquí una buena noticia para Usted o para alguno de sus amigos que padecen de Asma. Las víctimas que sufren de este padecimiento respirar y con frecuencia se quedan sin dormir en casa. Cuando se logra eliminar las mucosidades del revestimiento de la tráquea se respira libremente y dormir bien. Hoy ahora, gracias a una medicina llamada Menaco, muchas víctimas del Asma están desapareciendo que ya no tienen que desaparecer. Menaco hace su efecto directamente sobre las mucosidades del aparato respiratorio, ademas libera al paciente de sufrir de tales molestias. Por tanto aprovechese usted de esta buena noticia y compre Menaco hoy mismo en su farmacia más cercana, que personalmente las rapidez con que Menaco ayuda a combatir el ahogo y la sofocación del Asma. Pidalo hoy y mañana lo traeremos a su farmacia.

**MENACO**

Menaco



